CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYP TIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.
SERVICE DES ANTIQUITÉS DE L'ÉGYPTE

CATALOGUE GÉNÉRAL DES
ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES
DU MUSÉE DU CAIRE

N°8 8001-8741

COPTIC MONUMENTS
PAR M. W.-E. CRUM

REIMPRESSION DE L'ÉDITION DE 1902

OTTO ZELLER VERLAG · OSNABRÜCK · 1975
Avec autorisation du
Service des Antiquités de l’Egypte, Le Caire
Printed in W-Germany
by Proff & Co. KG, Bad Honnef a. Rhein
ISBN 3-535-01448-4
CATALOGUE GÉNÉRAL

DES

ANTIQUITÉS ÉGYPTIENNES

DU MUSÉE DU CAIRE.

COPTIC MONUMENTS.

8001 a-d. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height o m. 375 mill., breadth o m. 275 mill. — Akhmim.

Four complete leaves, paged [40]-55.
One column of 35 lines, ruled with dry point and pricked.
Initials enlarged, coloured and ornamented with long scrolls in red, green and yellow. Page numbers sometimes red. Rubrics, stops, the letter φ red.
Contents: Psalms LXIX-LXXII and LXVIII, 24-LXXIII, 15.
Dialect: Sa‘idic.

8002 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 23 cent. — Akhmim.

Two leaves, damaged in the upper and outer sides. Paging lost.
Two columns of 30 or 31 lines each, ruled with dry point.
Initials slightly enlarged, coloured and ornamented with scrolls etc., in red and yellow. Stops, the letter φ etc. in red.
Contents: S. Matthew VII, 13-VIII, 31, with the greater τίτλοι (Ζ-ΙΧ) marked.
Dialect: Sa‘idic.

Bibl.: Bouriant, Recueil de travaux, IV, 2.

(1) This and following fragments probably = Journal 28156. This manuscript was bought in Cairo (v. Recueil de travaux, IV, 1). Other leaves of it are in European collections.

CataI. du Musée, n. 8001.
8003. Coptic manuscript\(^{(1)}\). — Parchment. — Height o m. 3/4 cent., breadth o m. 2 5 cent. — Akhmim.

One much damaged leaf. Paging lost.
Two columns of 33 lines each, ruled with dry point. Initials not enlarged, but paragraphs indicated by a mark. No colours.

Contents: S. Matthew XXII, 44-XXIII, 22.
Dialect: Sa’idic.

8004. Coptic manuscript\(^{(2)}\). — Parchment. — Height o m. 2 25 mill., breadth o m. 021 mill. — Akhmim.

Part of one leaf. Paging lost.
Two columns of 3 lines each, ruled with dry point. Initials generally little enlarged and not coloured; that of the principal section large and finely coloured with red, yellow and green. Scrolls in these colours accompany the other initials:

Rubric small and in red.

From a liturgical book, as shown by the rubric, ποιμην μπωλα_πκαλαουκεο, “The third (day) of the feast (i.e. Easter week). The (gospel) acc. to Luke.”
Dialect: Sa’idic.

Bibl.: Bouriant, Recueil de travaux, IV, 4.

8005. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 2 3 cent., breadth o m. 2 4 cent. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of 3 lines each, ruled with dry point. Initials slightly enlarged and not coloured.
No ornaments or colours.

Dialect: Sa’idic.

\(^{(1)}\) From the same manuscript as British Museum, n° 72.
\(^{(2)}\) Bought in Cairo (v. Recueil de travaux, IV, 1).
8006 a-f. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 327 mill., breadth o m. 26 cent. — Akhmim (1).

Six consecutive leaves, paged  ObservableCollection.
Two columns of 30 lines each, ruled perpendicularly only.
Initials slightly enlarged, not coloured and accompanied sometimes by a.
No other ornaments, except p.  ObservableCollection, where, at end of the 1st text, a space is filled by lines of

To the outer edge of the 1st leaf a leather tab is affixed.

Contents: Parts of two Epistles of Shenoute (Sinuthius), both addressed apparently to an infidel named  ObservableCollection, whose idolatries (worship of sun, moon, stars,) sorcery (.ObservableCollection) and neglect of the poor are bitterly inveighed against. Text often very obscure.


The 2nd Epistle was proper to the 9th of Tybi, the day upon which our father (i. e. Shenoute) caught (ObservableCollection) the devil. (see note on p.  ObservableCollection).

Dialect: Sa'dic.

8007 a-c. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 317 mill. (fol. a), breadth o m. 275 mill. (fol. b). — Akhmim (2).

Two leaves perhaps consecutive, with complete text but and cut add damaged margins, and part of a leaf. Fol. a, paged  ObservableCollection,  ObservableCollection.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with dry point for the alternate lines only.
Initials enlarged and accompanied by fine scrolls in red and yellow (fol. a, b) or red, yellow and green (fol. c). At end of 1st text on fol. b, a space in filled by lines of

(1) Provenance fixed by many fragments of same manuscript in other collections known to have come thence (e. g. Zogs,  ObservableCollection, etc., Paris, Bibl. Nat., 130, 76-183 etc., British Museum, n° 307, Crawford collect. 23, 28, 34 and Leyden n° 86).
Contents: Parts of Homilies or Epistles of Shenoute (Sinuthius), addressed to a monastic congregation (νεκυναγωγη) and treating (fol. a) of prayer in evil times and of temptation. Begins: Νεκυναγωγη Μαρόμενε Χενώμαχε ετεψηναξονες χρι α να χινή- 
πομε εττματ. . . End.: ενωξενουτε νακαλ ανοι ντειε τιμι νεκε.

(Fol. b) End of a text: . . . άγιοι ουρο- 
ζου νποράοενονε ντειε αν χι χι χι χι ειρε ντεγεντε. Be-
ginning of another: σινουν-οιον—ετεψη- 
μαχε υιν ητατεθκοτυ ναλ... End.: ετακο ντείγυχνοι 
χινομονα ηιετεμπογογούμη ησυ.

(Fol. c) Apparently from Monastic Rules (or Epistle containing Rules). Forbids the head (τιτηλαρχη) of the monastery to live apart from brethren. In bottom margin (small); ετεπείνων ησα.

Dialect: Sa'idic.

8008 a-i. Coptic manuscript[1]. — Parchment. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 285 mill. — Akhmim.

Nine consecutive leaves, paged ττ - σ (= quire 8 and 1st fol. of ττ).

Two columns, of 32 lines each, ruled with dry point.

Initials enlarged and accompanied by scrolls of various sizes in ink.

Contents: Part of a Homily or Epistle, addressed to a monastic congregation. The 2nd pers. sing. fem. is employed throughout (in agreement with τιτηλαρχη) as in several similar texts in Zoega[2]. The congregation is reprimanded at length for many sins and the quotation (Jeremiah?) Λητακον (var. λητακοτ) ηπωστεν ηιαλατε 
ηινον is applied (pp. ιξ-ιΙ) to its various evil-

Ends: . . . ηττηαε ηα αμο ηη.

The author is probably either Shenoute (Sinuthius) or Besa, his successor.

(1) By the same scribe as some leaves in the British Museum (which show parts of the texts of Zoega, n° ccxxvi), and some in Paris, though both these have coloured ornaments.

(2) E. g. n° ccxxvi, also British Museum, n° 211.
8009. Coptic manuscript (1) — Parchment. — Height 0 m. 33 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmim.

Part of one leaf, the first of a quire. Paging lost.

Two columns of 26, 27 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials are plain and slightly enlarged, excepting that at the beginning of the text on fol. a, which is larger and ornamented. No colours.

Contents: Part of a Homily. The passage here preserved treats of the coming of Christ into the world and has many quotations.

The whole has the following title (fol. a), [i]\(\text{δαννος η κε (ιωνϊ) τον θυ και τον Θεο θαρακιν ημων απα εγθοιο} \) It is difficult satisfactorily to explain (see Brit. Mus. n° 213, note).

Begins: (after title,) \(\text{πεναν ετοχας ετολακε ενογανος...} \)

Ends: ...\(\text{ενοησ ηνηονος ηπαοοι ινα χαλια} \) ηαυ θαυ ηεινος.

8010 a, b, c. Coptic manuscript (2) — Parchment. — Height 0 m. 32.5 mill., breadth 0 m. 263 mill. — Akhmim.

Parts of two leaves, joined but not consecutive, and a small fragment. Paging lost.

Two columns of about 33 lines each, ruled perpendicularly only.

Initials slightly enlarged and accompanied by coarse scrolls in green and red. The letter φ is similarly coloured.

Contents: Severus of Antioch, parts of one or two Discourses (or Epistles). Fol. a deals with the heresy of Manes (\(\text{Μανθ} \) n and Thomas, his disciple, \(\nu \) who had rejected the Apocalypse of John, and speaks of the reading of their works \(\n \) in the midst of the \(\text{καθόλικος} \) of Antioch \(\nu \) and of those who are drunken and fornicate even around the altar.

Fol. b treats of certain heretics who laid undue weight on the efficacy of frequent communion etc.

On fol. a ε [Dionysius, the bishop of this city \(\nu \) is mentioned.

(Fol. a) Begins: \(\text{ειαντις ηνηοηνιον ημωνικος...} \)

Ends: ...\(\text{ηνεηεεηε ινοοιυ ηηηγηνου αντι...} \)

(Fol. b) Begins: \(\text{εγηαν ινον} \) ινηωγης ιοδοης... 

Ends: ...\(\text{ερανεις κου ινωμο} \)

Dialect: Sa'idiic.

(1) Probably from the same manuscript as British Museum, n° 213, n° 36 in Lord Crawford's collection and n° 68 in Leyden.

(2) From the same manuscript as Zozoa, ccalcii; British Museum, n° 191; Paris, Bibl. Nat., 1311, 68-73 (1935, 77 published Mémoires de la Mission française, iv, 827) which latter shows part of one of the cathedral \(\text{επιφάνειας} \) Discourses of Severus (v. Wright, Catal. of Syriac manuscripts, Add. 12, 159).
8011. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 25 cent. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of 27 lines each, ruled perpendicularly only.
Initials vary in size. Some coloured red and yellow, so too the letter φ. Stops sometimes red.

Contents: Part of a Homily. The passage here preserved deals with the benefits to be derived from obeying the scriptures and compares the heart of man to a field sown with good seed. It treats then of proper behaviour in church and of the need of prayer and fasting.

Begins: στησιμή εγκακογος ετοιμας...

Ends: ...περιάξια μιθήκτια νεττούχοι λω χήνος.

Dialect: Sa'idic.

8012. Coptic manuscript(1). — Parchment. — Height o m. 135 mill., breadth o m. 03 cent. — Akhmim.

Part of one leaf, paged 72, 87 (the last fol. of quire i). Two columns ruled with dry point.
Initials very slightly enlarged and accompanied by fine scrolls in ink and red.

Contents: Part of a Homily or Epistle, probably addressed to a monastic congregation. The author warns against mockery of the sick or diseased (2). The style recalls that of Shenoute.

Begins: ληω εναριων εματε...

Ends: ...εγενοντων ληω ιστεις ωμη.

Dialect: Sa'idic.

8013. Coptic manuscript(3). — Parchment. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 215 mill. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of more than 29 lines each, ruled perpendicularly only.
Initials moderately enlarged and coloured red or red and yellow. Some stops red. No ornaments.

Contents: Part of a Homily. The passages here preserved address Christ as Son of God,

(1) Probably from the same manuscript as fragments in the British Museum and elsewhere.
(2) Cf. British Museum, 6° 200, 7011.
(3) There are fragments of this manuscript in the Paris collection.
Son of man and Son of Mary and ask who is able to estimate the greatness of God's works.

Begins: ἁγίαματικὸς ἰησοῦῳ ἐκταφηκαίν... 

Ends: ... ἄνηχοιμόνοι ἐπιθυμήσαν ἰμὴν. 

Dialect: Sa'idic.

8014. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns of 30 lines each, 8 or 9 lines only ruled with dry point.

Initials enlarged and coloured red. Stops red.

Contents: Part of a Homily, apparently of a hortatory character.

Begins: (illegible).

Ends: ... ἂνηχοὶ ὀμόνοια ἐπιθυμῶν ἐγὼ ἐπίθυμησαν ἰμῆς ἰμὴν ἐπιθυμήσαν ἰμὴν.

Dialect: Sa'idic.

8015. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 325. mill., breadth 0 m. 295 mill. — Akhmim.

Part of a leaf, paged Μ, Μα.

Two columns of 28 or 29 line each, ruled with dry point and pricked.

Initials considerably enlarged and coloured red.

Stop etc. red.

Script: type Ciasca, tab. XIII.

Ornaments φ in margin red and yellow. ι red.

Contents: Apparently from a narrative of events relating in some way to Christ's earthly life. In the opening passage Christ addresses some one (2nd sing. masc.) whose remembrance. He says, in ever before His Father and who partakes of the fruit of the tree of life. Then follows an account of the manner in which the Jews, after Christ's passion, attempted to decide as to His divinity. Their prayer for fire to consume the sacrifice consists of phrases such as the following: « This is the sheep that was slaughtered in Egypt; Amen. This is the sheep that destroyed the first-born of Egypt; Amen.»

Begins: ἐκτῳδε ἰμοὶ ἐπισώλλοι... 

Ends: ... ἐπιθυμῶν ἐγὼ ἐπίθυμησαν ἰμὴς ἰμης ἰμὴς ἐπιθυμὴς ἐπιθυμήσαν ἰμὴν.

Dialect: Sa'idic.

(1) Possibly from the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 1304, 33, 34, 37-40, etc.

(2) Cf. the repeated « Amen » in certain Gnostic apocrypha (Lus E, 1, 515).
8016. Coptic manuscript[1]. — Parchment. — Height o m. 335 mill., breadth o m. 225 mill. — Akhmim.

An almost complete leaf. Paging lost. Two columns of 34-36 lines each, ruled (apparently) perpendicularly only. Initials are slightly enlarged and accompanied by scrolls in ink.

Contents: Pahôm (Pachomius) and Theodore, life of. The text, Musée Guimet, XVII, 515.

Begin: GHTAKPHINOB 2NOYTN RNHT...
Ends: ...NEYNATACIOI ANIG I2MWAAC AXAX.

Dialect: Sa'idic.

8017. Coptic manuscript[2]. — Parchment. — Height o m. 315 mill., breadth o m. 25 cent. — Akhmim.

A damaged leaf,paged 00, n.

Two columns of 24-27 lines each, ruled perpendicularly only. Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments Ç in margin red.

Contents: From an account of the birth and youth of Peter the Martyr. His father, the priest Theodosius, names him after the chief of the Apostles and presents him, at the age of 5, to the Patriarch Theona, who foretells his future greatness under persecution.

Begin: (1. 5) ECXNO [NOY]WPE [KO]Vl KATA N[C]WNT NTETIYCI...
Ends: ...AYKOTOV ENEVI.

Dialect: Sa'idic.

8018 a-b. Coptic manuscript[3]. — Parchment. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 225 mill. — Akhmim.

Two complete, consecutive leaves, paged 06—09.

Two columns of 29-31 lines each, ruled perpendicularly only.


(2) From the same manuscript as Paris, Bibl. Nat., 199a, 105-108 and 199b, 74, 75.

(3) From the same manuscript (or by the same scribe as) Zoega, clxiii; clvii (v. Hiversat, op. cit.), ccxivii*, British Museum, n° 364, and Paris, Bibl. Nat., 199a116, 131, 84-85 and especially 131, to which fragment shows the beginning of these Acts, attributing them to a bishop of Jerusalem. It is thence probable that their subject is Stephen the protomartyr.
Initials vary in size and are coloured red or yellow. Stops, ornaments, etc. similarly coloured.

A specimen of the script is published in HnEN, Album, pl. XII, 2.

Contents: From the Acts or Miracles of S. Stephen, who in the guise of a soldier, convicts a thief of having stolen certain gold and silver communion vessels from his τόπος and thereupon punishes him by flogging. There is also the commencement of another anecdote referring to a rich man of Gaza.

Beginus: μητριάγιος στεφανος μναγ εκκοιμισίων...
Ends: ...πα αυ γε ουρμμαο εματενε ιπευ.
Dialect: Sa'edic.

8019 a-b. Coptic manuscript(1). — Parchment. — Height o m. 325 mill., breadth o m. 243 mill. — Akhmim.

Two damaged, consecutive leaves, paged

Two columns of 26-29 lines each, ruled with dry point.

Ornaments in margin red and green; in red. Paging

Contents: From the Acts or Miracles of Shenoute (Sinuthius).

The text is published.

Beginus: βοξ εκμνιειγο...
Ends: ...ανακοιμισίων.
Dialect: Sa'edic.

Bibl.: Amelineau, Mémoires de la Mission française, IV, 64 and Bouniant, Recueil de travaux, IV, 159.

8020. Coptic manuscript(2). — Parchment. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 25 cent. — Akhmim.

One complete leaf. Paging lost.

Two columns of 30, 31 lines each, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red. Stops etc. red.

Ornaments in margin red; red.

Contents: From the Acts or Martyrdom of Apa Nahroun (ναρπου), whose prayers

(1) Bought in Cairo (v. Recueil de travaux, IV, 1).
(2) Bought in Cairo (v. Recueil de travaux, IV, 1). This saint was commemorated on the 7th Hathor.
assist a woman to bring forth a son and who, while in prison, works many cures and spends the night in singing psalms.

*Beginn:* εκεταλεγετειςάω

*Ends:* ενυμινευε επινουτε.

*Dialect:* Sa'idic.

*Bibl.:* BOURJANT, Recueil de travaux, IV, 153.

---

**8021. Coptic manuscript** (1). — Parchment. — Height 0 m. 22.5 mill., breadth 0 m. 25 cent. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled (apparently) perpendicularly only.

Initials enlarged and coloured red.

No other colouring or ornament.

*Contents:* The text treats of SS. Theodore Anatoleus and Theodore Stratelates (2). Apparantly it narrates the genealogy of the latter and the warlike prowess of the former saint.

*Beginn:* μαξ ο(ολοο)φος πτρατ[ΗΑ] θης μανθ.

*Ends:* μαξ οθος μηνον Λογος ζαμ.

*Dialect:* Sa'idic.

---

**8022. Coptic manuscript.** — Parchment. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 26.5 mill. — Akhmim.

Part of a leaf. Paging gone.

Two columns, ruled with dry point.

Initials vary in size and are coloured red.

Ornaments in margin red.

*Contents:* From an account of an embassy sent with two letters to Antioch to fetch Coelestine (κελακτινος) (3), the name of the envoy being Frumentius (φοιμεντιος). The text doubtless treated of the Council of Ephesus.

*Beginn:* εθανουουου [ω] άντως ου μη κατεχε μηνοι.

*Ends:* . . . πεξάν ογι ποτογακ.

*Dialect:* Sa'idic.

---

(1) From the same manuscript as Leyden n° 55 and a fragment in British Museum.

(2) The former of these is commemorated on the 15th Thoth, the latter on the 30th Eep. Zosas, Cod. Memphit., XXXVI (p. 55) treats of these saints.

(3) Presumably Pope Coelestius (422-432), though he is here found at Antioch.
8023 a–b. Coptic manuscript
Parchment. — Height 0 m. 03 cent., breadth 0 m. 295 mill. — Akhmim.

Parts of two leaves, joined but not consecutive;
the latter paged өө, өө.

Two columns of 35, 36 lines each. No traces of ruling.

Initials moderately enlarged and coloured bright red and yellow. Stops etc. red.

Ornaments red, yellow or both.

Contents: From the Acts or Martyrdom of S. George. (Fol. a) Theognosta, the mother of the saint is accused before king Magnentius (MAGNEHAIOC) of teaching her son to despise the gods; (fol. b) is from a speech or exhortation.

Begins: n6X.6 npo A.6 MARNGNA-ioc.

Dialect: Sa'idic.

Bibl.: BOURLANT, Recueil de travaux, IV, 154.

8024. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 147 mill. — Akhmim.

Small fragment of a leaf. Paging lost.

Two columns, ruled and pricked.

Initials enlarged and coloured red. Stops etc. red.

Ornaments $\Delta$ in margin red and green.

Contents: From a Homily, apparently treating of the Creation.

Begins: (illigible).

Ends: ... KAA KHENG MNTEN2IK[ON] A4 ... G.

Dialect: Sa'idic.

8025. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 275 mill., breadth? (it is impossible to estimate exactly the lost portion). — Akhmim.

One leaf, from which the middle part in lost (eaten away).

One column of 45 lines with 2 lines more in margin, and on verso, the names of senders and recipients, separated by a square ornament.

The leaf was folded 6 times, the outermost fold showing the address.

Sentences are divided by a colon.

There are no enlarged initials.

(1) Bought in Cairo (v. Recueil de travaux, IV, 1). A fragment of this manuscript is British Museum Catal., n° 334; others are Paris, 199*, 82, 83, Crawford n° 26, (v. Budge's edition), and ZOEIA, CLII.
Contents: A letter from George « and those with him » in the hill of Siut (ςμπτοος
νειοογις), to « my fathers and lords the deacons απονιοιομελα (ιαλιω) and
απομεια. » The dwelling of the recipients was indicated in the words following;
ζναια αντωνιοιομελα αντωνιομεια. The text consists merely of compliments
and biblical references and quotations.

Begin: ₘ καν ενοκενέκτενενενοκενενοκενενοκενενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκε
Ends: . . . νηθαλν ραμεν εναιεινομοελοελοελοελοελοελοελοελοελοελοελοελοελοε
Dialect: Sa’idic, with several Bohairic forms, ποτ, φτ, αλλα etc.

8026. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 09 c., breadth o m. 093 mill.
    — Akhmim.

Two leaves, folded to make 8 consecutive pages. Not paged.
    One column of 1 4, 15 lines.
    No enlarged initials or ornaments.
    Contents: The story of the Three Children before Nebuchad-
    nezzar, beginning at Daniel (Theod.) III, 16.

Beginning: cιτπακ μιακ αβθνακω ενω ενομοελοελοε
End: . . . μενεγιενενοκενοκενοκενοκενοκενοκενοκε
Dialect: Sa’idic.

8027. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 095 m., breadth o m. 093 m.
    — Akhmim.

One damaged leaf. Not paged.
    One column of (recto) 20, (verso) 14 lines.
    No enlarged initials or ornaments.
    The recto and 3 lines of verso in much smaller script than the above,
    but by the same hand.
    Contents: The Three Children, their prayer, beginning at Daniel (LXX) III, 49.

Beginning: λαλλα λατ ιεν καλοια κατα ικημητζακ...
End: . . . κα[μα]κατ λαω εκζιε.
Dialect: Sa’idic with many Mid. Egypt forms; λαωδι, οματε, εμμε, οτακ,
   ησχοδ etc.

8028. Coptic manuscript(1). — Paper. — Height o m. 17 c., breadth o m. 12 c.
    — Akhmim.

One leaf. Not paged.
    Five lines of writing; very coarse and irregular.

(1) Same of the words recur in Aeg. Z., 1885, 117 ff.
Contents: Apparently Arabic alchemistic terms transcribed. The following is the text:

\[
\begin{align*}
\text{CHIAXKOVH} & \quad \text{COYXKOVH} \quad \text{EYCNITEX} \\
\text{AMAPHA} & \quad \text{ACCHNAXP} \quad \text{ACEPNIH} \\
\text{AAXINGK} & \quad \text{AMITEX} \quad \text{PACCHNAXP} \quad \text{(the last erased)}
\end{align*}
\]

Dialect: The letter \( \digamma \) betrays the writer’s tendency.

Around two margins, a line of Arabic.

8029. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 054 mill., breadth 0 m. 05 cent. — Akhmim.

Seven strips taken from different manuscripts, folded to make 98 pages and sewn in book form. But nothing appears to have been written upon them.


Parts of 4 leaves, folded to 16 pages. Not paged.
The lower part of each leaf is lost.
No initials, ornaments or colours.
Small, late, sloping script.

Contents: Chronometrical tables.

Begins: \( \text{\textgreek{f} NAINE NEYNO} \) \[g] \text{\textgreek{n} TEPOME} \text{THP[c]} \text{\textgreek{n}METAPNH NO[wo]} \\
\text{\textgreek{e}MOCOYPE} \text{\textgreek{e}CHIMANG EMPEKOOY TPQ}. \)

Then follow figures, in 2 columns in each page: e. g.

\[
\begin{align*}
\text{B} & \quad \text{LA} & \quad \text{S} & \quad \text{E} \\
\text{G} & \quad \text{LA} & \quad \text{Z} & \quad \text{E} \\
\text{A} & \quad \text{H} & \quad \text{H} & \quad \text{E} \\
\text{E} & \quad \text{E} & \quad \text{E} & \quad \text{E}
\end{align*}
\]

Dialect: Sa‘idic.

Bibl.: BOUMAN and VENTRE in \textit{Mém. de l’Instit. égypt.}, 1898, 575.

8031. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 055 mill. — Former n° 18.

Fragments of two manuscripts, now stuck together.
Fibres, of the upper fragment \( \uparrow \), of the lower \( \rightarrow (1) \).
Script clear, few or no ligatures.

Contents: Parts of letters; e. g. \text{\textgreek{n}261 GYO} \text{\textgreek{n}W E\text{K} E\text{G}NNOY[TPQ].}

Dialect: Mid. Egyptian.

\( (1) \uparrow \) indicates that, relatively to the lines of writing, the fibres are vertical, \( \rightarrow \) that they are horizontal.
8032. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 04 cent., breadth 0 m. 11 cent. — Former n° 32.

Fragment. Parts of 4 lines.
Fibres ↓.
Script clear; only ligature et.
Contents : Beginning of a letter : ][[ ][[ ][[ ][[ ]
Dialect : Sa'idic with Mid. Eg. tendency.
N° 8034, 8049 perhaps from same manuscript.

8033. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 23 cent. — Former n° 45.

Fragment. Parts of 3 lignes.
Fibres ←.
Script large, clumsy and ligatureless.
Contents : ?
Dialect : nook points to a Bohairic tendency.

8034. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 10 cent. — Former n° 48.

Fragment. Parts of 8 lines.
Fibres ↑.
Script clear; only ligature et.
Contents : From beginning of a letter :

$m\gamma^\nu j\epsilon\iota\nu\epsilon\alpha\nu\eta\nu\beta\nu\epsilon\iota\nu\alpha\nu\iota\nu\iota\nu\nu$ $m\gamma^\nu j\epsilon\iota\nu\epsilon\alpha\nu\eta\omega\iota\nu\nu$

Dialect : Sa'idic with Mid. Eg. tendency (v. n° 8033).

8035. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 035 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 49.

Fragment. Parts of 3 lines.
Fibres ↑.
Script clear; only ligature a1.
Contents : From a letter, e.g.

$\mu\nu j\nu j\epsilon\rho\omicron\kappa\omicron\omicron\mu\omicron\alpha\eta\nu j\epsilon\omicron\alpha\omicron\nu j$ $\iota\omicron\nu j\epsilon\omicron\alpha\omicron\nu j$

Dialect : Sa'idic.
8036. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 065 mill. — Former n° 64.

Fragment. Parts of 8 lines.
Fibres ↑.
Script clear; ligatureless.
Contents: From a letter, e. g. ἩΜΗΝΙΩΤ ΚΕΤΕΤΕΙΔΟΥΕΝ
          ΧΗΜΗΝΙΩΝ ΜΗΝ ΚΑΘΑΤΕΝΕ ΜΟΥΧΑΙ] ΜΠΟΧΟΙΝ Η ΑΡΙΑ ΤΡΙΑΚ.
Dialect: Sa'idic.

8037. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Former n° 73.

Fragment. Parts of 14 lines.
Fibres ↑.
Script coarse, large; λ, ρ, μ often ligatured.
Contents: From a letter, including final words, e. g. ἩΜΗΝΙΩΤ ΚΕΤΕΤΕΙΔΟΥΕΝ
          ΧΗΜΗΝΙΩΝ ΜΗΝ ΚΑΘΑΤΕΝΕ ΜΟΥΧΑΙ] ΜΠΟΧΟΙΝ Η ΑΡΙΑ ΤΡΙΑΚ.
Dialect: Sa'idic.

8038. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 14 cent. — Former n° 79.

Fragment. Parts of 3 lines.
Fibres ↑.
Script small, not clear, ετ ligatured.
Contents: From a letter including opening words:
          ΤΕΙΜΑΝΕΝΕΠΙΟΥΤ [ Ί ΝΟΑΠΕ Ε] ΣΩΒΕ ΝΙΜ
          ΤΙΩΝΙ... 
Dialect: Sa'idic. Mid. Eg.
N° 8039, 8042 belong to this manuscript thus:

8039. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 165 mill., breadth 0 m. 13 cent. — Former n° 89.

Fragment. Parts of 10 lines (v. last number).

8040. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 185 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Former n° 92.

Fragment. Parts of 14 lines.
Fibres ↑.
Script has many ligatures: εί, ερ, ετ etc.
Contents: From a letter, e.g. ζαμαπίαν μπανγκέ τιμ ιμαμάνς τιμ ισαούς ιμαν σιμαούς.
Dialect: Sa'idic.

8041. Coptic manuscript. — Paper. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 485 mill. — Former no 99.
Fragment. Parts of 8 lines. (1 or 2 columns).
Initials enlarged.
Contents: Relates to martyrs. The following is the text:

There appears to have been nothing on the other side.
Dialect: Sa'idic.

8042. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth 0 m. 14 cent. — Former no 111.
Fragment. Parts of 5 lines (v. no 8038).

8043. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 095 mill. — Former no 112.
Complete. 5 lines.
Fibres →.
Script clear; ct only ligature.
Contents: A letter containing an order to give certain articles to ζαμάναξα οιούκαμα with injunctions to deliver them to the writer.
Dialect: Sa'idic, but for οιούτι.

8044. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 06 cent. — Former no 126.
Fragment. Parts of 10 lines.
Fibres ↑.
Script; large, clumsy uncial.
Contents: ?
Dialect: ?
Across the text, a line in cursive Grek.

8045. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 035 mill., breadth o m. 077 mill. — Former n° 128.

Fragment. Parts of 2 lines.
Fibres [].
Script ligatured.
Contents: ?
Dialect: Sa'idic.

8046. Coptic manuscript (1). — Papyrus. — Height o m. 085 mill., breadth o m. 075 mill. — Former n° 135.

Fragment. Parts of 8 lines.
Fibres [.
Script small, clear, few ligatures.
Contents: part of a legal document, apparently a letter of surety or guarantee (cf. Gίοκταργ), dated in Phaophi of the 3rd indication (1).
Between ll. 4 and 5, an address; Ἔ τάαε ηηάε (same hand?)
Dialect: Sa'idic.

8047. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 085 mill., breadth o m. 135 mill. — Former n° 212.

Fragment. Parts of 4 lines.
Fibres [.
Script large, coarse, much ligatured.
Contents: ?
Dialect: ?

8048. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 042 mill., breadth o m. 065 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 2 lines.
Fibres at top (a guard-strip) ——, lower [.
Script clear, small, ligatureless.

(1) Documents of the same sort, though in other forms, in KEIL, Corp. Pap. Rainer, Rechtswirk., p. 93 ff.
Contents: At top, traces of an Arabic protocol; below, beginning of a letter or legal document, dated 22* Pashons of the 11* Indiction.

* Dialect: Sa'idic.

8049. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 033 mill., breadth o m. 063 mill. — Former n° 241.

Fragment. Parts of 3 lines (v. n° 8032).

8050. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 095 mill., breadth o m. 13 cent. — Former n° 533.

Fragment. Parts of 7 lines.
Fibres †.
Script very small, much ligatured.

Contents: From a letter dealing with commercial matters.

Dialect: Sa'idic.

8051. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 07 cent., breadth o m. 01 cent. — Former n° 536.

Fragment. Parts of 5 lines.
Fibres †.
Script small, much ligatured.

Contents: From the beginning of a deed of sale (περασις), one of the parties to which was ci[νονοιος ποιημενα ιεαφαν]ος. A place-name δι ιεαφαν occurs in l. 1.

Dialect: Sa'idic.

8052. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 095 mill., breadth o m. 055 mill. — Former n° 537.

Fragment. Parts of 9 lines.
Fibres †.
Script clear, few ligatures.

Contents: From a letter (?). The name abagadha occurs thrice.

Dialect: Sa'idic.

8053. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 01 cent., breadth o m. 095 mill. — Former n° 538.

Fragment. Parts of 6 lines.
Fibres †.

(1) Recours in Brit. Mus., pap. LXXVI, from Jéme.
Script thin, ligatured, lines wide apart.

Contents: ?

Dialect: Mid. Egyptian.

8054. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 08 cent. breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 539.

Fragment. Parts of 9 lines.
Fibres ↑.
Script small, much ligatured.
Contents: From latter part of a letter.
Dialect: Sa‘idic.

8055. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 063 mill., breadth 0 m. 07 cent. — Former n° 540.

Fragment. Parts of 6 lines.
Fibres ↑.
Script clear, few ligatures.
Contents: Part of a will (δαπαδης). φαριος φαγοσφηγ is mentioned (1).
Dialect: Sa‘idic.

8056. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 055 mill., breadth 0 m. 085 mill. — Former n° 541.

Fragment. Parts of 7 lines.
Fibres ↑.
Script clear, ligatureless.
Contents: ?
Dialect: Sa‘idic.

8057. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 075 mill. — Former n° 542.

Fragment. Parts of 5 lines.
Fibres ↑.
Script large, course, ligatured.
Contents: From a letter (?)
Dialect: Sa‘idic.

(1) Krall, op. cit., p. 309.
8058. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 055 mill., breadth o m. 085 mill. — Former n° 543.

Fragment. Parts of 5 lines.
Fibres †.
Script thin, ligatured.
Contents : From a letter.
Dialect : Sa‘idic.
(From the same manuscript as n° 8064, 8065.)

8059. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 075 mill., breadth o m. 075 mill. — Former n° 544.

Fragment. Parts of 8 lines.
Fibres †.
Script large, course, ligatured.
Contents : From the end of a letter.
Dialect : Sa‘idic.

8060. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 10 cent., breadth o m. 12 cent. — Former n° 545.

Fragment. Parts of 6 lines.
Fibres †.
Script of ll. 1, 2, 3, 6 large, ligatureless; of ll. 4, 5, smaller, ligatured.
Contents : From the end of a legal document (?) , with witnesses' (?) subscriptions.
Dialect : Sa‘idic.

8061. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 073 mill., breadth o m. 063 mill. — Former n° 546.

Fragment. Parts of 8 lines.
Fibres †.
Script clear, ligatureless.
Contents : From a letter.
Dialect : Sa‘idic.

8062. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 05 cent. breadth o m. 007 mill. — Former n° 547.

Fragment. Parts of 5 lines.
Fibres †.
Script clear. $\lambda_1$, $\lambda_2$, $\tau\epsilon$ ligatured.

Contents: From a letter.

Dialect: Mid. Egyptian.

(N° 8066 from the same manuscript).

8063. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 04 cent., breadth o m. 145 mill. — Former n° 548.

Fragment. Parts of 4 lines.

Fibres $\rightarrow$.

Script clumsy, ligatureless.

Contents: From a list of payments or receipts. The names $\alpha \nu \tau \varphi \alpha \lambda \varsigma$ (or $\alpha \tau \tau \sigma \lambda \alpha \lambda \varsigma$), $\epsilon \mu \tau \rho \rho \mu \alpha \alpha$, $\pi \chi \kappa \omega \upsilon \pi \alpha \varepsilon \varsigma$ occur.

Dialect: Sa'idic.

8064. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 07 cent., breadth o m. 075 mill. — Former n° 549.

Fragment. Parts of 6 lines (v. n° 8058).

8065. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 065 mill., breadth o m. 07 cent. — Former n° 550.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8058).

8066. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 055 mill., breadth o m. 075 mill. — Former n° 551.

Fragment. Parts of 5 lines (v. n° 8062).

8067. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 06 cent., breadth o m. 07 cent. — Former n° 552.

Fragment. Parts of 5 lines.

Fibres $\uparrow$.

Script much ligatured.

Contents: ?

Dialect: ?

8068. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 06 cent., breadth o m. 395 mill.

Parts of 5 lines, on both sides of leaf.

Script: several ligatures.
Contents: Part of a letter.
The various fragments appear to be wrongly joined.
Dialect: Sa'idic.

8069. Coptic manuscript. — Paprus. — Height o m. 0.27 mill., breadth o m. 11 cent. — Former n° 557.

Fragment. Parts of 3 lines.
Fibres ↑.
Script: 2 very clumsy, unskilled hands.
Contents: ?
Dialect: ?

8070. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 11 cent., breadth o m. 16 cent. — Former n° 559.

Fragment. Parts of 10 lines.
Fibres →.
Script irregular, ligatured.
Contents: From a letter.
Dialect: Sa'idic.

8071. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 15 cent., breadth o m. 1.25 mill.

27 lines (one along side margin,) on both sides of leaf. From one end some lines are lost.
Script much ligatured and difficult: in different direction on each side.
Contents: A letter (or two?). Recto = fibres ↑.
Dialect: Sa'idic.

8072 a-b. Coptic manuscript. — Papyrus. — a) o m. 1.05 mill., breadth o m. 1.25 mill. — b) o m. 1.15 mill., breadth o m. 1.5 cent.

a) Fragment. Parts of 19 lines; or both sides of leaf.
Script like last n°; in different direction on each side.
Contents: From a letter. Recto = fibres ↑.
Dialect: Sa'idic.

b) Fragment. Parts of 17 lines; on both sides of leaf.
Script small, much ligatured; in different direction on each side.
Contents: From a letter. Recto = fibres →. The word καταβολή occurs.
Dialect: Sa'idic.
8073  a, b, c. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 07 cent., breadth o m. 115 mill.

a) Fragment. Parts of 5 lines. Arabic on back.
   Fibres †.
   Script much ligatured.
   Contents : ?
   Dialect : ?

b) Fragment. Parts of 11 lines. Arabic on back.
   Fibres ——.
   Script large, ligatureless.
   Contents : from a letter (?).
   Dialect : Sa‘idic.

c) Fragment. Parts of about 17 lines. Arabic on back.
   Fibres ——.
   Script clear, few ligatures.
   Contents : from a letter (?).
   Dialect : Mid. Egyptian.

8074. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 225 mill., breadth o m. 03 cent. — Former n° 710.

Fragment. Most of about 35 lines, on both sides of leaf.
   Script large, much ligatured.
   Contents : a letter in which ΤΦΥΛΛΚΗ occurs twice, also the names ΧΡΙΘΟΛΟΓΙ, ΧΑΣΙΝΝΑ, ΧΑΣΙΟΖΑΝΝΗΣ, ΠΙΚΡΙΣ ΒΕΛΙΚΑΡΙ, and « the Persians » (ΜΠΡΟΚ, which may help to date the manuscript); also the title σχολαστικός. The recto was presumably the side with the fibres †.
   Dialect : Sa‘idic.

8075. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 18 cent., breadth o m. 27 cent. — Former n° 712.

Fragment. Parts of about 20 lines, on both sides of leaf.
   Script : 2 hands, both large, ligatureless.
   Contents : from the end of a legal (or commercial) document, showing the subscriptions of the parties concerned.
   Dialect : Mid. Egyptian.

8076. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 08 cent., breadth o m. 185 mill. — Former n° 713.

Fragment. Parts of about 13 lines, on both sides of leaf.
Script: 2 or 3 hands, of which the principal is small and clear with few ligatures.

Contents: From a legal document addressed to (?) MHNAX, the son of OEOHOC, of Oeconomus and? [attached to the church of] S. Mary, enjoining or permitting them to continue in their house for a year from the actual date, the? Phaophi of the 3rd indication. The name of S MINH Panopolis is mentioned. The verso (fibres — ) has the beginning of a letter from NOY\ALCOPIA to ICIAWPOC, and has remnants of earlier texts in other hands.

Dialect: Sa’idic.

8077. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 075 mill., breadth 0 m. 09 cent. — Former n° 731.

Fragment. Parts of 7 lines.
Fibres ↓.
Script small, few ligatures.

Contents: ?

Dialect: Sa’idic with Mid. Eg. tendencies (\NNO6 \EPOMC).
The other side of the fragment has a Greek text.

8078. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 195 mill., breadth 0 m. 10 cent. — Former n° 732.

Fragment. Parts of 11 lines, on both sides of leaf.
Script thin, ligatured; lines far apart.

Contents: From a letter. Beginning (fibres ↑)\MNNOY+ \ANAKGOYET (1) \GIOYIN.

Dialect: Mid. Egyptian.

8079. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 17 cent. breadth 0 m. 14 cent. — Former n° 733.

Fragment. Parts of 32 lines, on both sides of leaf.
The leaf was folded 7 times.
Text in one column.
Initials very slightly enlarged. The text is divided into stanzas of 2 or 3 lines. The first line of each begins more to the left than the others.

Contents: The story of Christ’s baptism by John in the form of a dialogue between them, e. gg (2)

(1) COYET — SORIDE (v. Corp. Pap. Rain. Rechtsurk., CLI)
(2) Brit. Mus., or. 5706, a liturgical work, has this text. Cf. also Emxan, 1 Kopt. Volkstritt.1 (Abh. Kön. Preuss. Ak., 1897).
COPTIC MONUMENTS.

8080. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height o m. 185 mill., breadth o m. 13 cent.

A complete leaf. Not paged.
One column of 30 lines.
The text is palimpsest.
Initials slightly enlarged.
No ornaments or colours.

Contents: From a Homily or treatise dealing here with the natures of Christ and quoting Cyril, Proclus π in the Epistle to the Armenians, π and Dionysius the Areopagite π in the 5th καθαρίαν on the name of the Godhead π.(2).

Begins: εὐανέπτα μπυράγεν... Ends: ...ἐπὶ μνος.

Dialect: Sa’idic.

8081. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 185 mill.

Parts of a leaf. Paging lost.
Two columns of more than 22 lines each, ruled perpendicularly only.
Initials vary in size; some coloured red and green, others red.
They are sometimes accompanied by coloured scrolls.

Contents: From a Homily, treating here of Christ’s passion and glory, of the ark of Noah etc. (3).

Begins: υμῖν ποίησαν τὴν αἰρέσαν... Ends: υμῖν εἰπὲ μαχ.

Dialect: Sa’idic.

8082 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height o m. 20 cent., breadth o m. 175 mill., b) o m. 25 cent. o m. 16 cent.

Parts of 2 leaves; fol. a paged [κκ], κκ.

(1) This and following n° (to n° 8103), are stated to have been found at the ruined دمیر al-عظام (in the desert, W. of Siut; presumably the "Monastery of Apa Johannes" mentioned on the jar n° 8104, which was acquired at the same time and place.


One column of 21–24 lines.
Initials slightly enlarged.
No ornaments. Stops red.

Contents: From a liturgical book, showing
a) part of the prayer for clergy, people, officiating priest etc.

b) parts of 2 prayers, the first for Christ’s presence in the sacramental bread and wine: the second, illegible.

Dialect: Sa’idic.

8083. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 15 cent.

Part of a leaf, paged [10], k.
Presumably 2 columns of more than 23 lines each.
Initials vary in size; some much enlarged. Coloured red and yellow. Letter ϕ, stops etc. red.

Contents: S. Matthew; the woman with the bloody issue (IX 20 f.).
Dialect: Sa’idic.

8084 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height o m. 215 mill., breadth o m. 23 cent.; b) Height o m. 15 cent., breadth o m. 105 mill.

Parts of 2 leaves. Paging lost.
Initials slightly enlarged and coloured red. Stops, letter ϕ etc. red.

Title in text (b) framed thus: ΝΑΝΑ in black and red.

Contents: a) From a narrative treating here apparently of the appearance of Dioscorus the patriarch before the Emperor(?). A protector named Nicetas is mentioned.
b) has part of a title: ἑγγύτικον ἡμών οἱ γενναίοι εὐαγγελησάντος ζωήν [ος] ζωοειδήν ητε ην ανυότα εάμε. The text seems to be homiletic.

a) Begins: ης εἶ πνεματικής . . .
Ends: . . .οὐδενής τοι τεταναό.
b) Begins: with above title.
Ends: οὐνετωογείταρ.
Dialect: Sa’idic.

(1) By the same scribe as Paris, Bibl. nat., i3a', 2; also Cassel, op. cit., I, tab. 11.
8085. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 165 mill.

Part of a leaf. Paging lost.
Partly in two, partly in one column.
Initials not (?) enlarged or coloured.
Rubrics, now illegible, divide the texts.

Contents: From a Lectionary, containing 3 lessons, almost wholly illegible.

Begins: (illegible).

Ends: \[\text{illegible}\]

Dialect: Sa'idic.

8086. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 13 cent. breadth 0 m. 21 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials vary in size; the larger coloured red and yellow, the smaller red. Script very like n° 8081 above.

Contents: S. folen II (latter part).

Dialect: Sa'idic.

8087. Coptic manuscript — Parchment. — Height 0 m. 155 mill., breadth 0 m. 185 mill.

Part of a leaf. Paging illegible.

Two columns.

Script of n° 8081 above.

Contents: From a narrative by a (converted?) persecutor, of his ill-treatment of the Christians (1).

Begins: \[\text{giloo}\]y \[\text{t}\] \[\text{\&d}\]...

Ends: \[\ldots t.\] \[\text{\&a\&y\ x\&ii}\.

Dialect: Sa'idic.

8088 a-b. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 18 cent.

\[\text{\&e\&z\&w}\] \[\text{\&t\&\&a\&y\ \&k}\ \[\text{\&k}\]

Parts of 3 leaves; (a) paged \[\text{\&f\&a\&g}\], \[\text{\&f\&ax}\.

Two columns of 27 lines each.

No enlarged initials or ornaments.

(1) Recalls the story of Cyprian of Antioch.
b) Shenoute *Μνήμεια Μνήκη* is mentioned, apparently as an example of holiness or as a witness to Christ.
c) dialogue between? and πυρπός the Hegemon(2).
a) Begins: *Χρηματογραφία*.
   Ends: ... Μν[2ν]Ρακλας Νκλλ.
b) Begins: (illegible).
   Ends: ... Αχαίος Εχαίρομεν Πάπα Ουν Νιμ.
Dialect: Sa’idic.

8089 a-h. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height o m. 14 cent., breadth o m. 18 cent.; b) Height o m. 165 mill., breadth o m. 175 mill.; c) Height o m. 155 mill., breadth o m. 12 cent.; d) Height o m. 18 cent., breadth o m. 16 cent.; e) o m. 155 mill.; f) Height o m. 095 mill., breadth o m. 09 cent.; g) Height o m. 05 cent., breadth o m. 015 mill.; h) Height o m. 195 mill., breadth o m. 35 cent.

One column of about 16 lines.
Initials slightly enlarged.

Ornaments in margin red. Some stops red.

Contents: From the Acts of Claudius and Victor son of Romanus(3). e) Edict of Diocletian and its consequences; d) grief of Victor’s mother; a, b, c) appearance to V. and Cl. in prison (?) of the devil; k, g) V. and Cl. in prison and before Arianus; f) ?
Dialect: Sa’idic.

8090. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 315 mill., breadth o m. 215 mill.

Part of a leaf, the last of quire 16. Paging lost.
Two columns of about 26 lines each.
Initials vary in size; the more important coloured red, yellow and green.

(1) Peter’s prayer at S. Mark’s shrine, V. Baronius, *Ann. 310* (p. 479).
(2) Pyrrhus is the magistrate in the martyrdom of Mena; v. *Leiden, Misc. copt.*, 389 and the Greek Acta in *An. Bolland.*, III.
Stops, φ etc. red.

Contents: From a Lectionary, with parts of lessons from (1) a Homily upon Moses, (2) Psalm LXXIX; (3) S. Matthew, XIII, 50-57, (4) Ep. to Romans, XVI, 1. Before the last, a list of lessons to be read on 27th Epep, 1st and 14th Mesoure (though designed also for 15th Hathor and 7th Thouth). The lesson from Romans opens those for 16th Mesoure, i.e. Festival of Virgin’s Assumption.

Begin : ευαγγελίου...

Ends : ... 'εν τούς άπειρους θείους...

Dialect : Sa’idic.

8091. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 16 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

From the last p. of the Gospel of S. John. Fol. a, words ευαγγελίον κατὰ Ιωάννης in frame (black); below which, colophon of the scribe Thomas, son of Jacob, ἄγιος Κωνσταντίνου.

Fol. b, part of a large ornament, in red and black, occupying whole page; in middle, rectangular cross; in field α α, monograms Κ Κ; at β β, birds, likewise at γ γ; δ δ, illegible words.

8092. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 145 mill.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials enlarged and coloured red. Stops, φ etc. red.

Contents: From S. Mark, ch. II.

Dialect : Sa’idic.

8093. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 12 cent.

Part of a leaf. Paging lost.

Two columns.

Initials? No colours.

Contents: From I John II (16 etc.).

Contents in margin (later ink); الموت الذي يكون بلا...

Dialect : Sa’idic.
8094. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 155 mill., breadth 0 m. 185 mill.
Part of a leaf; paged 10, 11.
Two columns.

Initials slightly enlarged. No colours.

Contents: The Revelation VI. 11 — VII. 6 (1).

Begins: τοῦ ἡμέρας Πρωταρίων.

Ends: ... εὐλογηθήσεται η ἐκκλησία τοῦ θεοῦ ἐν τῷ χρόνῳ τῆς ἀποκάλυψεως.

Dialect: Sa'idic.

8095 a, b, c. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 175 mill. — b) Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 07 cent. — c) Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 13 cent.
Part of 2 leaves; (a) paged [φιτ], [φιτ]
Two columns of 29 lines each, ruled with dry point.
Initials slightly enlarged. No colours or ornaments.

Script, cf. Hyvernat, Album, pl. VI.

Contents: From the Apophthegmata Patrum.
In b) ἈΜΑ ΚΑΠΑ is mentioned (2).

a) Begins: ἡ ημέρα καινοῦ καινοῦ.

Ends: ΑΜΑ ΑΤΕ Μ.

b) Begins: ΜΟΤ ΖΑΧΩ.

Ends: ΜΟΝΑΜΕΓΓΥ[Ε]

c) Begins: (illegible)

Ends: ... ΠΧΠΙΑ ΝΝΑΙ ΕΠ.

Dialect: Sa'idic.

8096. Coptic manuscript. — Parchment. — Height 0 m. 215 mill., breadth 0 m. 21 cent.
Part of a leaf. Paging lost.

One column of more than 25 lines, ruled with dry point.

Some initials enlarged and ornamented. Titles etc. red.

Contents: Psalms; fragmentary verses.

Begins: ἧτο κεφάλιον, κεφάλιο... .

Ends: ἡ ημέρα καινοῦ καινοῦ.

Dialect: Sa'idic.

(1) Cf. text in Goessen, Stud. theol., I, p. 21 ff.
8097 a–b. Coptic manuscript. — Parchment. — a) Height o m. 15 cent., breadth o m. 11 cent. — b) Height o m. 14 cent., breadth o m. 10 cent.

Two leaves; not paged.
One column of 16-23 lines.
Some initials enlarged and ornamented.

Contents: Psalms VI, 2-V, 11.
a) Begins: ετεθεου τετίμε. . . .
Ends: . . .ουν ημι ετέχω [ημι]δόλα
b) Begins: η(x)εσικ κοτε. . . .
Ends: . . .μ[η]με η[η]κπάν

Dialect: Sa'idic.

8098. Coptic manuscript(1). — Parchment. — Height o m. 185 mill., breadth o m. 21 cent.

Part of a leaf; paged i2 [iH].

Two columns.
Initials slightly enlarged and coloured red and yellow. Stops red.

Contents: From an apocryphal dialogue (as is shown by the Paris fragt.) between Christ and the Apostles, treating of the angels and archangels.

Begins: μαντεδοκ. . . .
Ends: . . .ναν ης.

Dialect: Sa'idic.

8099. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 13 cent.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns.
Initials enlarged. No colours.


Begins: κοτε ερός. . . .
Ends: . . .μος ε'ης

Dialect: Sa'idic.

Bibli.: Mém. de la Mission française, t. VIII, p. 228, 230 (in the latter the text differs).

(1) From the same Ms. as Paris, Bibl. nat., 1317,58 (cf. such texts as those in H. Basset, Apocryphes ethiopiens, VII).
8100. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 13 cent.

Part of a leaf. Paging lost.
One column.
Initials slightly enlarged and coloured red.
The text is arranged in short paragraphs.
Contents: From the Euchologium. The passages here are from the beginning of the Anaphora. In the margin, the rubric ΑΜΗΝ, thus:

```
ΣΤΑΘΩΝΙΜΟΤ ΑΜΗΝ
ΣΝΡΟΥ ΓΡΟΥ ΑΜΗΝ
ΣΠΕΡΑΙΑΣΙΝ ΝΜΟΥ ΑΜΗΝ
ΦΑΟΥΗ ΑΜΗΝ
```

Beginso: Illegible.
Ends: ΜΟΛΝΙΝΤΜ ΤΗΣ ΝΠΑΝΩ[ΜΑ]Ν.
Dialect: Bohairic.

8101. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 175 mill., breadth o m. 145 mill.

Part of a leaf. Paging lost.
One column. Late, sloping script.
Initials slightly enlarged. No colours.
Contents: From Homilies, the 9th of which is headed κα. ωμεος (δρολος) απα ΑΝΟΙΚΑΙΟΣ, and begins ΕΓΕΙΝΑΙ ὙΓ ΝΑΜΕΡΑΣΙ +ΠΑΡΑΚΛΕΙ ΜΜΩΤΗ ΜΑΡΝΗΣΕ ΝΤΙΝΟΣΙΟΣ...

Beginso: ΜΟΛΝΙΝΤΜ ΝΜΟΥ ΝΜΟΥΛΟΥ.
Ends: ΕΓΕΙΝΑΙ ΝΑΝ ΝΤΙΝ.
Dialect: Sa'idic.

8102. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 09 cent.

A complete leaf. Not paged.
Folded thrice across and once lengthways.
One column.
No enlarged initials, ornaments or colours.
Contents: A prayer for blessing on (the sacramental?) bread. The leaf appears to have been used as an amulet.

```
ΦΗΜΗ ΝΟΣ Φ| ΠΝΙΑΝΤΩΚΡΑΤΩΡ ΦΕ|(sic) ΗΝΙΑΣΛΟΘ ΦΗ ΓΤ+ΦΕ [Μ]|ΑΡΝ ΝΙΚΕΝ...
```

(1) The only Bohairic text of any antiquity found among these fragments.
8103. Coptic manuscript. — Paper. — Height o m. 21 cent., breadth o m. 1 35 mill.

A damaged leaf; paged $\overline{f_{23}}, \overline{f_{231}}$. The first fol. of quire $\epsilon$.
One column of 18 lines.
Initials enlarged. No ornaments or colours.
Contents: From a narrative in which an aged saint urges a well-born but sinful woman from Jerusalem to repent.

Begins: $\Lambda \varepsilon \chi \chi \chi m \ldots$

Ends: $\varepsilon\Gamma \varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon\varepsilon$.

The text of the verso is: $\varepsilon\alpha\pi\chi\iota\theta\omicron\upsilon\omicron\upsilon\upsilon\gamma\nu\rho\omega\alpha\omicron\nu\zeta\iota\omicron\omicron\nu\omicron\delta\iota\gamma\alpha\omicron\nu\upsilon\nu\varphi\iota\omicron\nu\omicron\delta\iota\gamma\alpha\omicron\nu\upsilon
\iota\omicron\omicron\iota\omicron\upsilon\omicron\nu\upsilon\upsilon\omicron\nu\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon\nu\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon\upsilon$

Dialect: Sa'idic.


Necked, wheel-turned, two handled. Decreasing in size towards top. Closed with
1) a piece of linen or other stuff $^{(1)}$; 2) a saucer-like lid with foot; 3) a double cord; 4) all held down by a still unbroken coating of straw-mixed mud extending down the neck. One of the handles was already broken off when the mud was laid on. Round the body, a single, incised wave-line. The jar was probably lightly polished.

It contained a quantity of a solidified resinous substance.

It was recently broken round the middle and stuck together again.

On one side, an inscription; $\lambda\iota\alpha\kappa\acute{\alpha}$ and his brother $\lambda\iota\alpha\kappa\acute{\alpha}$ $\pi\acute{\alpha}$ $\pi\acute{\alpha}$ from $\tau\alpha\alpha\omicron\nu\rho\acute{\alpha}$ in the name of $\omicron\mu\omicron\nu$ $^{(2)}$ monks of the monastery of $\lambda\iota\alpha\kappa\acute{\alpha}$ $\iota\omega$ $\pi\omicron\omicron\nu\omicron\nu$ $\omicron\nu\omicron\nu$, have put aside this incense for their successor, in the year 1 156 A.D., when there was a famine, especially severe at Siut, and popular disturbances. They declare their adherence to the faith of Nicaea.

The script is large, sloping, ligatureless.

$^{(1)}$ Now invisible, but to be seen when the jar was in 2 pieces, before mending.

$^{(2)}$ Talmagarage may = $\acute{\gamma}\omicron$ with the fem. article $'\upsilon'$, as is not unusual in Coptic transcriptions. A monastery of S. John near Siut mentioned by Abî Sa'îdî, fol. 90 a. Mâkîzî (n° 45) speaks of a monastery of John Kolobes here, destroyed in 1118 A.D.

Catal. du Musée, n. 8001
8105. — [This number was left blank through an error on my part. W. E. C.]

8106. Coptic ostrakon\(^1\). — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 18 lines.
Semi-uncial, ligatureless script.
Contents: Letter from ΖΩΟΤΕ ΗΛΛΗΛΗ... to ΗΛΛΗΛΗ ΧΑΡΑΧΑΛΗ etc., requesting the return of certain ΑΠΟΧΕ (?), lent by the writer 3 years ago.
Dialect: Sa’idic.

8107. Coptic ostrakon\(^2\). — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 19 cent.

Text on both sides. 18 lines.
Thick, ligatureless script.
Contents: Letter from ΖΗΛΗΛΗ ΑΠΟΧΕ to ΓΝΟΧΕ, making various requests.
Dialect: Sa’idic.

8108. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 085 mill., breadth 0 m. 145 mill.

Text (all but 1 l.) on one side. 11 lines.
Ligatureless script.
Contents: Letter from ΖΗΛΗΛΗ ΑΠΟΧΕ to ΙΑΚΩΒ, requesting to be sent some ΜΧ.
Dialect: Sa’idic.
On verso, beginning of another text and rough scroll ornament.

8109. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 23 cent.

Text on both sides, but recto now effaced (washed) and fresh text begun on it.

---

\(^1\) Old n° 34.
\(^2\) Elias wrote also n° 8108, 8111(?), 8129, 8136, 8140, 8148, 8155, 8157(?), 8300, 8302; and n° 8116, 8117, 8143 appear to be in the same hand.
Small, sloping, ligatureless script.

Contents: On verso, end of letter or a copy of some literary composition, exhorting to keep God's commands and referring to past sins.

Dialect: Sa'edic.

On recto, beginning of a letter in brown ink.

8110. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 13 cent.

Text on both sides. 30 lines.
Sloping, ligatureless hand.

Contents: A list of property, books, clothing etc. Among the books are Joshua, Judges, Job, the Psalms, Proverbs, works of Shenoute, the life of Χρηστιος the Ethiopian.

Dialect: Sa'edic.

8111. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Text on both sides. 14 lines.

Script somewhat ligatured.

Contents: Letter from Ζακαχ to Παυλος, referring to two coverings (λατιν) which the writer had received and begging the recipient to spend Easter with the writer.

Dialect: Sa'edic.

8112. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 095 mill., breadth 0 m. 14 cent.

Text on both sides. 22 lines. Ends of several lines lost.

Ligatured script.

Contents: Letter from? to Νεκηνυς Ετογλακ, relating the doings of the writer.

Obscure owing to damage.

Dialect: Sa'edic.

8113. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 08 cent., breadth 0 m. 125 mill.

Text on both sides. 33 lines.

Small, ligatureless, sloping script.

Contents: Extract by Shenoute (Sinuthios) upon the τελειακαλία. It treats of various sorts of asceticism.
Begin: ἐν εἰρήνῃ ἐνυπνάσας ἡμᾶς[2] Ἡμῖν ἤμετρῶν θανάσι...  
Ends: ἡμῶν ἠμέτρητον (sic).  
Dialect: Sa'idic.

8114. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 10 cent.  
Text on sides and edges. 32 lines.  
Small, ligatureless, sloping script.  
Contents: A passage from a Homily or Epistle, ascribing the present troubles to the forsaking of God, the true king, and setting up private judgement in His stead.  
Begin: ἐν ἀγάπῃ ἐνυπνάσας ἡμᾶς...  
Ends: ἡμῶν ἠμέτρητον (sic).  
Dialect: Sa'idic.

8115. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill., breadth 0 m. 085 mill.  
Text on one side. 10 lines.  
Small, ligatureless script.  
Contents: Beginning of Psalm LXVIII.  
Dialect: Sa'idic.

8116. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent., breadth 0 m. 16 cent.  
Text on both sides. 14 lines.  
Large, ligatureless script.  
Contents: Injunctions to a novice (?) to conduct himself fittingly and perform the duties of the ΤΟΠΟΣ.  
Begin: ἡμῶν ἠμέτρητον ἐγνώρισα...  
Ends: ἡμῶν ἀμέτρητον ἐγνώρισα.  
Dialect: Sa'idic.

8117. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 09 cent.  
Text on both sides. 22 lines. One corner broken off.  
Thick, ligatureless script.  
Contents: From Irenaeus' account of S. Polycarp (Haeres, III. 3).  
Dialect: Sa'idic.
8118. Coptic ostrakon\(^1\). — Limestone. — Height 0 m. 11 cent., breadth 0 m. 105 mill.

Text on both sides, 31 lines. One side broken off.
Script with several ligatures.
Contents: Letter from (?) \textit{mik'to\(\varepsilon\)} to (?) (plur.), dealing with the ownership of part of a house and the will of the deceased Abraham.

\textbf{Dialect:} Sa'idic.

8119. Coptic ostrakon\(^2\). — Limestone. — Height 0 m. 10 cent., breadth 0 m. 06 cent.

Text on one side (all but 2 lines). 14 lines.
Script small; a few ligatures.
Contents: Psalm LXXVIII. 15-17.

\textbf{Dialect:} Sa'idic.

8120. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent., breadth 0 m. 10 cent.

Text on both sides, 24 lines. \textit{Recto} now illegible.
Large, ligatureless script.
Contents: Letter from (?) to \textit{og\(\varepsilon\)a\(\varepsilon\)a\(\varepsilon\)a} (?) , on matters of business.

\textbf{Dialect:} Sa'idic.

8121. Coptic ostrakon\(^3\). — Limestone. — Height 0 m. 09 cent., breadth 0 m. 095 mill.

Text on both sides, 22 lines.
Sloping, ligatureless script.

Contents: A letter from (?) and (?) to \textit{n[\(\gamma\)e\(\varepsilon\)]\(\omicron\)\(\omicron\)\(\omicron\)\(\omicron\)\(\omicron\)\(\omicron\)}, begging that a donkey may be sent them as promised and camels to bring the water-jars [\(\omicron\alpha\omega\omicron\gamma\omicron\)].

\textbf{Dialect:} Sa'idic.

8122. Coptic ostrakon\(^4\). — Limestone. — Height 0 m. 065 mill., breadth 0 m. 095 mill. — Dér el Bahri\(^5\).

Text on both sides and edges, 23 lines.

\(^1\) In ink, n° 29.
\(^2\) In ink, n° 38.
\(^3\) In ink, n° 3 and 28.
\(^4\) This n° in the Journal represents many ostraka (limestone and earthenware), from Dér el Bahri, which it is now impossible in all cases to distinguish from those acquired elsewhere.
\(^5\) In pencil, DB (\textit{Cf. Journal} 38879).
Unskilled, ligatureless script.

Contents: Letter from Ḥezêkhîa the deacon to Ἀνακίττος and the brethren, being apparently an undertaking with the signatures of two witnesses, David and Jacob (Iak), the latter of whom was also the scribe.

Dialect: Sa'idic.

8123. Coptic ostrakon (1). — Limestone. — Height 0 m. 155 mill.

Text on both sides. 30 lines.
Sloping, ligatureless script.
Note that l. 1, 2 recto, apparently a different text, are written in this upright hand.
Contents: From the «Gnomes» of the Council of Nice (2).

Dialect: Sa'idic.

8124. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 13 lines. Broken trough left side.
Unskilled script.
Contents: The words ἀννοῦτε ὁμέρε 2μηνεπής στοῦ λαβρεpeated.
Dialect: Sa'idic.

8125. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.
Coarse, sloping script.
Contents: Apparently the end of a letter.
Dialect: Sa'idic.

8126. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.
Sloping, ligatureless script.
Contents: Short prayer to the writer's superior (παξογικ ἄγιωτ) and brethren for forgiveness of his great sin.
Dialect: Sa'idic.

8127. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. About 24 lines. Verso illegible.

(1) In ink n° 30.
(2) Zoega, p. 358, 576 or Rossi, Papiiri, I, ii, 34.
Sloping script; ligatures with t only. Ink now red.

**Contents:** A letter accompanying a διπλαξι of wine.

**Dialect:** Sa'īdic.

### 8128. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 19 cent.

Text on one side and an edge. 10 lines.
Script: 1, 3) upright uncial, 2) cursive, ligatured.

**Contents:** 1) Beginning of a letter, 2) short account, 3) beginning of another letter.

**Dialect:** Sa'īdic.

### 8129. Coptic ostrakon. — Limestone. — o m. 18 cent.

Text on both sides. 13 lines.
Thick, ligatureless script.

**Contents:** Letter from ΖΗΛΙΑΚ to ΑΝΤΩΝΙΟC as to the delivery and payment of 2 suits (χωματια) of garments.

**Dialect:** Sa'īdic.

### 8130. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 085 mill.

Text on one side. 5 lines.
Small, ligatureless script.

**Contents:** Psalm XCI, II, 12.

**Dialect:** Sa'īdic.

### 8131. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 125 mill.

Text on one side. About 12 lines, which run into one another irregularly.
Irregular, ligatured script.

**Contents:** Beginning of Psalm L.

**Dialect:** Sa'īdic.

On back, beginning of an ornament ΜΑΡΚΟΣ.

### 8132. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 095 mill. — Dér el Bahri (1).

Text on sides and edges. 17 lines.
Small, unskilled script.

(1) In pencil, D B.
CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

Contents: Greeting, in form of letter; ὧρων ἡμῖν ὃς πλεούσις εἰς εὐεργετήσεις μας προσῆκε, at sides, ἑφαρμόζω ἕως ἢ ἐκεῖθεν ἄλλη. Contents: Greeting, in form of letter; ὧρων ἡμῖν ὃς πλεούσις εἰς εὐεργετήσεις μας προσῆκε. At sides, ἑφαρμόζω ἕως ἢ ἐκεῖθεν ἄλλη.

DIALECT: Sa'īdīc.

8133. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill.

Text on one side (other side purposely erased). 7 lines. Sloping script.

Contents: Letter in which the writer regrets the departure of the recipients. 3 or 4 ll. purposely erased.

DIALECT: Sa'īdīc.

8134. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side, but for 1 line. Thick, ligatureless script.

Contents: Letter from ζηθὰλακ to [νε]πθυντ, with a request referring to the coming Fast (Ενθῆτις).

DIALECT: Sa'īdīc.

8135. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text (3 lines) and various disconnected letters and words. Sloping, ligatureless script.

Contents: The names γαίκαλος and ἁμα μεγυνοις ἰηνιάκ ιεντεν ἔγαν ΜΝΝΕΝΚΟΜΑ and beginning of the Alphabet.

DIALECT: Sa'īdīc.

8136. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 11 lines. Irregular script.

Contents: Letter from άναπηλακ to?

DIALECT: Sa'īdīc.

8137. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 12 lines. Large, irregular script.

Contents: Acts XXVII, 9 ff.

DIALECT: Sa'īdīc,

(1) Many similar pen trials in Eg. Expl. Fund's collection.
(2) In ink, n° 36.
8138. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent.

Text on both sides. 34 lines.
Slightly sloping script, with few ligatures.
Contents: The letter of Christ to Abgar (λύγαρος) of Edessa (1).
Dialect: Sa'ïdic.

8139. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 17 lines, mostly illegible.
Sloping, ligatureless script.
Contents: Letter from? to ḫwzah[νΗν], in which the name ἀντιφύτε occurs.
Dialect: Sa'ïdic.

8140. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 18 lines.
Thick, ligatureless script.
Contents: Letter from ḫwzah to «all that love Jesus Christ», asking charity for «this poor man» (? the bearer).
Dialect: Sa'ïdic.

8141. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill. — Dér el Bahri (2).

Text on both sides. 19 lines.
Unskilled script.
Contents: Letter with greetings and request for charity.
Dialect: Sa'ïdic.

8142. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dér el Bahri (3).

Text on one side. 10 lines.
Unskilled script, = hand of n° 8141.
Contents: Like last n°.
Dialect: Sa'ïdic.

8143. Coptic Ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 13 cent. — Dér el Bahri (4).

Text on both sides. 15 lines.

(2) In pencil, DB.
(3) In pencil, DB.
(4) In pencil, DB.
Sloping, irregular script.

Contents: Letter with greetings and request for protection for « this poor man » (? the bearer).

Dialect: Sa'īdic.

8144. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. About 27 lines. Recto illegible.

Thick, ligatureless script.

Contents: Apparently a vision, in which two thrones are seen in heaven and kings sitting thereon and in which Cyril the bishop is mentioned.

Dialect: Sa'īdic.

8145. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 145 mill. — Dér el Bahri (1).

Text on both sides. 28 lines.

Clear, ligatureless hand.

Contents: A letter from ἔλεγχων to ἀποκριτού, with greetings to various persons.

Dialect: Sa'īdic.

8146. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. 10 lines.

Large, unskilled script.

Contents: A letter from πάνωσ to ?, requesting him to visit him.

Dialect: Sa'īdic.

8147. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.

Small, ligatureless script.

Contents: Magic formulae: ζατωρ, ζαμφα, ζαν, ακωρθ, ακων, αγω, τωμιν, φωνη, ηων, φρονη, αγρι, ηνηα

Dialect: Sa'īdic.

(1) In pencil, DB.

(2) Cf. the formula ζατωρ, ακων etc. An example of the 2nd formula (ζαμφα etc.) in Krael., Mithga. Rain., V, 128.
8148. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 15 cent.

Text on both sides. Verso illegible. 6 lines.
Thick, ligatureless script.
Contents: Letter from ξενάκ to άπελ τηράφη, requesting him to come and keep
the Feast (περιτομή) with him.
Dialect: Sa'idic.
On Verso; a later text (illegible).

8149. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 18 cent. — Dér el Bahri (1)

Text on one side. 11 lines.
Semi-cursive script.
Contents: Μυσμενίν (συμφωνίν) between ξενάκ the deacon and άπελ τηράφη
the bishop (2), by which the former undertakes not to make any claims nor to in-
terfere in respect to πάρον ξενάκ (Σπάνυξος), whom the bishop had expelled.
Dialect: Sa'idic.

8150. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 115 mill. — Dér el Bahri (3)

Text on both sides. 12 lines.
Sloping script with some ligatures.
Contents: A list (λόγος) of corn supplied to the village of καθαρό κιβγκο.
Dialect: Sa'idic.
One line has been carefully erased.

8151. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 085 mill.

Text on one side. 9 lines. About 1/2 each line lost.
Small, ligatureless script.
Contents: Letter from άπελ τηράφη, the ουρόμενος, to?, the son of πετρός, in
reference to the latter’s υποπρία.
Dialect: Sa'idic.

8152. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 10 cent.

Text on one side. 6 lines.
Small, unskilled script.
Contents: Letter.
Dialect: Sa'idic.

(1) In pencil, DB.
(2) Bishop Abraham is frequently mentioned in the Dér el Bahri ostraka of the Eg. Expl. Fund. Cf. n° 8193.
On Ebdnh., v. Aeg. Z., XXVII, p. 41.
(3) In pencil, DB.
8153. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 1.85 mill.

Text on one side. 15 lines, partly illegible.
Coarse, ligatureless script.
Contents: A letter from? to? with greetings and a request for the recipient’s prayers.
Dialect: Sa’idic.

8154. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 0.7 cent.

Text on both sides. About 18 lines.
Small, irregular script.
Contents: apparently a list of animals, *temoye, qaite, poysap, trewarp* etc.
Dialect: Sa’idic.

8155. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 1.5 cent.

Text on both sides. 18 lines.
Ligatureless script.
Contents: Letter from *[2H]xa[ac] to π[π]ροσ μην[α], on behalf of π[π]οι[ο]ν αμ[μ], «of whom the λαφ]αρ has reported to thee », and referring to the payment of some money.
Dialect: Sa’idic.

8156. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 1.6 cent.

Text on one side, but for 1 line. 22 lines; first lost.
Uneven, ligatureless script.
Contents: apparently from a hymn in Greek, to the Virgin.
*Begin*: γον ὑπον θάλας ἐντοι ωριν είνα...

8157. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 1.2 cent.

Text on both sides. 25 lines; some lost at beginning.
Sloping ligatureless script.
Dialect: Sa’idic.

8158. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height o m. 1.1 cent.

Text on both sides. 32 lines.
Irregular, sloping script.
CONTENTS: *Deed* (ἀπολογία) of dissolution of partnership (?) between ἘΓΩΡΙΟϹ ΠΑΙΑΚ and ΦΛΥΣΤΟϹ.

**Dialect**: Sa’idic.

8159. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 33 lines.
Sloping script with several ligatures.

**Contents**: Letter from? to ἈΝΤΩΝϹ and ΖΑΙΑϹ, asking for money [χρήσει].

**Dialect**: Sa’idic.

8160. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side (other side effaced?). 10 lines.
Sloping script.

**Contents**: An undertaking of some sort.

**Dialect**: Sa’idic.

8161. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 15 cent.

On each side, rough ink drawing; 1) head of a saint with halo and arms raised in prayer (?); 2) full-length figure, with stick (sword?) in right, shield (?) in left hand; large triangular head-dress (1), [ΑΗΗΟ[Υ]ΤΕ].

8162. **Coptic ostrakon.** — Limestone. — Height 0 m. 24 cent.

Various interlacing and geometrical patterns; e.g. [Image]

8163. **Coptic ostrakon** (2). — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou (3).

Text on one side. 8 lines.
Irregular, ligatureless script.

**Contents**: A list of names. The scribe’s name, ΖΑΙΑϹ.

**Dialect**: Sa’idic.

8164. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Kôm Ombo (4).

Text on one side, partly illegible. 17 lines.

(1) Headress as in Gayer, *Mém. de la Miss.*, III, pl. LXXXVI.
(2) This n°. in Journal refers to a collection of ostraka (Earthenware), found in a jar in 1st court of temple of Medinet Habou.
(3) In pencil, MH (cf. *Journal* 38908).
(4) In pencil, KO.
Ligatured script.

Contents: Letter from? to?, referring to ποιτώφε πικαμογκα and its remittance or dissolution (κολκολα).

Dialect: Sa'idic.

8165. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 1.35 mill.

Text on one side. 19 lines.

Ligatureless script.

Contents: Letter from ιοκακ to παχακ, referring to a λοττιζ which had not been returned to its owner (v. n° 8111).

Dialect: Sa'idic.

8166. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 1.5 cent.

Text on one side. 22 lines. Top corner lost.

Several ligatures in script.

Contents: Legal declaration by ἀνακτάκε and ἀνάφεκα, son of οἶκα, referring to their law-suit with πατογίτακ, and witnessed by κοφόμακ the deacon, son of μανκα.

Dialect: Sa'idic.

8167. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 2.4 cent. — Medinet Habou.

Text on one side. 27 lines.

Clumsy, ligatureless script.

Contents: Letter from? to?, begging for charity and describing the necessity of the writer and his children.

Dialect: Sa'idic.

8168. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 1.45 mill.

Text on one side. 15 lines. Put together from 7 fragments.

Sloping, ligatureless script.

Contents: Letter from ιοκακ (sic) to ιοκακ, apparently asking charity for some other persons.

Dialect: Sa'idic.

(1) In pencil, MA.
(2) In ink, 14.
8169. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height o m. 19 cent.

Text on one side.
Several ligatures in script.
Contents: Acknowledgment by ζεγηρος, son of ζεγηρωθιν, of a loan from θηρμοι, son of θυε which he will repay in wine at the next vintage.
Signed by 3 witnesses.
Dialect: Sa'idic.

8170. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 165 mill. — Medinet Habou (2).

Text on one side. About 12 lines.
Several ligatures in script.
Contents: A list (γαίωςι) of various articles found in μογκεκ (μουκιον).
Dialect: Sa'idic.

8171. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 245 mill.

Text continued on back. 23 lines. Put together from 2 fragments.
Ligatureless script.
Contents: Letter from ηζεηγητε to ζαλε, with a quotation from Psalm LXVIII.
Dialect: Sa'idic.

8172. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 09 cent.

Text on one side. 14 lines.
Irregular, ligatureless script.
Contents: Letter from Paul to ηζεηγητε with greetings and a request that dates should be sent him.
Dialect: Sa'idic.

8173. Coptic ostrakon (3). — Earthenware. — Height o m. 11 cent.

Text on one side. 12 lines. Lower part lost. Put together from two fragments.
Thick, ligatureless, script.
Contents: From a letter, from ιαλγια to ζιζεζενθε, asking for charity.
Dialect: Sa'idic.

(1) From Thebes, since the writers lived in ξηηηγ.
(2) In pencil. ΜΗ.
(3) In ink 10 lines.
8174. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 19 lines. Put together from 9 fragments. End lost. 
Few ligatures in script. 
Contents: Letter from ? to ?, in which the writer recalls a conversation with the recipient regarding a business transaction. 

Dialect: Sa'idic.

8175. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 10 lines. 
Much ligatured script, very unclear. 
Contents: Apparently a commercial document, relating to the purchase or delivery of grain. 

Dialect: Sa'idic.

8176. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou (1).

Text on one side. Left and lower sides lost. 16 lines. 
Ligatureless script. 
Contents: From a legal or commercial document, in which 2ααωοέ = 2ολο-κοττίονος. It bore the signatures of witnesses. 

Dialect: Sa'idic.

8177. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dér el Bahri (2).

Text on one side. 11 lines. 
Small, ligatured script. 
Contents: Letter from ανα βικτόριος to ἁλκονθος son of κοπ? authorizing him (ἐπι-τροπής) to sow a field for him. 

Dialect: Sa'idic.

8178. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Dér el Bahri (3).

Text on one side. 16 lines. Left corner broken off. 
Sloping ligatureless script. 
Contents: Letter from μήπ? to κοινόμοιο, begging for the repayment or loan of a tremis. 

Dialect: Sa'idic.

(1) In pencil, MH. 
(2) In pencil, DB. 
(3) In pencil, DB.
8179. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 15 cent. — Dér el Bahri (1).

Text on one side. 17 lines.
Irregular, ligatureless script.
Contents: Letter from the headmen of... to those of Jéme, dealing with the delivery of certain grain.
Dialect: Sa’idic.

8180. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 13 cent. — Dér el Bahri (2).

Text on one side. 8 lines. Right and lower sides broken off.
Thick, uneven script.
Contents: Letter from ΝΑΥΓΙΑ ΜΗΙΑΙΑΟΣ to ΦΗΑΓΚΑΙΟΣ in which the former declares the obligation of the latter to him to be ended.
Dialect: Sa’idic.

8181. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 165 mill. — Dér el Bahri (3).

Text on one side. 16 lines.
Sloping script; a few ligatures.
Contents: Letter from ΗΛΩΝ, son of ΗΛΑΚ, to ΚΟΥΚΑΝΝΑ, daugh. of ΤΑΧΝΑ, in which the writer goes surety for the recipient for a camel’s load of grain (κόλυμβη).
Dialect: Sa’idic.

8182. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 12 cent. — Dér el Bahri (4).

Text on one side. 12 lines. Right and lower sides broken off.
Irregular, ligatureless script.
Contents: From instructions of a superior (?) to the brethren « in the hill » as to conduct.
Dialect: Sa’idic.

8183. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 145 mill.

Text on one side. 21 lines.
Small, sloping script.

(1) In pencil, DB.
(2) In pencil, DB.
(3) In pencil, DB.
(4) In pencil, DB.
Contents: Letter from ΠΑΣΟΥΚ to ΖΩΑΙΑΚ, relating to commercial matters.
Dialect: Sa‘idic.

8184. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent. — Dér el Bahri (1).

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.
Upright, ligatureless script.
Contents: Beginning of a letter, relating to the delivery of bread on a certain date.
Dialect: Sa‘idic.

8185. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 8 lines. Lower side broken off.
A few ligatures in script.
Contents: Beginning of a letter.
Dialect: Sa‘idic.

8186. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent. — Dér el Bahri.

Text on one side. 16 lines. Right, left and lower sides broken off.
Sloping script; some ligatures.
Contents: Letter from ΒΙΚΤΟΡ to ?. Begins with an apology for not writing upon ΧΑΡΤΗΚ.
Dialect: Sa‘idic.

8187. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Kom Ombo (?) (2).

Text on one side. 6 lines.
Small, ligatureless script.
Contents: Receipt, witnessed by the whole community (ΓΕΝΟΤΗΚ) of «the mount», declaring that ΜΗΝΑ, the monk, has paid one 200 ΚΟΤΙΝΟΣ as δεσπότην. V. 8309.
Dialect: Sa‘idic.

8188. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 12 lines.
Much ligatured script.

(1) In pencil, DB.
(2) In pencil, KO ?
Contents: Document (1) from ΠΕΚΟΥ, the magistrate (ἈΧΟΣΙΟΣ), to ΝΕΤΡΟΣ, apparently promising protection. It begins with the formula, εἰς ΠΑΟΓΟΣ 
ΜΗΝΟΥΣΙΣ ΜΗΤΟΘ ΜΗΤΟΚ...
Dialect: Sa'idic.

8189. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou (3).

Text on one side. 7 lines. Right and lower sides broken off.
Ligatured script (cf. hand of 8195 and 8214).
Contents: Refers apparently to the boundaries of a threshing-floor (ΧΗΦΕ).
Dialect: Sa'idic.

8190. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines. Right side broken off.
Ligatured script.
Contents: Letter from ΤΑΝΩΜ to?, dealing with business matters.
Dialect: Sa'idic.

8191. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 155 mill.

Text on one side. 19 lines. Broken at bottom.
Ligatureless script.
Contents: A letter relating to legal proceedings.
Dialect: Sa'idic (very incorrect).

8192. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 21 cent. — Dër el Bahri (3).

Text on one side. 14 lines.
Ligatureless script.
Contents: Letter from ГΑΛΓΑΛΟΣ to ГΑΛΓΑΛΟΣ, relating to money matters.
Dialect: Sa'idic.

8193. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Texts on both sides. Recto 14, Verso 13 lines.
Recto: Sloping script, several ligatures.

(1) Cf. Garw, Ostraca no 107, etc.
(2) In pencil, MA.
(3) In pencil, DB.
Contents: Letter from ΑΠΑ[ΑΡΑΣ]ΑΜ ΠΗΗ[ΙΣΚΟΝ]ΟC to ΚΟΣΤΑΝΤΙΝΟC, ordering the latter to bring certain articles of clothing (καισελα, δοκοι) with him.

Dialect: Sa'idic.

Verso: Upright, ligatureless script.

Contents: A prayer, in Greek ending επιέξοψεν επι την σελευσιν του δεικνου σου και αμαρτωλου δουλου

8194. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent.

Text on one side. 20 lines.
Clumsy, irregular script.

Contents: Letter from? to?, in which the writer defends himself against the accusation of delay or idleness.

Dialect: Sa'idic.

8195. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Medinet Habou

Text on one side. 9 lines.
Much ligatured script (v. 8189).

Contents: Document concerning inherited property; cf. 8189, 8214 etc. προ ΝΑΥΟΓΝΗΣ (? in ΧΗΜΕ) is mentioned.

Dialect: Sa'idic.

8196. Coptic ostrakon. — Earthenware. — 0 m. 10 cent.

Text on one side. 11 lines.
Small, thick script. No ligatures.

Contents: Letter from ΑΡΙΕΙ wife of ΚΥΡΙΚΟC, to ΕΛΕΣΙΟC and ΑΛΕΓΗΛ, brothers of the latter, relating to some legal matter and witnessed by ΠΑΤΕΡ-ΜΟΥΤΕ.

Dialect: Sa'idic.

8197. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 42 cent.

A plain dish of yellow-pink glazed ware, with raised rim (foot) on lower side. Put together out of 4 fragments.

Text on one side (the inner) side; divided by 2 lines intersecting at right angles, into 4 divisions.

Script cursive, much ligatured.

(1) Cf. n° 8149.

(2) In pencil, MA. The text begins in the same way as n° 8189. Both apparently by the same scribe.

(3) The phraseology and subject recall the papyri of ΧΗΜΕ.
Contents: List of various house-properties etc. belonging to a woman, with the sources whence she inherited them.

Dialect: Sa‘idic.

8198. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. Lower left side broken off. 15 lines.
Uneven, ligatureless script.
Contents: Letter from? to?, consisting mainly of compliments and greetings.
Dialect: Sa‘idic.

8199. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. Right side broken off. 11 lines.
Irregular script. Some ligatures.
Contents: Letter (without usual opening formulae), relating to the writer’s former letters and the replies thereto.
Dialect: Sa‘idic.

8200. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.

Text on one side. Lower side broken off. About 20 lines.
Two scripts, both ligatured and cursive.
Contents: List of men’s names.
Dialect: Sa‘idic.

8201. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 11 lines.
Ligatureless script.
Contents: Letter from? to? and ΡΙΚΤΟΠ, referring to the removal of some grain.
Dialect: Sa‘idic.

8202. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 15 lines. Bottom broken off. Put together from 3 fragments.
Coarse, uneven script.
Contents: Letter from? to ΡΟΤΑΝΝΗΣ, referring apparently to a theft and mentioning ΠΜΑ ΝΑΙΑ ΦΟΙΡΑΜΟΝ.
Dialect: Sa‘idic.

(1) In ink, n° 8.
8203. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

   Text on one side, 13 lines.
   Ligatureless script.
   Contents: Letter from ΠΓΚΡΕΤΓΠΟC to ΜΩΥΓΙΗ, asking that certain ΤΟΓΙC should be sent him.
   Dialect: Sa'idic.

8204. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 20 cent (1).

   Text on one side. Left side broken off. 6 lines.
   Even, semi-cursive script.
   Contents: Ps. XLV, 13 etc.
   Dialect: Sa'idic.

8205. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

   Text on one side. 10 lines.
   Upright, ligatureless script.
   Contents: Letter from ΑΛΥΓΙΑ and ΧΙΑ to ΠΓΧΑΙΑC.
   Dialect: Sa'idic.
   Between ll. 5, 6, 7 remnants of another text.

8206. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

   Text on one side. Right and left sides broken off. 11 lines.
   Upright script. Some ligatures.
   Contents: Acknowledgment of debt by ΜΑΡΚΟC, witnessed by ΠΓΧΤΕ and dated in month of Choiahk.
   Dialect: Sa'idic.

8207. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

   Text on one side. 15 lines.
   Irregular script, much smaller in some lines than in others.
   Contents: Letter from ΙΑΚΟB, the διοικητής, to ΠΓΧΙΟΙΟΙΟC, the anchorite, relating to an accusation made against the writer.
   Dialect: Sa'idic.

8208. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

   Text on one side. Left and lower sides broken off. 11 lines.
   Thick, ligatureless hand.

(1) In ink, n° 18.
Contents: Letter from ΖΑΠΟΤΗ to ΑΙΟΙΑ ΖΑΗΑΙΑ, the presbyter.
Dialect: Sa'idic.

8209. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent. — Kom Ombo.

Text on one side. 6 lines.
Semi-cursive script.
Contents: Like n°. 8187, but with ΝΑΨΟΟΟΟΟΟΟΚ instead of ΜΟΗΟΧΟΧΟΚ. 
Dialect: Sa'idic.

8210. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 09 cent.

Text on one side. 8 lines.
Sloping script. Some ligatures.
Contents: A list of clothing etc.
Dialect: Sa'idic.

8211. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent. — Abydos.

Text on both sides. 94 lines.
Ligatureless script.
Contents: Letter from ? to ?, referring to the departure (or death) of an elder, certain ecclesiastical disturbances and to money matters (2).
Dialect: Sa'idic.


8212. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.

Text on one side. 11 lines.
Regular, semi-cursive script.
Contents: Letter from ΨΑΤΓ to ΙΩΣΑΝΝΗΣ the monk, asking that eleven ΜΙΠΠΓΟΜΙΑΖΓ be given to the bearer, ΑΒΡΑΖΑΜ.
Dialect: Sa'idic.

8213. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent. — Medinet Habou (3).

Text on one side. 14 lines. Lower side broken off. Put together from 2 fragts.
Large, ligatureless script.

(1) In pencil, KO.
(2) Stern's copy correct but for II. 8 ΙΩΥ, io θο stop, 23 Η ΑΙΑ ΤΠΙΑΚ.
(3) In pencil, MH.
Contents: Letter from brethren of (church of) Μαρία to those of οἰκία Καοολίκη, referring to πασοποπ (?) sent by the latter and, later, to προστιμον.

Dialect: Sa'īdic.

8214. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 6 lines. Upper side broken off.
Cursive, ligatured script, by same hand as n°. 8189, 8195.
Contents: End of a legal document, mentioning προ ναυγνθος.
(cf. n°. 8195.)

Dialect: Sa'īdic.

8215. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 065 mill.

Text on one side. 8 lines. Lower part broken off.
Small script. Few ligatures.
Contents: Letter from ? to ?, with a present of olives (χοιτω).

Dialect: Sa'īdic.

8216. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 7 lines.
Irregular, ligatureless script.
Contents: List of money (ζόμη).

Dialect: Sa'īdic.

8217. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 10 lines.
Cursive, ligatured script.
Contents: List of names with figures and the abbreviation πιά opposite each.

Dialect: Sa'īdic.

8218. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 105 mill.

Text on one side. 13 lines. Right side broken off.
Several ligatures in script.
Contents: Acknowledgment of debt by πογς, son of ?, the glass-worker.

Dialect: Sa'īdic.

8219. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 11 lines. Upper and lower sides broken off.

(1) Recalls, in script and wording, the ΧΗΜΕ Ms.
Sloping script. Few ligatures.

Contents: Letter from φοίραμον to the bishop ἀντώνιος and ζηκιας.

Dialect: Sa'īdic.

8220. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 19 lines.
Sloping script. Several ligatures.

Contents: Receipt or acknowledgment for money repaid to ζαρδον son of ἰγζεκιας,
by ζαλ[γεία], son of άνανιας.

Dialect: Sa'īdic.

8221. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill.

Text on one side. 9 lines. Broken off on all sides. Put together from 2 fragments.
Thick, semi-unical script.

Contents: Apparently from a Homily or Epistle.

Dialect: Sa'īdic.

8222. Coptic ostrakon. — Earthenware (1). — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side. 12 lines.
Semi-cursive script. Some ligatures.

Contents: Letter from ιγκ[ρηγε] to ιωλ[νθς] ἵρες[κτυτφρος], requesting him
to pay one τριμήνιον to a woman unnamed, in accordance with the bishop's order.

Dialect: Sa'īdic.

8223. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on both sides (different hands?). 18 lines. Broken off on right and lower sides.

Put together from 4 fragments.

Recto; small, ligatured script. Verso; larger, less ligatured.

Contents: Letters, Recto; from? to?; Verso; from φαλ[ε] to άλα Άλος.

Dialect: Sa'īdic.

8224. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. About 1/4 lines. Put together from 2 fragments.
Script varies; some lines regular, sloping, others fantastic.

Contents: A quotation and several lines of cryptographic writing, employing the
signs \ and \( \Xi \) (2).

Dialect: Sa'īdic.

(1) In ink, n° 17.
(2) Cf. similar signs in the frequent system e.g. Aeg. Z., XXXIII, 132.

Catal du Musée, n. 8001.
8225. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill. — Kom Ombo.

Text on one side. 12 lines. Broken off on right and lower sides.
Ligatured script.
Contents: Letter or legal document, from \( \text{παν αιόι} \) to \( \text{ικακ} \).
Dialect: Sa'ïdic.

8226. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 18 lines.
Irregular script. Few ligatures.
Contents: Letter from \( \text{αγγία} \) to \( \text{εικτόφ} \), asking him to send 1400 \( \text{ηςομήτ} \) to be paid to the camel-herd.
Dialect: Sa'ïdic.

8227. Coptic ostrakon(1). — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 4 lines and graffiti below.
Small, ligatureless script.
Contents: Opening formula of a letter.
Dialect: Sa'ïdic.

8228. Coptic ostrakon(2). — Earthenware. — Height 0 m. 17 cent.

Text on one side. 21 lines.
Small script, several ligatures.
Contents: Letter from \( \text{ιδανιον} \), the magistrate (\( \text{παξον} \)), to \( \text{άρπαχ} \), relating his enquiry into the case of \( \text{κοφονε} \) and \( \text{άπα πακιοσ} \).
Dialect: Sa'ïdic.

8229. Coptic ostrakon(3). — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 10 lines.
Large, irregular script.
Contents: Letter from \( \text{κώκοκ} \) to \( \text{?,} \) asking for money (\( \text{ζομή} \)).
Dialect: Sa'ïdic.

8230. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 13 lines. Put together from 2 fragments.
Irregular, unskilled script.

(1) In pencil, KO.
(2) In ink, n° 20.
(3) In ink, n° 32.
CONTENTS: Letter from? to ?, referring to the delivery of sesame (ᶜⁱᵐᶜⁱᵐ) and certain money matters connected with it.

DIALECT: Sa'idic.

8231. Coptic ostrakon (1) — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 13 lines.
Sloping, ligatureless script.

Contents: Acknowledgment by ἱañaος, son of ἱañaος of ἄχμε, of loan (?) from ἰωσάμης, son of ἤξαμ.

DIALECT: Sa'idic.

8232. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 185 mill.

Text on one side and one edge. 92 lines.
Sloping script. Several ligatures.

Contents: Letter from gi magnaο to ἰωσάμης, ἦξων, and ἀπα βικτορ relating the cure of his eye. ἰκεγοντε (? the scribe) adds his greetings.

DIALECT: Sa'idic.

8233. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 13 lines.
Irregular script. Few ligatures.

Contents: Letter from? to?; mostly illegible.

DIALECT: Sa'idic.

8234. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 125 mill.

Text on both sides. 14 lines. Put together from 2 fragments.
Small, ligatured script.

Contents: Letter from ἵοχφ, the magistrate (ἄχρ) of ἄχμε, to ἱ羱αος, in which the name ἱχραναος occurs.

DIALECT: Sa'idic.

8235. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet Habou (2).

Text on one side. 10 lines. Broken off on upper, right and lower sides.
Much ligatured, cursive script (3).

Contents: A legal deed (or will), apparently defining certain rights to property.

DIALECT: Sa'idic.

(1) In ink, n° 5.
(2) In pencil, MA.
(3) Script and wording exactly similar to the ἄχμε Ms.
8236. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.
   Text on one side. 8 lines. Broken off on upper, right and lower sides.
   Much ligatured, cursive script.
   Contents: A legal deed (or will), like n° 8235.
   Dialect: Sa'idic.

8237. Coptic ostrakon (2). — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.
   Text on one side. 23 lines. Broken off on left side. Put together for 4 fragments.
   Small, sloping script.
   Contents: Letter from ? to cy, relating to the loan of certain books, among them
   ΠΡΑΣΙΔΙΟ and ΑΔΑΓΙΠΙΟ.
   Dialect: Sa'idic.

8238. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.
   Text on one side. 10 lines. Broken off on right side.
   Ligatureless script.
   Contents: Acknowledgment of debt by ΠΑΧΙΟ to ΠΕΧΙΟ. The former supplies grain
   to the latter.
   Dialect: Sa'idic.

8239. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 115 mill.
   Text on one side. 8 lines.
   Ligatured script. (Hand of n° 8195 etc.).
   Contents: A document similar to n° 8189, 8195 etc.
   Dialect: Sa'idic.

8240. Coptic ostrakon (3). — Earthenware. — Height 0 m. 175 mill.
   Text on one side.
   Large uncials, epigraphic style, 4 lines. Put together from 2 fragments.
   Contents: ΤΕΣΣΗΜ ΝΑΡΜΟΙ the monk of ΤΧ, who died on 23rd Tybi,
   7th Indiction.
   Dialect: Sa'idic.
   Below text:

8241. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 235 mill.
   Text on both sides. 7 lines (almost all effaced). Put together from 3 fragments.

(1) Cf. last n°.
(2) In ink, n° 13.
(3) Journal, n° 27561 (Don de M. Fresay).
Ligatureless, sloping script.

Contents: Apparently a Homily.
Dialect: Sa'īdic.

8242. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 35 cent.

Text on one side. About 42 lines (mostly illegible). Put together from 4 fragments.
Ligatureless script.
Contents: Apparently a Homily.
Dialect: Sa'īdic.

8243. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 125 mill. — Dèr el Bahri (1).

Text on one side. 7 lines. Upper and left sides broken off.
Ligatureless, uneven script.
Contents: An acknowledgment of debt (?) by ἱηερο?, witnessed by ἵωγκηοικ, presbyter of Ταραχ.
Dialect: Sa'īdic.

8244. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 13 cent.

Text on one side. 12 lines.
Ligatureless, uneven script.
Contents: Letter from ἰωζαννηο to ιαμοτη, asking for money (2ομητ').
Dialect: Sa'īdic.

8245. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 16 cent.

Text on one side. 15 lines. Upper side broken off. Put together from 9 fragments.
Irregular, ligatureless script.
Contents: Letter (or legal document) referring to the quarrel of? with his mother about certain shares in property.
Dialect: Sa'īdic.

8246. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 135 mill.

Text on one side. 13 lines. Left side broken off.
Sloping, ligatureless script.
Contents: Letter from ? to ?, asking for 5 διπλαί of wine.
Dialect: Sa'īdic.

(1) In pencil, DB.
8247. **Coptic ostrakon. — Earthenware. —** Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 7 lines.
Semi-cursive script. Several ligatures.
Contents: List or account.
Dialect: Sa’idic.

8248. **Coptic ostrakon. —** Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Right and upper sides broken off.
Irregular script. Several ligatures.
Contents: Signatures of witnesses to a legal document.
Dialect: Sa’idic.

8249. **Coptic ostrakon. —** Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 8 or 9 lines. Left and upper sides broken off.
Small, ligatured script.
Contents: An account or list.
Dialect: Sa’idic.

8250. **Coptic ostrakon. —** Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on one side. 10 lines. Lower side broken off. Put together from 3 fragments.
Coarse, sloping script.
Contents: Letter from 2II1AC to 2HA1AC the priest, asking alms on behalf of certain poor.
Dialect: Sa’idic.

8251. **Coptic ostrakon. —** Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.
Irregular, ligatureless script.
Contents: Witnesses’ signatures to a legal document. One witness is from CIIH (Latopolis).
Dialect: Sa’idic.

8252. **Coptic ostrakon. —** Earthenware. — Height 0 m. 18 cent.

Text on one side. 7 lines. Broken off on right side.
Irregular, unskilled script.
Contents: Short biblical phrases; περιφρα [2am, η]τοκει πνοκικ [περιφρα [2am, η]]. Below these, a line of cryptographic writing, ΞΘΓΕ [1).
Dialect: Sa’idic.

(1) Cf. n° 8254.
8253. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 22 cent.
Text on one side. 20 lines. Broken off on right side.
Sloping script, some ligatures.
Contents: Letter from ? to ?, relating to money matters.
**Dialect**: Sa'idic.

8254. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent. — Kom Ombo (1).
Text on one side. 2 lines. Put together from 2 fragments.
Large, ligatureless script.
Contents: ḫ ntμνυ Hoμννυ ννατατωνυ φφν.
**Dialect**: Sa'idic (?).

8255. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.
Text on one side. 10 lines. Upper and left sides broken off.
Much ligatured script.
Contents: From a document relating to excommunication.
**Dialect**: Sa'idic.

8256. Coptic ostrakon (2). — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.
Text on both sides. 14 lines. Broken off on all sides.
Thick, semi-cursive script.
Contents: A legal or financial document, one party being biktôp son of huchφ, of ḫμνυ.
**Dialect**: Sa'idic.

8257. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent.
Text on one side. 19 lines. Lower corner broken off.
Irregular, sloping script.
Contents: Letter from ? to ?, as to the day of holding a certain festival.
**Dialect**: Sa'idic.

8258. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 14 cent. — Medinet Habou (3).
Text on both sides. 23 lines. Left side broken off.

(1) In pencil, Ko.
(2) In ink, n° 19.
(3) In pencil, MA.
Sloping script. Few ligatures.

Contents: Perhaps deals with the ecclesiastical calendar.
Dialect: Sa‘idic.

8259. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.
Text on one side. 10 lines. Broken off on upper and right sides.
Thick, ligatureless script.
Contents: List of various objects.
Dialect: Sa‘idic.

8260. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent. — Medinet Habou (1).
Text on one side. 9 lines.
Small, ligatured script.
Contents: List of names and sums of money, ἰ (μυλίατα).
Dialect: Sa‘idic.

8261. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 9 cent.
Text on one side. 5 lines. Broken off on upper and left sides.
Uneven, ligatureless script.
Contents: End of letter from παζάμ ΚΑΛΑΜΑΥΑΚ to ΠΕΓΥΝΤΕ the anchorite.
Dialect: Sa‘idic.

8262 a-b. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height a) 0 m. 11 cent., b) 0 m. 10 cent.
Text on one side. Two not consecutive fragments.
Small, ligatured script.
Contents: Letter from ἦ, son of ΦΕΛΟΙΟΣ to ΜΑΡΤΥΡΙΑ, ΤΑΡΟΥΕ and ΣΣΗΑ.
Dialect: Sa‘idic.

8263. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 165 mill. — Dér el Bahri (2).
Text on one side. 15 lines.
Irregular, ligatureless script.
Contents: Letter from ἦ to ΠΚΥΡΙ[Τ]?, with reference to the wife of ΠΕΓΩΥ.
Dialect: Sa‘idic.

(1) In pencil, MH.
(2) In pencil, DB.
8264. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 0.9 cent.

Text on one side. 8 lines. Left and lower sides broken off. Sloping script. Some ligatures.

**Contents:** Letter from ΑΛΛΗΛΩΝ ΑΠΑΘΩΝ to ΑΠΙ ΑΡΙΟΛΟΟ[ΜΑΙΟΣ].

**Dialect:** Sa'idic.

8265. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 1.0 cent.

Text on one side. 5 lines. Large, uncial script.

**Contents:** Short prayer by ΟΙΝΑΟΟΞ.

**Dialect:** Sa'idic.

8266. **Coptic ostrakon** (1). — Earthenware. — Height 0 m. 0.95 mill.

Text on one side. 13 lines. Small, ligatured script.

**Contents:** Receipt by ΟΓΟΛΟΡΟΣ the headman (ΠΑΙΓ) for 1 holokotinos as second instalment (ΧΑΣΑΣΛΙΟΙ) of the year's tax, from ὍΓΗΣΤΟΜ ΛΡΑΣΑΝ. Scribe, ΑΙΑΓΑΙΩΝ.

**Dialect:** Sa'idic.

8267. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 1.2 cent.

Text on one side. 13 lines. Small, ligatured script.

**Contents:** Receipt by ΚΟΛΟΜΟΠΗ the headman (ΠΑΙΓ) for 1 holok., as 1st instalment of the year's tax, from ΧΙΚΤΟΡ ΜΟΥΣΟΗ. Scribe (same as last number).

**Dialect:** Sa'idic.

8268. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 1.4 cent., — Medinet Habou (2).

Text on one side. 12 lines. Ligatured script.

---

(1) N°° 8266-8391 form a series of which other examples are in several collections. Most are dated by Indiction and day of month. ΧΙΜΗΝΗΧ ΛΑΣΑΡΟΣ, scribe of N°° 8278, may be the scribe of the ΧΙΜΗ MSS. Ciasca, n° VI, A.Z., 1891, p. 16, Brit. Museum, pap. 101 A, or. 4663, etc. Two of the papyri of the British Museum written by him are dated A.D. 756 and 757.

(2) In pencil, MH. By the same scribe as N°° 8268, 8270, 8276, 8266, 8289, 8290, 8291, 8295, 8296, 8297 and perhaps 8277. He wrote some of the ΧΙΜΗ MSS., e.g. British Museum, pap. 100, 105, or. 4884.

*Catal. du Musée*, n. 8001.
Contents: Receipt (here ἐντάγιον), by πετρος the headman (ἄνής) for 1/2 and
1/3 holok., as 6th (or 3rd?) instalment of the year's tax, from φοίκαμοιν πισής.
Scribe, θάτε πιεράνα.
Dialect: Sa'idic.

8269. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent. — Medinet
Habou (1).

Text on one side. 19 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by πετρος and ἀλαργακ for 1/3 τριμίστον (i.e. 1/6), as
contribution to the tax (ἀλαραφὸν ζηναλῆς), from ΡΚττωρ καμώνα.
Scribe, άριστοφάνης.
Dialect: Sa'idic.

8270. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 9 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt (ἐντάγιον) by σενονοίος, headman for 1 holok., as 1st instal-
ment of yearly tax, from λιος κόλομων. Scribe, θάτε πιεράνα.
Dialect: Sa'idic.

8271. Coptic ostrakon (2). — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 13 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by λεια, headman, αοαναί(ος) πανινογ[ος] and μηνα
παιμ for 1/2 holok. from γεωφιος αντωνειος, as the 3rd δάνυν and the
συλλογίν(?) of the tax (?). Scribe, (?)
Dialect: Sa'idic.

8272. Coptic ostrakon (3). — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 16 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by (same as last n°), for 1/2 holok., as διοκηος and συλλογίν (?)
of the 2nd instalment of the year's tax, from ιερημίας αοαναίος. Scribe?
Dialect: Sa'idic.

(1) In pencil, MH. Scribe of 8a83.
(2) Probably same hand as 8a72a.
(3) Probably same hand as last n°.
8273. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou

Text on both sides. 10 lines.

Ligatured script.

**Contents:** Receipt by ἰετρός, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year’s tax, from ἱὸκαθικ ἰακ. Scribe, ? **Verso:** 1 illegible line.

**Dialect:** Sa’ïdic.

8274. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on one side. 7 lines.

Ligatured script.

**Contents:** Receipt by ζαϊ, headman, for 1 holok., as 2nd instalment of the year’s tax, from ἱατρόνοντε γαία. Scribe?

**Dialect:** Sa’ïdic.

8275. **Coptic ostrakon (2).** — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 5 lines.

Ligatured script.

**Contents:** Receipt by ναος, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year’s tax, from ἱακιμ. Scribe?

**Dialect:** Sa’ïdic.

8276. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 lines.

Ligatured script.

**Contents:** Receipt by ναος, headman, for 1 holok., as 1st instalment of the year’s tax, from ἱακιμ. Scribe, ζατε ἱερανά.

**Dialect:** Sa’ïdic.

8277. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines.

Ligatured script.

**Contents:** Receipt by ἱατρόνοντε, headman, for 1 holok., as 2nd instalment of the year’s tax, from ἱακιμ. Scribe (? same as n° 8274).

**Dialect:** Sa’ïdic.

---

(1) In pencil, MII.

(2) Probably same hand as 8289.
8278. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent. — Medinet Habou

Text on one side. 11 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by cγυποc, headman, for 1 τπιτσιαν as β ετιος (? of the year's tax, from cγεττων λεγοc (?). Scribe, κωλλνα ναζαροc.
Dialect: Sa'idic.

8279. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by μαρκοc, for 1/3 holok' as instalment (?) of the tax (δηπεριον), from κωλλνας ἱεγοιoγ. Scribe, κυριακοc.
Dialect: Sa'idic.

8280. Coptic ostrakon (2). — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 9 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by κολομοι, for 1 holok', ast 1st instalment of the year's tax, from αλλας ικλαδοpοc. Scribe, ?
Dialect: Sa'idic.

8281. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 070 mill.

Text on one side. 12 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by πετροc, headman, for 2 τπιτσια, as 2nd instalment of the year's tax, from κωλλνας παμ. Scribe, ?
Dialect: Sa'idic.

8282. Coptic ostrakon (3). — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 7 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by κογης, headman, for 1 holok', as 1st instalment of the year's tax, from πακωνιμ. Scribe, ?
Dialect: Sa'idic.

(1) In pencil. MH. Probably same hand as 8280.
(2) Probably same band as 8278.
(3) Probably same band as 8275.
8283. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 11 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt by ησγυνο[οιο] (?) and ΑΙΟΚΟΡΟΠΟ, for 1 τρυμίστον as instal-
ment (?) of the tax (δημίστον) from φιλάνθων ιωσιφ (2). Scribe, ΑΡΙΣΤΟΦ[ΛΗΛΗ].
Dialect: Sa'idic.

8284. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 9 (or more) lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by ΔΛΨ, for 1 τρυμίστον as 1" instalment of the year's tax, from
ΑΝΙΗΑ ΙΩΑΝΝΗ. Scribe, ?
Dialect: Sa'idic.

8285. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 16 cent.

Text on both sides. 10 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by ΛΑΨΩΝ, headman (?), for 1/3 holok., as 2d (?) δαπάνη (v. n* 8271) of the 1" instalment of the year's tax, from ΆΠΛΑ ΚΥΨΙ (?). ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ. Scribe, ?
Verso: The payer's name.
Dialect: Sa'idic.

8286. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side. 10 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by ΚΕΘΟΥΟΙΟΣ, headman, for 1 τρυμίστον, as 1" instalment of the
year's tax, from ΙΩΣΙΦ ΣΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΥΑΤΕ ΠΙΣΓΑΛΗ.
Dialect: Sa'idic.

8287. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 095 mill.

Text on one side: 7 lines. Broken off on lower side.
Ligatured script.
Contents: Receipt, by ?, for 1 holok., as 1" instalment of the year's tax, from ΚΟΥ-
ΡΟΥΣ ΕΠΙΦΑΝΙΟΣ. Scribe ?
Dialect: Sa'idic.

(1) Scribe of 8369.
(2) This name recurs in the ΧΗΛΗ Mss. British Museum, or. 4665 and 4663.
8288. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 080 mill. — Medinet Habou (1).

Text on one side. 11 lines.
Ligatured script.
Contents: Receipt by ΦΥΓ, headman (?), for 1 τριμίσιον as 2nd instalment of the year's tax, from ΠΕΣΙΙΟΝ ΤΙΚΩΙΝ. Scribe?

**Dialect:** Sa'idic.

8289. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 085 mill.

Text on both sides. 13 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt (ἐστάξιον) by ΣΟΛΟΜΟΝ, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from ἩΚΗΦ ΙΣΛΑΚ. Scribe, ΥΑΤΓ ΠΙΣΡΑΗ.

**Verso:** the payer's name.

**Dialect:** Sa'idic.

8290. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 12 cent.

Text on one side. 11 lines.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt (ἐστάξιον) by ΞΟΡΟΣ, headman, for 1 holok. as 1st instalment of the year's tax, from ΣΤΕΦΑΝΟΥΓΙΟΝ ΚΟΚΤ. Scribe, ΥΑΤΓ ΠΙΣΡΑΗ.

**Dialect:** Sa'idic.

8291. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 090 mill.

Text on one side. 7 lines. Broken off on upper side.
Small, ligatured script.
Contents: Receipt (ἐστάξιον) by ΘΟΤΙΟΝ, for?, from? Scribe, ΥΑΤΓ ΠΙΣΡΑΗ.

**Dialect:** Sa'idic.

8292. **Coptic ostrakon.** — Earthenware. — Height 0 m. 10 mill.

Text on one side. 10 lines.
Ligatured script.
Contents: Order, signed by ΚΟΛΛΟΥΟΟΣ ΠΗΝΑΟΤΙ to ΝΑΟΙΟΝ. It begins εἰς ΝΑΟΙΟΝ ΜΗΝΟΥΤΕ [Η]ΤΟΟΤΚ ΝΤΟΚ ΝΑΟΙΟΝ...

**Dialect:** Sa'idic.

(1) In pencil, MH.
(2) Cf. n° 8188.
8293. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 15 cent.

Text on one side. 6 lines.
Ligatured script. 2 last lines by different hands.

Contents: Receipt (?) for 1/2 holok. (?) by KOMCC and ΠΝΕΡ ΛΟΛΙΑΙΟΥ from ΥΑΜΟ ΚΟΣΤΑΝΤΙΝΟΣ. Scribe?

8294. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 135 mill.

Text on one side. 9 lines, much effaced.
Ligatureless script.

Contents: Letter from? to?, the purport of which is obscure.
Dialect: Sa'īdic.

8295. Coptic ostrakon (1). — Earthenware. — Height 0 m. 07 cent.

Text on one side. 7 lines.
Small, ligatured script.

Contents: Receipt (ἐνταγιον) by ΤΕΦΑΙΟΟ (ἐΠΙΦΑΙΟΟ) headman, for 1/2 holok. as 2° instalment of year’s tax, from ΠΕΤΡΟΟ ΠΕΣΥΝΟΙΟΟ. Scribe, ΥΑΤΕ.

8296. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 19 cent.

Text on one side. 5 lines.
Small, ligatured script.

Contents: Receipt (ἐνταγιον) by ΠΙΣΡΑΗ, headman, for 1/3 holok. as instalment (?) of the tax, from ΔΙΟΟ ΚΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΥΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗ.
Dialect: Sa'īdic.

8297. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 10 cent.

Text on one side. 5 lines.
Small, ligatured script.

Contents: Receipt (ἐνταγιον) by ΠΙΣΡΑΗ, headman, for 1/3 holok. (?) as προσθήκη, from ΚΥΡΙΑΛΑΟΟ ΚΟΛΟΜΩΝ. Scribe, ΥΑΤΕ ΠΙΣΡΑΗ.
Dialect: Sa'īdic.

8298. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 225 mill.

Text on one side. 20 lines.
Coarse script. Few ligatures.

Contents: A list of expenses (?) for various days.
Dialect: Sa'īdic.

(1) Ν" 8295-8297 are a series similar to Ν" 8266 etc., though the formula is different.
8299. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent.**

Text on one side. 18 lines.
Upright, ligatureless script.
**Contents:** Letter from? to?, relating to money-matters.
**Dialect:** Sa'idic.

8300. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent. (1).**

Text on both sides. 19 lines.
Thick, ligatureless script.
**Contents:** Letter from 2háivc to 3t-épánc, the presbyter, in which the former excuses his delay on the ground of illness and begs for the latter's prayers.
**Dialect:** Sa'idic.

8301. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent.**

Text on one side. 7 lines.
Thick, ligatureless script.
**Contents:** Ps. CXII, 2, 3.
**Dialect:** Sa'idic.

8302. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 165 mill (2).**

Text on both sides and 1 edge. 17 lines. Much effaced.
Ligatureless script.
**Contents:** Letter from 2háivc to kómcc, the magistrate (lxáwánc).
**Dialect:** Sa'idic.

8303. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 09 cent.**

Text on both sides. 11 lines.
Sloping, ligatureless script.
**Contents:** Ps. XXXIV, 7 etc.
**Dialect:** Sa'idic.

8304. **Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 105 mill.**

Text on one side. 8 lines. Much effaced.
Ligatureless script.
**Contents:** Letter from? to?, asking that the sacks (kââot) be sent.
**Dialect:** Sa'idic.

(1) V. n° 8107.
(2) V. n° 8107.
8305. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 10 cent.

Text on both sides. 12 +? lines. Verso almost all lost.
Ligatureless script.
Contents: Disconnected phrases of frequent occurrence in letters.
Dialect: Sa'idic.

8306. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 06 cent.

Text on both sides. 18 lines. Left and lower sides broken off.
Small script. Some ligatures.
Contents: Letter from? to?, consisting merely of greetings and compliments.
Dialect: Sa'idic.

8307. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on both sides. 6 +? lines. Verso almost all lost.
Ligatureless script.
Contents: Letter from? to?
Dialect: Sa'idic.

8308. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 11 cent.

Text on one side. 8 lines.
Sloping script. Few ligatures.
Contents: Letter from? to?, consisting merely of greetings and compliments.
Dialect: Sa'idic.

8309. Coptic ostrakon. — Limestone. — Height 0 m. 135 mill.

Text on both sides. About 16 lines. Upper side broken off.
Sloping, ligatureless script.
Contents: Psalms LXXVII, 24 25; CXLVIII, 9; CXVIII, 103.
Dialect: Sa'idic.

8310. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height 0 m. 13 cent.

Text on one side. 8 lines. Broken off on all sides.
Irregular script. Few ligatures.
Contents: From a legal document, probably a will.
Dialect: Sa'idic.

8311. Coptic ostrakon. — Earthenware. — Height o m. 14 cent.

Text on one side. 5 lines.
Small, semi-cursive script.
Contents: Obscure; the words ωομτε ουσοκ occur.
Dialect: Sa'idic (?)..

8312. Coptic manuscript [1]. — Parchment. — Height o m. 10 cent.; breadth o m. 15 mill.

Part of a leaf; paged τνε, τνε.
One column of 7 lines.
Initials enlarged. No colours.
Contents: From a Homily or Epistle.
Dialect: Sa'idic.

8313. Coptic manuscript. — Parchment. — Height o m. 10 cent.; breadth o m. 155 mill.

Part of a leaf. Paging lost.
One column, of 7 lines.
Some initials enlarged and coloured red and yellow. Rubrics etc. red.
[τ]καθηγηνικος ηπαλημπος να[ν]σοκόλος εταύτα]νος καλα
απομάχος . . . are mentioned. On verso, beginnings of verses of Psalms, numbered in margins.
Dialect: Sa'idic.

8314. Coptic manuscript [2]. — Parchment. — Height o m. 125 mill., breadth o m. 11 cent.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of 7 lines.
Initials enlarged and coloured red; accompanying scrolls, red and yellow.
Contents: Probably from a Homily on Joseph in Egypt.
Dialect: Sa'idic.

(1) Probably from Akhmim, since leaves of the same Ms. are in Paris (Bibl. Nat., 131*, 28, 29; 131*, 68, etc.) and Brit. Mus., n° 517. The Ms. contained Homilies by Basil, Severus, etc., and a series of parables or fables.

(2) Probably from Akhmim for same reasons as n° 8312. Other frags. of this Ms. in London and Paris.
8315. Coptic manuscript (1). — Parchment. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of 30 or 31 lines each, pricked.
Initials enlarged and coloured red. Ornaments ⊛ red, ⊝ red and green. Stops red.

Dialect: Sa'dic.

8316. Coptic manuscript (2). — Parchment. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Part of a leaf. Paging lost.
Two columns of more than 99 lines each.
Initials enlarged. No colours.

Contents: Jeremiah, from chs. XXV and XLVIII (cf. Greek text).
Dialect: Sa'dic.

8317. Coptic inscription (3). — White plaster on clay. — Height 0 m. 10 cent., breadth 1 m. 22 cent. — Gurnah (tomb of □ △ □).

Three columns; longest, 94 lines.
Ink red. Sloping ligatureless script.
No initials or ornaments. Originally above col. 1, the number □ (now lost); above col. 4 and 3, the numbers 2 and 3.

Contents: Dissertation on the Natures of Christ, containing citations from various fathers.
Dialect: Sa'dic.


8318. Coptic inscription. — White plaster on clay. — Largest, height 0 m. 49 cent., breadth 0 m. 35 cent.; smallest, height 0 m. 13 cent., breadth 0 m. 07 cent. — Gurnah (tomb of □ △ □).

Box containing between 40 and 50 fragments, varying in size, from the same tomb as the preceding no.

(2) By the scribe of Zorga, cod. VII (v. Gasca, Sacr. Bibl. Frag., I, tab. VII,) and a fragt. in Eton College Library.
(3) The plate in Bouhârî's publication is from a photograph taken in the Boulak Museum; those in Héversat from photographs taken at Gurnah.
Script etc. as in the preceding n°.
Among them, fragments of a star-formed ornament in red (1).
One fragment shows the beginning of a Homily (?) by Damianus, patriarch of Alexandria (+ AD. 605).

Bibl.: Apparently only fragts. of 2 of published texts (K. and F. col. 9) among these.

8319. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 98 cent., breadth 0 m. 04 cent. (2) — Abydos (Maspero).

Text of 23 lines. All lines ruled; also 2 vertical guiding lines.
No ornaments. Letters finely cut.
Contents: Funerary inscription for ΠΑΝΑΘΑΙΡΗΜΙΑ, died 16th Tobe. Erected (?) by ΠΑΩΝ ΑΝΤΡΙΑΣ his brother. Text consists of invocations to various saints, including Apollo, Phib, Anoup, and ends with the monogram QG.

Dialect: Sa’dic.

Bibl.: BOUSIANT, Rec. de la M., V, 63, n° 3; Cat. Masp., n° 5468, p. 368.

8320. Coptic stele (3). — Limestone. — Height 0 m. 505 mill., breadth 1 m. 26 cent.

Text of 10 lines. All lines, except last, ruled; also 2 vertical guiding lines.
No ornaments. Letters well cut.

Contents: Funerary inscription for ΛΑΝΤΑ ΖΑΝΝΑΠΙΑ, also for ΦΟΙΜΑΜΜΟΝ, ΖΑΗΜΙΑ, ΦΑΧΑΝ and (added by another hand) ΓΕΓΕΠΕ? Day of month for death of each is given; also for the 16th, ΑΙΝΑΙ. Text consists of invocations to various saints, including Apollo.

Dialect: Sa’dic.

Bibl.: GAYET, Mem. de la Miss., III, p. 30, n° 50.

8321. Coptic stele (4). — White marble. — Height 0 m. 07 cent., breadth 0 m. 42 cent. — Dér Abû-Hannes.

Text of 29 lines, not ruled.
Above and below text, a line thus, —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——
Letters lightly cut and uneven.

Contents: Funerary inscription for ΜΙΗΥ, apparently an archemandrite and archpriest;

(1) For this ornament cf. GAYET, Mem. de la Miss., III, pl. XLIX.
(2) In these and following measurements, height is given first.
(3) GAYET's copy very inaccurate. 1 line omitted.
(4) Copied at D. A. H. by G. W. Fraser, in 1893.
died, 28th Pharmoute, 3rd indiction, AM. $\gamma\nu\pi\varepsilon\alpha=AD. 765$. Contains reflections on man's mortality and praises of the deceased (1).

**Dialect:** Sa'idic (but for l. 12, $\gamma\tau\gamma\iota\varepsilon\chi\gamma\gamma$).

### 8322. Coptic stele.
- **Material:** Sandstone.
- **Location:** Asouán, Dier el-Medine.
- **Dimensions:** Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 62 cent.
- **Description:** Text of 18 lines. Broken off on right (above), left (below) and lower sides.
  - No ornaments.
  - Letters simply but evenly cut; less carefully in latter lines.
- **Contents:** Presumably copy of a decree (ἕν τολῆ) relating to a property ($x\tau\gamma\mu\alpha$), which seems to have been set apart by the bishop, $\alpha\rho\pi\alpha\lambda\alpha\mu$, for charitable purposes.
- **Dialect:** Sa'idic.
- **Bibl.:** De Morgan, *Catal. des Mons. et Insers.*, 1894, I, 139; *Journ.*, n° 30430.

### 8323. Coptic stele.
- **Material:** White marble.
- **Location:** Asouán, Dier el-Medine.
- **Dimensions:** Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 41 cent.
- **Description:** Text of 13 lines. Broken off on right, left and lower sides. Above text, a single horizontal line.
  - No ornaments.
  - Letters small and lightly cut. They show traces of red colour.
- **Contents:** Testamentary inscription of $\nu\nu\pi\kappa\kappa\nu\rho\kappa\kappa\alpha$, by which, mindful of death and warned by illness, he assigns half of his house to...
- **Dialect:** Sa'idic.
- **Bibl.:** *Mém. de la Miss.*, III, p. 26, n° 3.

### 8324. Coptic stele (2).
- **Material:** Limestone.
- **Location:** Asouán, Dier el-Medine.
- **Dimensions:** Height 0 m. 56 cent., breadth 0 m. 45 cent.
- **Description:** Text of 11 lines, ruled (cat); also 2 vertical guiding lines (ink).
  - No ornaments.
  - Letters plain and coloured red.
- **Contents:** Funerary inscription of $\kappa\rho\alpha\pi\kappa\iota\iota\nu\omega\nu\iota$, dedicated by $\alpha\rho\omega\upsilon\chi\eta$, his son.
- **Dialect:** Sa'idic.
- **Bibl.:** *Mém. de la Miss.*, III, p. 26, n° 3.

### 8325. Coptic stele.
- **Material:** Sandstone.
- **Location:** Asouán, Dier el-Medine.
- **Dimensions:** Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 41 cent.
- **Description:** Text of 9 lines, ruled (ink); also framing lines (ink).
  - No ornaments.

(1) Cf. Rev. égypt., IV, p. 9, n° 2 et 3.
(2) In published text; I. 7 $\kappa\rho\alpha\pi\kappa\iota\iota\nu\omega\nu\iota$ neky $\nu\nu\pi\kappa\kappa\alpha$.
Letters large, plain, not coloured.

Contents: Funerary inscription of εννοϕι (=ουννοϕιος); died 15th Pachons, 9th indiction, A M. ÆMÓ (sic) = A D. 733.

Dialect: Sa'edic.


8326. Coptic stele (1). — Limestone. — Height 0.485 m., breadth 0.27 m.

Text of 10 lines, not ruled.

No ornaments.

Letters uneven, angular, coloured red.

Contents: Funerary inscription of ΜΑΚΑΡΟ the gardner (χομαχᾶς); died 4th Paophi.

Dialect: Sa'edic with Mid. Egypt tendency.

Bibl.: Mém. de la Miss., III, p. 57, n° 45.

8327. Coptic stele (2). — White marble. — Height 0.49 m., breadth 0.27 m.

Text of 16 lines, each line ruled above and below; also 2 vertical guiding lines.

No ornaments.

Letters somewhat crowded; lightly cut.

Contents: Funerary inscription of τ[κ][ε][ν]ΙΙΙΙΙ. L. 15, 16... γαγίαν ρόμπην ΊΙΙΙ

Dialect: Sa'edic.

Bibl.: Mém. de la Miss., III, p. 97, n° 5.

8328. Coptic stele. — White marble. — Height 0.25 m., breadth 0.24 m.

Text of 11 lines, not ruled but with rough framing line.

No ornaments.

Letters small, lightly cut and very irregular.

Contents: Funerary inscription of ίοδαγήνης; died on last day (ἁρκε = ἀκε) of

Dialect: Sa'edic.

(1) In published text: L. 1 cross Η, L. 5 ἀρισθεγέ μακάρο πικωμάριτής, L. 8 παοφ, L. 9 ειπηνθε (sic).

(2) In published text: nothing before L. 1, L. 1 inc. Η, L. 5 μινακ-, 5 μιν, 6 μνονειούνωντ, μνειωτ-, 8 τιφοινε, 9 να/. 13 ειρον-, 16 μινά.
8329. Coptic stele (1). — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 30 cent.

Text of 11 lines, ruled (cut).
No ornaments.
Letters plain, regular.
Contents: Funerary inscription of Καντ, the carpenter (φανος) of Τούσου, died 6th Tobe, 1st indiction; also (another hand) of Κενταonoς (=κενταούς), died 3rd? But the text begins, ΦΗΟΥΤΗ ΝΑΓΑΟΟΟΧ ΑΠΙ ΟΥΝΑ ΝΗΝΕΝΗΝΗ ΗΤΛΥΚΟΗ (2)

Dialect: Saîdic.

8330. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 60 c.

Now in two pieces.
No ornaments.
Letters irregular and lightly cut.
Contents: 1) + OOMY 2) τούσου 3) ζήναι τις ηθος θα 4) πιας ηλλογ 5) ἐν θεον ολος ηθήν ηλα/ιαη.

From apex to base, a vertical line lightly cut.

8331. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 37 cent.

No ornaments.
Letters regular and deeply cut, showing traces of red colour.
Contents: 1) + οκοινυνών ον 2) ο μακαριος κορ 3) λογος ον 4) ον ομην 5) πον ητίν ηθην θαπ 5) θοοι κ ιλα/ιαη.

8332. Greek stele. — Sandstone (?) — Height o m: 25 cent., breadth o m. 33 c.

Broken off on left side.
No ornaments.
Letters, large, irregular, deeply cut.
Contents: 1) ζήνα 2) ΤΣΩΥΠΗ 3) ηθήν ολος ηθήν θα 4) ττάρι τοις ιλα/ιαη.

8333. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 235 mill., breadth o m. 36 cent.

No ornaments.
Letters large, angular, lightly cut, showing traces of red colour.
Contents: 1) + ζηθα 2) ζην ηθήν 3) ηθήν ολος ηθήν θα 4) ηθήν ολος ηθήν ολος ηθήν ολος.

(1) On back = Achat Farac 28 π.
(2) Presumably = θo who drew (the body to the tomb) π.
(3) Cf. Τάλος and Taloslem (PSBA., XXI, 948).
8334. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 32 cent.

    No ornaments.
    Letters pretty regular, showing traces of red colour.
    Contents: 1) στὴν 2) τοῦ τής 3) μακαρίας 4) μημής 5) παραγοινής
                      6) εἰπώ εὐπτων ἐσ. 7) Χοιακ Ῥ ἸΑ.Α.

8335. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 33 cent.

    No ornaments.
    Letters regular, deep cut.
    Contents: 1) + στὴν 2) ιάκκωβογ 3) πρεκ’εἰπώ 4) εὐπτων ἸΕ ΜΗΝΟΣ
                      5) παγνί Ο ΙΑ.Α.Ζ.

8336. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 38 cent.

    No ornaments.
    Letters large, deep cut.
    Contents: 1) χμι(1) 2) στὴν 3) τοῦ μακαρ’ 4) ιώαννογ 5) εἰπώ ετ’ζ.

8337. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 18 cent., breadth o m. 31 cent.

    No ornaments.
    Letters irregular, lightly cut.
    Contents: 1) + κωθ 2) πιχοσ 3) ετελευτῆς 4) εὐπτων ἘΙΑ.Α.Ζ. 5) Χοιακ Γ.

8338. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 35 cent.

    No ornaments, except λ + ο above line 1.
    Letters very lightly cut and irregular.
    Contents: 1) στὴν 2) ΠΑΜΗΝΟΣ 3) εἰπώσων ἸΕ Χ Ρ 5) ΜΗ ΛΗΝΗ
                      6) ΟΥΑΙΚ ΓΑΡ ΑΘΑΝ ΤΟΣΣ ΠΗΜΗΝΟΣ ΑΟΙΡ ΚΗ.

8339. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 16 cent., breadth o m. 25 cent.

    No ornaments.
    Letters deeply cut.
    Contents: 1) στὴν 2) πενθής 3) εἰπώσις εὐπτων Τ. 4) Ζ’ ΙΑ.Α.

(1) On this monogram v. A.Z., 1886, 73, Mêl. d'arch., 1, 189, and Mitthgns. Erzh. Rainer, VI, 118.
8340. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 27 c.

Broken off on left side.
No ornaments.
Letters slightly cut.
Contents: 1) + CTIAH 2) CHGVC (= CHROVC) 3) &GiOC 4) CHDH Ni.

8341. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 31 c.

No ornaments.
Letters irregular, deep cut, coloured red.
Contents: 1) 3 2) CTIAH 3) TANIC 4) HNC Mh 5) CHOOGCN 6) CTOD PG Ni 7) fAMGNOO KIl.

8342. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 16 cent., breadth 0 m. 35 c.

No ornaments.
Letters pretty regular, deep cut.
Contents: 1) + CTIAH 2) MIAOC GBI 3) CTOW O' TYBI 4) i5' 1 "INAIK".

8343. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments.
Letters irregular, lightly cut.
Contents: 1) + CTIAH 2) CHIHMW 3) CHOGCNH 4) CTOW PG 5) AM-

8344. Greek stele(1). — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 37 c.

Broken off on right and left sides.
No ornaments.
Letters very irregular.
Contents: 1) + CTIAH THC 2) MAKAPIAC MARY 3) CHG CTOW 4) Mh 4)

8345. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 38 c.

No ornaments.
Letters clumsy but pretty regular.
Contents: 1) 2 CTIAH TO 3) Y MAKAR/ CAPI 3) HO/APOY GBI 4) CT 5) TYBI G 5) 'INAI.

(1) On back, a 94.
(2) Concluding formula, HNI 'HYEC OYAXYC [GAP] AOANAOC.

Catal. du Musee, n° 8001.
8346. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 20 cent., breadth 0 m. 27 c.
No ornaments, except cross above and 9 similar below.
Letters irregular, lightly cut.
*Contents*: 1) CTTH 2) TOY MAKAPIOY 3) NY GTGACY 4) THQ GTON 5) phosphorous 6) IIAIK.

8347. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 37 c.
Broken off on left (top) and right (bottom) sides.
No ornaments.
Letters large, regular, deeply cut.
*Contents*: 1) TWYAH 2) TOY MAK 3) ANA YATQ 4) PGEK KAI 5) POCEY G 6) OCCH G 7) NIH GH 8)

8348. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 24 c.
Apparently broken off on left side (but this is doubtful).
No ornaments. Rough dividing-lines between lines of writing.
Letters pretty regular, deeply cut, coloured red.
*Contents*: 1) THOTHAH 2) NY MAKAPIO 3) AYAOY G 4) TQON OG II 5) IIAIK.
From apex to base, a vertical line ruled.

8349. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 31 c.
Broken off on left side.
No ornaments.
Letters irregular, deeply cut, coloured red.
*Contents*: 1) THOTHAH 2) THK MAKAPIAC 3) MAKAPIAC GTGACY 4) TQON OG 5) IAIN.

8350. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 36 c.
Broken off on right side. Put together from 2 fragments.
No ornaments, except a ruled framing-line.
Letters deeply cut, regular.
*Contents*: Text = Gayet.
Bibl.: Mém. de la Miss., III, p. 29, n° 31.

8351. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 42 c.
One only (left) of 2 pieces originally forming the whole. Now in two fragments.

(i) On back, A 61.
No ornaments.
Letters somewhat irregular.

Contents: 1) CTHE 2) MAKAP 3) GRIOCGH 4) GHINHOC NE.

8352. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 2.3 cent., breadth 0 m. 3.1 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters pretty regular, lightly cut.

Contents: 1) CT B 2) MAKAP 3) GHN GTHN 4) MHNPOY NE.

8353. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 2.9 cent., breadth 0 m. 2.6 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole. Right side broken off.
No ornaments.
Letters regular.

Contents: 1) W CROSS (?) 2) WC MAKAPIAC 3) MONAX CREIOY CTM 4) MCIACK KS.

8354. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 3.0 cent., breadth 0 m. 2.6 c.

Broken off above, below and (?) on left.
No ornaments.
Letters lightly cut.

Contents: 1) WYB 2) KAIKOINIOI 3) AXAC 4) WXYW. The meaning of 1. 4 obscure.

8355. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 2.45 mill., breadth 0 m. 2.5 c.

Broken off on right.
No ornaments.
Letters regular.

Contents: Text = GAYET.

Bibl.: Mém. de la Miss., III, 29, n° 32.

8356. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 2.9 cent., breadth 0 m. 3.6 c.

One only (right) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters somewhat irregular.

Contents: 1) WX 2) MAK 3) AXAC 4) GTOH 5) COP KS C.

(1) In published text, before KAMSE read CTH.
8357. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 235 mill., breadth 0 m. 33 c.

Broken off on right.
No ornaments.
Letters irregular.
Contents: 1) CTTHH TIC NAK 2) NONHAC GRIQCE 3) ΛΛ ΟΟΟ ΑΟΑ Α'.

8358. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 34 c.

No ornaments, except 3 crosses (cf. n° 8346).
Letters irregular.
Contents: 1) ΜΗΝΤΣΟΦ 2) ΙΑ ΓΤΩΗ ΜΗ 3) ΩΩΩ ΙΖ Ζ' Η' 4) ΑΙΚ.

8359. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 32 cent., breadth 0 m. 28 c.

Broken off on left.
No ornaments.
Letters lightly cut.
Contents: 1) CTTHH 2) ΑΚΑΡ/ΚΑΑΑΗΗ 3) ΩΩΟΘ ΓΤΩΗ 4) ΜΗΟΗ ΜΕΧΙΠ Α.

8360. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 27 cent., breadth 0 m. 30 c.

Broken off on left.
No ornaments, except 2 (out of 3) crosses (cf. n° 8358).
Letters deeply cut.
Contents: 1) CTTHH 2) ΑΝΑΚ 3) ΘΑΛΑΟΓ 4) Γ' ΓΤΩΗ 5) ΜΕΧΙΠ Α' 6) ΑΙΚ.

8361. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 18 cent., breadth 0 m. 37 c.

Now in two fragments.
One only (left) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters small, lightly cut, coloured red (1).
Contents: two columns, much of which is scarcely legible,

Φ CTYH
ΤΟΥ ΝΑΚΑ
ΜΟΥΑΟΘΟΙΓ
ΦΙΩΥ/ΟΓ
ΟΛΟΣΙΟΥ
ΓΡΑΜΜΑ
ΤΙΚΟΥ
Φ ΚΑΙΕΜΟΙΔΟΟΟΟΤΙ
ΟΟΥΔΟΘΟΙΟΗ
ΜΥ. ΤΟ ΚΟΝΤΑΤΑ
ΚΕ ? ?
ΤΟΩΣ.ΤΙΘΟΣ ΣΟΦΙΕ
ΕΣΤΙ ΠΟΛΥΤΕ
ΑΝΑΡΑ ΤΟΝ ΚΑΣ

(1) It is evident from this stele that the texts were sometimes written first in red, then cut. In others, e. g., n° 8341, the cutting preceded the red paint.
8362. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 31 c.

Now in two fragments, from the edge of one of which 2 iron spikes project and so attached it to the other.
One only (right) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters lightly cut, irregular.
Contents: 1^) ΜΑΚ 2^) ἨΡΗΔΟΣΑ ΜΗΝ 3^) ΜΟΥΟΙ ΜΗΝΙ ΚΗ 4^) ΜΠΩΚΙΩΝΟΗ.

8363. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 21 c.

Broken off below.
One only (right) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters irregular.
Contents: 1^) ΜΑΗ 2^) ΜΟΥΟΤ 3^) ΜΑΡΠΟΥ 4^) ΜΗΝ ΕΙΝΗΝΗ 5^) ΜΑΙΚΟΝ 6^) ΜΑΝΟ ΜΗΝΗ.

8364. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 34 c.

In three fragments. Broken off on left.
No ornaments.
Letters large, uneven, almost ligatured.
Contents: 1^) ΜΑΗ 2^) ΜΟΥΟΤ ΠΡΟ 3^) ΜΗΝ ΕΙΝΗΝΗ 4^) ΜΗΝΙΓΙΦ ΚΗ.

8365. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 34 c.

One only (left) of 2 pieces originally forming whole.
No ornaments.
Letters regular, coloured red.
Contents: 1^) ΜΑΗ ΜΑΚΑΡΕ ΝΗ 7^) ΜΕΙΠΠΗ 8^) ΜΗΝΙΟΝ ΟΓΥ.

8366. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 24 c.

No ornaments, except 3 crosses (↑, ↓ and ⇑) below.
Letters small, regular.
Contents: 1^) ΜΗΝΙΓΙΦ 2^) ΛΗΡΙΟΟΟΑ 3^) ΤΟΥ ΚΗ 4^) ΜΗΝΙΑ.

8367. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 36 c.

No ornaments.
Letters irregular, lightly cut.

Contents: 1) CTAN 2) TOY MAKAPOY 3) BIKTOP GBH 4) £OCG GTON KA 5) [x]O[n]AK A H IN.

8368. Greek stele. — Sandstone. — Height of larger fragment o m. 25 cent., breadth o m. 23 cent.

Two disconnected fragments.
No ornaments.
Letters large, deeply cut.

Contents: MAK 2) HOY.

8369. Greek stele. — Limestone. — Height of largest fragt. o m. 29 c., breadth o m. 30 cent.

Three disconnected fragments.
No ornaments.
Letters large, deeply cut, coloured red.

Contents: (largest fragt.) 1) XOC 2) YCOPOC 3) £AKON.
Other fragments have one or two letters each.

8370. Greek stele. — Sandstone.— Height o m. 13 cent., breadth o m. 16 c.

Fragment from bottom (left) of a stele.
Letters deeply cut.

Contents: a few letters.

8371. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 11 c.

Two connected fragments. Broken off on right and left.
No ornaments.
Letters regular, lightly cut.

Contents: 1) £THAI 2) £ALO TO 3) £OCG C 4) £MCOP 5) £AIK.

8372. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 18 cent., breadth o m. 27 c.

In two pieces.
Broken off on right.
No ornaments.
Letters irregular.
COPTIC MONUMENTS.

Contents: 1) \( \text{κινείαμενος} \) 2) \( \text{ἀγνοεῖτο} \) 3) \( \text{θυγατέρι} \) 4) \( \text{θεοίοι} \).

Down middle a vertical line ruled; below l. 4, a horizontal line.

8373. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 18 c.

Apparently broken off on right, though in shape complete.
No ornaments.
Letters small, lightly cut.

Contents: 1) \( \text{φιλόθεο} \) 2) \( \text{γεγονός} \) 3) \( \text{ΧΙΗΤΩΜΑ} \) 4) \( \text{πίτοι} \) \( \text{αυτάκα} \) 5) \( \text{kποινήω} \) 6) \( \text{μηνίππω} \) 7) \( \text{θαλακτίς} \) 8) \( \text{νοε} \) \( \text{περίπλορεν} \) 9).

8374. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 11 cent., breadth o m. 18 c.

Broken off below and much effaced.
No ornaments, except cross \( \Phi \) and horizontal line above l. 1.
Letters regular.

Contents: 1) \( \text{γίγος} \) 2) \( \text{ανά} \) 3) \( \text{οὰγασ} \) (or \( \text{γ} \) 1) \( \text{αἰ} \).

8375. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 14 cent., breadth o m. 14 c.

Fragment from upper left corner.
No ornaments.
Letters uneven.

Contents: 1) \( \text{φιλόθεο} \) 2) \( \text{νοε} \) 3) \( \text{θαλακτίς} \) 4).

8376. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 44 c.

Broken off above. Now in 2 consecutive pieces.
Text of 12 lines.
Around text a triple framing-line.
Letters deeply cut, irregular.

Contents: Funerary inscription for \( \text{αποκρίππα} \) οὐρα (v. l. 6) died 15th Pharmoute.
Text consists of invocations or references to "Abraham, Isaac, Jacob and all saints in the house of God".

Dialect: Sa'idic with Mid. Egypt. tendency.

8377. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 30 c.

Broken off above and on right.
Text of 5 lines.
No ornaments.
Letters irregular, coloured red.
Contents: Funerary inscription for ? and xHx xHpx nUHtUM.
Dialect: Mid. Egyptian or faulty Sa'īdic.

8378. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 22 cent., breadth 0 m. 26 c.

Broken off on top, bottom and right.
Text of 4 lines.
No ornaments.
Letters large, regular, lightly cut, coloured red.
Contents: Illegible text; word nHxHt recognisable.
Dialect: Sa'īdic (?).

8379. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 31 cent., breadth 0 m. 31 c.

Broken off above and below.
Text of 5 lines.
No ornaments.
Letters large, regular.
Contents: Funerary inscription for? with invocation of archangels and saints (as in n° 8390, etc.).
Dialect: Sa'īdic.

8380. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 15 cent., breadth 0 m. 16 c.

Broken off above and on right.
Text of 4 lines.
No ornaments.
Letters irregular.
Contents: a few letters.
Dialect: Sa'īdic.

8381. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 23 cent., breadth 0 m. 17 c.

Broken off above, below and on right.
Text of 4 lines.
No ornaments.
Letters large, irregular, coloured red.
Contents: a few letters.
Dialect: ?
8382. **Coptic stele.** — Sandstone. — Height 0 m. 21 cent., breadth 0 m. 25 c.

Broken off above.
Text of 8 lines.
No ornaments.
Letters regular, deeply cut.
Contents: list of names: 1) ἄνα περπὸφ 2) ἄνα χηρ πνήμα 3) ἄνα καρινές τούς 4) ἄνα ἄρπισςος 5) ἄνα μακάρε πυῆς 6) ἄνα οὐσιμος 7) ἄνα Ικάκ 8) ἄνα ω, ω, ω.

8383. **Coptic stele.** — White marble. — Height 0 m. 17 cent., breadth 0 m. 15 cent.

Broken off on all sides.
Text of 5 lines.
No ornaments.
Letters very lightly cut.
Contents: from funerary inscription of [ος]οῶρογ, containing formula ΆΠΟΥΝΑ ΜΝΤΤΥΧΗ ΜΠΜΑΚΑΡΙΟΣ, etc.
Dialect: Sa'idic.

8384. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 26 cent., breadth 0 m. 24 c.

Broken off on right.
No ornaments.
Letters angular, regular, coloured red.
Contents: 1) ἄνα περπ 2) πρέσσυμ 3) ποὺς 4) ποὺς 5) ΠΠ.

8385. **Greek stele.** — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 18 c.

No ornaments.
Letters small, pretty regular.
Contents: 1) ΚΩ ΑΝΑΠΑ 2) ΥΧΟΝ ΤΗΝ 3) ΦΥΧΗΝ ΤΗΝ 4) ΑΟΥΑΝΗΣ ΚΟΥ 5) ΟΣΚΑΛΑΣ ΕΚΟ 6) ΗΜΙΟΝ ΥΝ ΚΩ 7) ΕΜΕΝΙΟ 8) ΙΝΗ Σ.

8386-8390. **Coptic and Coptic-Greek stelae.** — Limestone. — Various shapes and sizes.

Six small fragments (n° 8388 in 2 parts), each showing but a few letters.

(1) For ω of v. PSBA, XXI, 247 ff.
*Catal. du Musée*, n° 8901.
8391. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 20 c.

Two consecutive fragments.
Broken off above and on left.
Ornaments at end of text.
Letters pretty regular, coloured red.

Contents: end of funerary inscription for [TIMO]OIC, the deacon, with formula API
OUNTRY, etc.

Dialect: Sa'edic.

8392. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 14 cent., breadth o m. 17 c.

Broken off above and on right.
No ornaments.
Between lines of text and as frame round whole, red lines painted.
Letters irregular.

Contents: 1) ΦΙΑΦΗ ΛΚ 2) ΡΟΥΓΙΟΛ 3) ΚΑΙ ΑΠΗ 4) ΕΦΙΗ.

8393. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 c.

No ornaments.
Letters regular, now much effaced.

Contents: 1) Φ ΠΟΙΟΟΟΟ 2) ΠΑΛΑΙΗ 3) ΔΙΑΚΩΝΟ.

8394. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 25 c.

Text of 10 lines.
Broken off below.
No ornaments.
Framing-line in red and lines ruled (cut) for text.
Letters small, regular, coloured red.

Contents: Funerary inscription for ?, beginning with invocations to God, archangels, saints etc.

Dialect: Sa'edic.

8395. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 30 cent. — Ερέμον [Journ.].

Ornament: below text
Letters pretty regular, coloured black.

Contents: 1) ΦΑΗΟΝ ΥΕ 2) ΠΗΟΛΗ 3) ΚΑΤΩ ΝΟΣ 4) ΤΧΟΥΤ ΚΑΙ 5) ΕΙΗΚΙΟΥ 6) ΕΧΟΙΗΑ Ο 7) ΕΦΙΟΝΟΙΟΕ. At end of l. 5, a letter perhaps erased.

Bibl.: Journ., 27180.

(1) A mile-stone. Ἱππόλου Χιτώ is in the Heracleop. name (BGU., 552 etc.); the second name can not clearly be identified.
8396. Greek stele. — Pink sandstone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 23 cent. = Assouan. [Label].

Text of 28 lines.
Ornaments: on upper side of projecting rim which surrounds text. 𓊬 𓊷 𓊵 𓊷 Letters small, lightly cut.

Contents: Funerary inscription for ΜΑΡΙΑΝΟΣ, priest; died AM. ΛΩΤ = AD. 1157. Text begins: Φ Ο ΟΟ ΠΑΝΘΟΙ ΚΑΙ ΝΑΘΟΙ ΚΑΙ ΤΑΡΡΗΣΑΙς... (1)

Ends: ... ἈΥΤΟΥ ΤΗΣ ΖΩΗΣ ΗΜΕΡΑΣ ΟΡΟΙ ΜΑΡΤ ΓΩΤ ΤΗΝ ΜΗΝΟΣ ΠΡΟΤ ΑΝΑΠΑΥΣΟΝ ΙΟΥ. ¼.

8397. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 47 cent., breadth 0 m. 245 mill.

Text of 26 lines. Lines ruled (cut).
No ornaments.
Letters uneven, deeply cut.

Contents: Funerary inscription for ΟΓΟΛΟΘΗ.

Bibl.: Rev. archéol., 1883, Mars-Avril, p. 203 (Miller); Rev. égyptol., IV, 11 (Revillout) (2).

8398. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 44 cent., breadth 0 m. 44 cent. — « Aklimim » [Label], « Gouft » [Journ.].

Ornaments: three crosses 𓊬, one above, 2 below text.
Letters deeply cut, regular.

Contents: 1) ΜΗΝΗ 2) ΟΓΟΤΙΜΟΥ 3) ΆΛΑΓΗΝΟΣ 4) ΓΝΙΩΣ ΕΤΟΗ ΚΒ 5) ΟΩΟ III ΝΟΗΑ. ¼.

Bibl.: Journ., n° 27151.

8399. Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 66 cent., breadth 0 m. 33 cent.

Text of 11 lines. Now in 5 pieces.
Ornaments: 2 crosses 𓊬, at beginning and end of l. 1.
Letters large, irregular, coloured red.

Contents: Funerary inscription for ΚΟΜΗΣ; died, last (ΠΑΝΝΥ) of Paoni.
Letters were clearly painted before being cut.

(1) For this formula, v. Rev. égyptol., IV, 15, n° 29 ff.
(2) In Revillout's publication, correct: l. 4: ΛΥΤΗΣ ΚΑΙ ΕΛΕΥΘΗΣ ΛΥΤΗΣ ΛΠΟ, l. 14, ΙΣΧΥΙΩ, l. 16, ΠΙΟΝΙΚΟΝ l. 23, ΤΗΝ, l. 24, ΧΙΤΑΣΚΕ, l. 56, ΚΕ ΕΙΘΥ.
8400. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 32 cent., depth o m. 20 cent.

Block in upper side of which a socket (?) has been cut[1].
No ornaments.
Text on front side.
Letters irregular.

Contents: 1) + ετεκαγ'θεν 3) ὀ ἡ μακαρία 3) εὐαοιία 4) ἡμι ἡφασμοῦ 5) θι κρ ἤλια/γ.

8401. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 30 cent.

Text of 8 lines. Broken off on right.
No ornaments.
Letters regular, lightly cut.

Contents: Funerary inscription for mikh (fem.)[2]; died, Hathor?, 10th indiction.
Dialect: Sa'idic.
This stele is smooth in upper, inscribed portion, but quite rough below, showing it had been stuck into the ground (cf. no 8407).

8402. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 36 cent.

Recto: No ornaments.
Letters irregular.

Contents: 1) εἰκ ἀεομ 3) ὀ ροθον 3) πετεχνουξε 4) γνις[3] παίακε 5) νοι οὐάρικ 6) άλαθ?.

Verso: white plaster, extending now down half the stele and with rough design in red paint (a);
On upper edge, white plaster with pattern (b);[4] ـــــ ـــــ ـــــ
The plaster was applied subsequently to the engraving of the inscription.

8403. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 40 cent.

Broken off above.
Ornaments: 4 crosses ✫ below text.
Letters regular, much effaced.

(1) Cf. n° 8594 where a similar hole is cut.
(2) Cf. Krahl, Recktw., n° 81.
(3) ἡπεικαλοῦμεσ.
Contents: Funerary inscription for?, with a reference to the friendship of David and Jonathan (2 Sam. I. 23).

Dialect: Sa'idic.

Traces, near bottom of stele, of white plaster.

8404. Coptic inscription. — Limestone. — Height o m. 13 cent., breadth o m. 28 and 36 cent., depth o m. 13 cent.

Two disconnected fragments.

Ornaments: 8 eight-armed crosses at beginning and end of text.

Letters finely and evenly cut, coloured red.

Contents: ἱακωβ ἔλθανοι αἰειμναθίος.

On back of 2nd fragt., in red paint.

Section of both frags.

8405. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 48 cent.

Ornaments: 4 crosses at corners.

Letters small, uneven, coloured red.

Contents: 1) ἀνεπίπον ἰκακ πανθογοίοι τάξις 2) τῆς τοῦ θεοῦ μινός ἐγχείφ τοῖς 3) σωσίας κοινοματί τῆς 4) ὑπὲρ πατρό καὶ σωθήρ/ ἱγῇ καὶ λειψιὸν 5) οἶκος αμνή.

In upper part, above text, a square hole, through the stone.

Unevennesses in surface filled in with white plaster before text was engraved.

8406. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 31 cent.

Ornament: cross above text.

Letters large, very irregular, coloured red.

Contents: 1) εἰς οἰκ 2) ὀ τοῖς 3) τοῖς 4) μινοῦ.

8407. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 45 cent.

Ornament: cross whole height and breadth of stele, of the type
Letters very irregular, coloured alternately red and greenish-yellow (?).

Contents: 1) GIC OCOC 2) O KAIHOC 3) AIA NAYOC 4) HPE. 3/3 down stele, traces of horizontal line of white plaster (cf. n° 8407).

8408. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 29 cent.

Ornament: above l. 1, i̇c i̇c i̇c i̇c.
Letters deeply cut.
Contents: Text = GAYET (1).
Dialect: Sa'idic.


8409. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 37 cent.

Ornament: above l. 1, *i̇c i̇c i̇c i̇c* and below text, i̇c i̇c i̇c.
Letters regular, coloured red. Lines ruled (cut) for text.
Contents: 1) *GKHMHOH OM* 2) AKAPIA TAZO 3) F KE CTOFAN 4) OY HMEPA TH 5) SI IHI KE KIF O OGO 6) C ANAPACH TCHYH 7) XH TCNTGE

8410. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 21 cent. (pl. II).

Letters uneven.
Contents: 1) GIC OCOC 2) PANNI OM.

8411. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 22 cent. — Fayoum ∼ [Label] (pl. II).

Letters small, even.

8412. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 39 cent. — Erment ∼ [Journ.] (pl. II).

Letters large, coloured red.
Contents: 1) AOY ∼ 2) HAPATGALOY .
The encircling line ends on each side a short distance above base of stele.

Bibl.: Journ., n° 27188.

(1) In published text correct to, l. 1, *HAT*, l. 5 PECCHI, l. 7 HNOC, l. 10 OYPHIC sic, l. 11 ∼ AMHN.
8413. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 23 cent. (pl. II).

Broken off below.
Letters pretty regular.

Contents: 1) + GIC ODOS 2) ο ΚΟΙΝΟΙ 3) ΑΜΙΝ 4) ΑΠΑ ΝΑΤΡΟ 5) ΠΙΟΣ ΗΚΑΝ 6) ΟΥΛ ΠΝΟ 7) ΠΟXOC CH 8) ΑΙΟΥΟΗ (?= ΑΙΟΥΟΗΩ).

8414. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 35 cent. (pl. II).

Letters somewhat uneven, coloured red.

Contents: 1) + ΜΙΝΙΜΙΟΝ + 2) ΕΥΣΟΛΙΟΥ ΠΡΟΘ ΠΩΧΟ 3) ΣΧΟΛ/ΣΚΛΙΚΟΥ.
Above, χρύ.

8415. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 30 cent. (pl. III).

Letters uneven.

Contents: ΑΙΟΣ.

8416. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. III).

Letters small, pretty regular, coloured red (so also some of ornaments).

Contents: 1) ΕΥΟΓΙΟΣ 2) ΑΝΑΘΜΟΣ 3) ΤΗΝ ΕΚΟΙΝΗ 4) ΠΑΥΗΗ ΙΑ ΤΗ 5) ΕΠΙΤΗΜΑΚ 6) ΑΓΩΝ ΙΑ.

8417. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 77 cent. (?), breadth 0 m. 29 cent. — Erment = [Journ.; Label] (pl. III).

Letters irregular; perhaps upon older text, now erased.

Contents: 1) ΚΟΦΗ ΝΩΗΑ 2) ΧΗ.

Bibl.: Journ., 27629.

8418. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 68 cent., breadth 0 m. 33 cent. — Erment = [Journ.] (pl. III).

Broken off at top.
Letters very clumsy and irregular; partly illegible.

Contents: In lower spaces of cross, ΕΠΙΓΙΦ Π; in space below, 1) ΠΑΙΝΑΣΚΟΣ ΑΙΓ
8419. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 74 cent., breadth o m. 24 cent. (pl. IV).

Letters clumsy, uneven.
Letters, cross etc. coloured red; small cross with palms painted only, not cut.
Contents: ΑΟΜΗΤΙΑ (?ΑΟΜΗΤΙΑ).
Bibl.: Journ., n° 27167.

8420. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 68 cent., breadth o m. 33 cent. — πΕρσον [Label] (pl. IV).

Letters regular.
Cross, palms, etc. red.
Contents: 1) ΜΑΡΚΟΣ 2) ΟΑΝΑΚΟΝΣΟΤΟΥ.

8421. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. IV).

Broken off at top.
Letters (upper text) regular; (lower text) very rough.
Square hole cut through middle of upper text.
Contents: upper text, 1) ΜΗΜΕΙΟΝ 2) ΒΙΜΗΜΩΠ; lower text, 1) ΜΑΥΡΟ 3) ΤΟΝΑ 3) ΧΗ.

8422. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 27 cent. (pl. IV).

Perhaps broken off below.
Letters regular.
Letters, cross, frames, etc. red.
Contents: ΤΣΕΚΑΧΟΥ.
Bibl.: Journ., n° 27515.

8423. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 22 cent. πFayoum [Label and Gayet] (pl. V).

Letters finely cut, regular.
COPTIC MONUMENTS.

Contents: 1) ηριη 2) του 3) αναγυμ 4) τον μαμ 5) ηριη 
6) ηριη 7) παγην α. 

Bibl.: Mémoires de la Mission française, III, pl. XL, 54 (Gayet).

8424. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 82 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. V).

Letters pretty regular.

Contents: μακαπιοκ.

8425. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 30 cent. (pl. V).

Broken off at top.

Contents: μακαπιοκ.

8426. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 57 cent., breadth o m. 27 cent.

Exactly similar to the last n°.

Contents: μακαπιοκ πιηηη.

8427. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 32 cent. — "Erment" [Journ.] (pl. V).

Below design, across blank space, a band in red paint (cf. 8407).

Contents: παττηρονοιοι.

Bibl.: Journ., n° 97617.

8428. Stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. VI).

Broken off at top and bottom.

No text.

8429. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 39 cent. (pl. VI).

Broken off above.

Contents: 1) μακαφι 2) ηομοιο αηηογ 3) οοογ 4).

(1) Cf. n° 8583 ff.
8430. Stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. VI).

Broken off at top.
No text.

8431. Stele. — Sandstone. — Height o m. 58 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. VI).

Broken off at top.
Was covered with white plaster.
No text.

8432. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. VII).

Broken off above and below.
Contents: 1) **ΜΗΜΕΙΩΝ ΑΝΑΡΕΙΑΣ** 2) **ΠΟΤΟΥ ΑΝΟΤΡΙΚΟΥΝΟΥ** 3) **ΕΤΩΝ ΝΗΣ ΜΕΥΓΙ ΘΗΣ** 4) **ΤΩΝ ΡΙΩΓΙ ΗΧΙΑΙΤΙΚΟΥΝΟΥ**.

8433. Stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. VII).

Broken off above and below.
No text.

8434. Stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. VII).

Broken off below.
No text.

8435. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 30 cent. — «Assouân (?)» (Gayet) x Erment x [Journ.] (pl. VII).

Broken off below.
Contents: **ΜΟΥΧΙΟ ΗΗΡΗΙΩΤ.**

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXXIX (Gayet); Journ., n° 27139.

(1) Cf. text of n° 8469. According to a passage of Chrysostum (ed. Paris, 1839, III, 719), οἱ σχή τριεύουνται are those who have served as tribunes.
8436. **Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. VII).**

Broken off below.
Was covered with white plaster.
Letters much effaced.

**Contents**: 1) gic o6ocen 2) hmc?w 3) ? 4) ?

8437. **Stele. — Sandstone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 25 cent.**

Broken off above.
No text.

8438. **Stele. — Sandstone. — Height o m. 66 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. VIII).**

On side edges, a coat of white plaster.
No text.

8439. **Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 92 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. VIII).**

Perhaps broken off below.
Letters much effaced.
Was covered with white plaster and design, letters, etc. then painted red.

**Contents**: 1) + etegythgen 2) nadycic.

8440. **Stele. — Sandstone. — Height o m. 70? cent., breadth o m. 33 cent. (pl. VIII).**

Broken off above and below.
Letters, circles, palms, etc. red.

8441. **Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 77 cent., breadth o m. 40 cent. — Assouán (= Gayet).**

Broken off below.
Letters, palms, etc. red.

**Contents**: 1) πελον 2) ρομον 3) νοε ρμ 4) λεγον.

**Bibl.**: Mémoires de la Mission, III, pl. LXIII, LXIX (Gayet).
8442. Coptic stele. — Sandstone. — Height 1 m. 40 cent., breadth o m. 37 cent., — "Erment" [Label], "Fayoum", "Assouân" (Gayet).

Broken off below.
Letters, crosses, circles, etc. red.
Contents: 1) ΑΠΑ ΚΟΗΝΑΡΕ ΠΑ 2) ΕΙ ΠΡΩΝΕ ΕΤΟΥ 3) ΑΑΧ ΜΗΛΑ Π 4) ΑΧΩΝ ΟΙΝΩΝ 5) ΑΧΩΝ 2ΑΜΗΝ.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXVI, LXVII (Gayet).

8443. Stele. — Sandstone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 38 cent. «Erment» [Journ.] (pl. VIII).

Broken off above and below.
No text.
Bibl.: Journ., n° 27619.

8444. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 29 cent. — "Erment" [Label] (pl. IX).

Slightly broken at top.
Contents: 1) ΕΙΝΤΟΝΟΕ 2) ΚΑΠΑ Φ.

8445. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 84 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. IX).

Slightly broken at top.
Part of design coloured red.
Contents: 1) ΆΧΙΝΗΝΟΥΤΕ ΤΈΚΖΗΜ 2) ΕΙ ΕΤΗΜΑΤ ΑΙΤΗΝΗ 3) ΟΥΤΕ ΜΗΛΗ- ΡΩΝΕ ΕΑ 4) ΚΜΤΑΝ ΜΑΣ ΝΗΟΥΧ. 5) ΟΥΤΑΣΕ ΕΧΟΙΚΑΚ.

8446. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 27 cent. — "Erment" [Label].

Broken on right.
Contents: 1) ΕΙΝΤΟΝΟΕ 2) ΗΝ ΙΟΥ? 3) ΗΕ.

8447. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 77 cent., breadth o m. 50 cent. (pl. IX).

Was covered with white plaster and design then painted red.
Contents: 1) Φ ΝΗΜΕΙΟΝ 2) ΙΩΜΗΧΗΕ.
8448. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 93 cent., breadth o m. 38 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. IX).

Broken off below.

Contents: ΜΝΗΜΙΟΝ ΑΠΑ ΠΑ 2) ΠΔΟΥ ΣΙΕ ΠΡΟΣΚΥΝ 3) ΕΡΟΥ ΓΕΓΕΝΕΤΥ 4) ΣΗ- 
CEN ΤΥΡΙΟ 5) ΤΗΣ Ε ("ΗΝΑ") 6) ΗΜΕΡΑ ΛΟΦΟΛ 7) ΗΤΗΟΣ".

Bibl.: Journ., n° 27606.

8449. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 29 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. IX).

Slightly broken on right.

Framing-lines, crosses coloured red. Some small ornaments below coloured only, not cut.

Contents: above text ΚΜΠ (1) ΕΙΣ ΟΩΟΟ Ω ΡΟΗΟ 2) ΟΝ ΑΜΗΝ "ΝΟ 3) ΠΗ- 
ΝΟΧΟΝ ΠΝΑΠ 4) Α ΠΕΚΚΤΕ.

Bibl.: Journ., n° 27184.

8450. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 78 cent., breadth o m. 31 cent. — «Erment» [Label].

Square hole cut through stone below text.

Contents: 1) ΜΝΗΜΙΟΝ (sic) 2) ΒΟΗΟΟ 3) Ν ΑΜΗΝ ΔΑΥΓΙΑ 3) ΚΥΡΟΟ ΩΗΗ Η.

8451. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 28 cent. — «Erment» [Label].

Broken off at top.

Contents: 1) ΚΤΙΣΤΗΣ 2) ΕΥΧΟΙΟΥ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XI, 55 (Gayer).

8452. Stele. — Sandstone. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 27 cent. 

Broken off at top.

Contents: 1) ΠΗΝΗΟ 2) ?

Bibl.: Journ., n° 27512.

8453. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 26 cent. — «Erment» [Label] (pl. X).

Slightly broken at top.

(1) For ΚΜΠ, v. n° 8336 above. For this monastery, v. n° 8472, 8655, Alexandria, 239.
Contents: 1) ἐγνατήμονο 2) φοι τῷ νοκόχ.

8454. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 89 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. X).

In 2 pieces.

Contents: 1) Τὴν ἡμέραν ἡμῶν 2) ΠΟΥΑΙ.".

8455. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 51 cent., breadth o m. 23 cent. — τῷ ἔρμεντήν [Label] (pl. XI).

Circle and text red, palms and cross black.

Contents: ἐνίοτε Υ and below this, ΙΩΩΩΩΩC.

8456. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 63 cent., breadth o m. 32 cent. — τῷ ἔρμεντήν [Journ.] (pl. XI).

Contents: ΚΩΦΙΑ.

Bibl.: Journ., n° 9762a.

8457. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 78 cent., breadth o m. 49 cent. (pl. XI).

Presumably broken off below.

Contents: 1) εὐεκαγθύθεε 2) ἀμοῖνος ἄατο 3) ἀος.

This text is cut upon a previous, illegible inscription.

8458. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 39 cent., breadth o m. 29 cent. — τῷ ἔρμεντήν [Label; Journ.?] (pl. XI).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

Contents: 1) ΜΑΙΚΡΙΟΝ ΑΙΑΚΟ 2) ΗΟΣ ΚΕΡΑΜΥΟΣ.

Bibl.: Journ., n° 97517.

8459. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 61 (?) cent., breadth o m. 31 cent. — τῷ ἔρμεντήν [Label] (pl. XII).

Broken off below.

A square hole cut through stone, above text.

Letters coloured red.

Contents: 1) ΚΥΡΟΣ ΗΑΙΩΔΑΡΟΥ 2) εὐεκαγθύθεε 3) ΧΩΙΑΚ ζ ΘΗΤ 4) ΗΛΙΑΚ' ἈΜΗΝ Γ 5) ΤΟΝΙΖΗ.".
8460. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 28 cent. — ζ Ερμην [Label] (pl. XII).

Design and letters red.

Contents: 1) Ἰ Κ Κ Κ 2) ᾽Ρ Κ Κ Κ.

8461. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 32 cent. — ζ Ερμην [Label] (pl. XII).

Broken off below.

Was covered with white plaster, text and design painted red upon this.

Contents: 1) Ἰ Κ Κ Κ Κ 2) ᾽Ρ Κ Κ Κ 3) Ράξ 4) Α Κ Κ Κ 5) Κ Κ Κ Κ (sic).

8462. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 25 cent. — ζ Ερμην [Label] (pl. XII).

Contents: 1) Μ Μ Μ Μ Μ 2) Α Α Α Α 3) Ε γ γ 4) Ι Ι Ι Ι.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, p. 28 n° 24; Journ., n° 27626.

8463. Stele. — Sandstone. — Height o 57 cent., breadth o m. 27 cent. — ζ Ερμην [Label] (pl. XII).

Broken off at top.

No text.

8464. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 03 cent. — ζ Ερμην [Label] (pl. XII).

Contents: 1) Φ Φ Φ 2) Ω Ω 3) Ω Ω Ω.

8465. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XIII).

Contents: 1) Φ Φ Φ 2) Ω Ω 3) Ω Ω Ω.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, p. 28 n° 24; Journ., n° 27626.

8484. Cf. n° 8484, etc. for such names, which are feminine patronyms in Τ Κ Κ Κ —.

8432. Cf. text of n° 8432.
Letters red.

Contents: \textit{gic eoc o boh o} 2) \textit{n amnh axiia} 3) \textit{amnotn mno} n 4) \textit{coy f gic nph} \textit{am} 5) \textit{natn prwmc et} 6) \textit{nphnh}.

8466. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 32 cent. — «Erment» [Label] (pl. XIII).

Letters red.

Contents: \textit{cy} \textit{me} \textit{w} \textit{oc}.

8467. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 83 cent., breadth o m. 33 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. XIII).

Letters lightly cut, upon earlier inscription.

Contents: 1) \textit{ph \textit{w} \textit{p} \textit{amac} 2) \textit{panaxwph} 3) \textit{p ntc} ... pa.

Bibl.: Journal, n° 97590.

8468. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 51 cent., breadth o m. 27 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

Contents: 1) \textit{f gic eoc o boh} 2) \textit{owh amnh n} 3) \textit{wp ay} \textit{m3} 4) \textit{w-an} \textit{n} \textit{hc mn} 5) \textit{tmo} \textit{y x} \textit{n} \textit{nikas}.

Bibl.: Journal, n° 97514 (??).

8469. Coptic-Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 28 cent.

In two fragments.

Broken off above.

Cross and wreath as in n° 8460.

Letters very illegible.

Contents: \textit{1 gic eoc o no} 2) \textit{an} \textit{moc} \textit{ntc} 3) \textit{prwnc} \textit{x} \textit{(1)}.

8470. Stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 48 cent.

Broken off above and below.

Cross and wreath as in last n°.

No text.

(1) Cf. text of n° 8460.
8471. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 30 cent. (pl. XIII).

Broken off below.

Contents: 1) ΓIC ΟΕΟC Ο ΒΟΗΟΟΗ 2) ΑΝΗΝ ΝΛΗΗΝ ΧΕ 3) Μ (=ΩΗΜ;?)

8472. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 19 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. XIII).

Broken off above and below.

Contents: 1) ωαζ胺 ηmom 2) οξοc ηαια ηεc 3) ηηc.

8473. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XIV).

Broken off below.

Contents: 1) ΜΤΕΛΕΙΤΗθθΗγΓΗ ΝΛΗΗΜ 2) ΦΑΜ ΠΡΕΣΕΥΤΕΡΟΣ 0 3) ΩO IN ΤΗC ΙΑ. ΙΝΑΙΚ 4) ΤΗ/ ΤΗ ΑΥΠΗΘΗC ΟΥ 5) ΔΓC ΟΥΘΑΝΑΤΟC 6) Ν ΤΗ KOΣΜΩ TOΓΤΥΩ.

8474. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 32 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. XIV).

Broken off below and slightly at top.

Contents: ΤΓΑΟΥ.

Bibl.: Journal, n° 27610.

8475. Stele. — Sandstone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 38 cent.

Broken off below.

Ornamentation as in last n°, but for side-columns and triangle.

No text.

Bibl.: Journal, n° 27518.

8476. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 22 cent. (pl. XIV).

Broken off above.

Contents: 1) ΗΜΕΙΟΝ Ο[ΓΑ] 3) ΔΓC ΑΟΛΑΝΑΤΟC 4) ΕΗ ΤΗ KOΣM[Ω] 5) ΤΟΥΤΟΝ θθθ.

8477. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 3/4 cent. — πΕριμαντία (GAYET).

Design coloured red.
Text much effaced.

Contents: 1) GIC ΟΓΟΟΟ Η ΚΟΥΟΟ 2) Η ΗΛ. . ΗΜ. . ΏΗΗ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXXVII. The upper part is given, ibid, p. 20, fig. 44 (GAYET).

8478. Greek stele. — Limestone (1). — Height o m. 65 cent., breadth o m. 4/4 cent. — πΕριμαντία [Journal.] (GAYET).

Design and text coloured red.

Contents: 1) ΚΥΡΟΠΟ 2) ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXXIV; Journal, n° 27193.

8479. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 295 mill. — πΕριμαντία [Label] (pl. XIV).

Broken off below.
A square hole cut through stone below text.

Contents: 1) GIC ΟΓΟΟΟ Ω ΒΟΙΟΩΝ 2) ΣΑΜΜΗΝ ΤΑΚΟΥΙΤ 3) ΗΝΟΧΗΝ ΤΑΝΟΥ 4) ΥΣ ΚΕ ΠΕΧΣ ΣΑΜ 5) ΗΝ ΜΠΡΗ 6) ΗΝ ΠΝΑΝΡΟΙ 7) ΜΗΓΝΙΤΙΜΗ 8) ΜΟΥ.

8480. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 42 cent. — πΕριμαντία [Label] (pl. XIV).

Presumably broken off below.
Traces of white plaster on design and text.

Contents: 1) F ΘΡΩΝ ΜΟΝΟ 2) ΧΟΟ ΠΡΟΜΕ ΕΤ 3) ΗΝΟΥΧΥ ΓΦ ΓΦ.

8481. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 25 cent. — πΕριμαντία [Journ.; Label] (pl. XV).

Broken off below.
Ornamentation: cf. n° 8471.

Contents: 1) GIC ΟΓΟΟΟ ΑΑΕ 2) ΑΓΥ-ΤΗΓΗΝ 3) ΜΑΚΑΡΙΟΣ ΗΝ 4) ΛΟΥΤΟΣ Ω ΛΙΝΟΥ 5) ΦΙΟ ΚΕ ΤΟ ΜΕΝ 6) ΗΝ ΠΑΥΗ ΕΤΗ 7) ΣΤΩΔΑΚΑΤΗΣ 1 8) ΝΑΙΚΤΙΟΝΟ 9) C.


(1) On back, remains of relief in 2 registers (New Kingdom); legs and feet of a god and king, lower parts of lion's tail, sceptres and tops of 2 col' of inscription.
8482. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 30 cent. — «Erment» [Label] (pl. XV).

Possibly broken off below.
Contents: 1) ἀρκεῖα ὄψι 2) ἀνθρ παγαν 3) ητος.

8483. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. XV).

Broken off below.
Traces of a coat of white plaster.
Letters red.
Contents: 1) ἔτεξαγεύθης 2) ἐν τεξαξοῦ 3) Θή ετων εἰς 4) Ἇμος θης τῆς.

8484. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. XV).

Broken off below.
Contents: 1) ἐν ὡροκ τον 2) Χμμαζωπ (1) τμμο 3) Νοχ Χς
ήτο τόν 4) ΟΥ ΧΟΥ ΧΟΥΤ ΤΟΥ.

8485. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 36 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. XV).

Broken off below.
Contents: a. λοιπ τοι...άτων. b. 1) ἐπι ὡροκ ὧν ἀνα ΑΡΑΧ 2) ΠΗΝΟΧΟΧΟΧ ΠΙΟΥΤΙΝ ΠΡΩΜΕ ΕΤΙΝ 3) ΛΟΥΠΙ ΠΙΑΝΤ ΠΡΩΜΕ ΕΤΙΧΗ ΤΕ 4) γενενε αυουν ον ετιπ ιπα 5) Νανυή ζην ην ζην ζην 
ex c[7] 6) ΚΩΝΑΝ ΜΗΝΙΚΩΝΗΝ ΕΤΙΝ 7) ΛΟΟΥ ΦΕΩΝ (5 ΓΡ) 
exοου εχάτη 8) ε ωνα εχάνη ινικών.

Bib.: Journal, n° 27600.

8486. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 63 cent., breadth o m. 29 cent. (pl. XVI).

Broken on right above.
Was covered with white plaster.
Contents: 1) ΜΗΝΙΚΟΝ (sic) (2) ΝΥΧΟΥ ΧΝΟΤΡΙΚ (2) 3) ΓΤΩΝ (2) ΧΕΙΡ θς 
to ρης (2) ιλα.

(1) Cf. n° 8445, 8581, 8500, 8608.
(2) Cf. n° 8463, etc.
8487. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 23 cent.

Broken off above and below.
Cross and wreath as in n° 8476, etc.

Contents: 1) θεός 2) φανέρας 3) ως θεός 4) λύμφωνς ουρα 5) εἰς θανατός 6) γν τῶ χόρμω 7) τούτω.

8488. Stele. — Sandstone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 39 cent.

Broken off below.
Square hole cut through stone above text.
Ornamentation as in n° 8480.

Contents: 1) μοιον 2) ἀγγελία.

8489. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 25 cent.

Broken off below.
Letters red on white plaster coating.
Ornamentation as in n° 8463.

Contents: 1) εἰς θεὸς 2) φανέρας 3) πνεύμων ἀνθρώπιν 4) γε θαλ-κομονογ.

8490. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 30 cent. «Erment» [Journ.]

Broken off above.
Ornamentation as in n° 8476.
Design and text coloured red on white plaster.

Contents: 1) ως θεός 2) τοις τῶ χόρμω 3) ως θεός εἰς τὰ χόρμω 4) ως θεός 5) Περιτήρζων 6) εἰς τὸν τῆς τεμενος 7) οὐ εἰς τεμενος.

Bibl.: Journal, n° 27630.

8491. Stele. — Sandstone. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

Contents: Μαρία.
8492. *Coptic stele.* — Sandstone. — Height o. 27 cent., breadth o. 39 cent. πΕρμν[ς] [Journ.] (pl. XVI).

Broken off above and below.

Contents: 1) πεωννημιον ηπικις 2) σαυσων ηπικις ηπικις 3) ποξος επογ-λακς.

Bibl.: Journal, 27597.

8493. *Greek stele.* — Sandstone. — Height o. 39 cent., breadth o. 31 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

Contents: 1) πεωννημιον ηπικις οικουν 2) λακπ(?)λκαμηγις.

8494. *Greek stele.* — Sandstone. — Height o. 61 cent., breadth o. 42 cent. (pl. XVI).

Broken off below.

Traces of white plaster coating.

Contents: 1) ΣΤΓΠΣΕΒΚΣΜΟ 2) λακπ(?) ΛΑΜΗΓΙΛΩ 3) γεωο δι σ 4) ΑΓΗ ΑΗΑΚ?

8495. *Coptic stele.* — Sandstone. — Height o. 47 cent., breadth o. 45 cent. (pl. XVII).

Broken off below.

Square hole cut through stone at apex of stele.

Contents: 1) παμνηγις ιες 2) μπε νωγις.

8496. *Greek stele.* — Limestone. — Height o. 67 cent. (?), breadth o. 54 cent. (pl. XVII).

Contents: 1) ΣΓΠΣΕΒΚΣΜΟ 2) λακπ(?) ΛΑΜΗΓΙΛΩ γεωο 3) πηπιω οιτ μπ 4) ΑΓΗ ΑΗΑΚ?

Date added by later hand.


Letters have holes at each angle or point (cf. n° 8335).

Contents: 1) ποξος εμηγις ιες 2) γεωο λμημτομε ιες 3) μην ιες μην ιες 4) ΑΓΗ ΑΗΑΚ οιτ μπ 5) οιτ μπ.

\[\text{Coptic Monuments.}\]
8498. Stele. — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. XVII).

Square hole cut through stone below text.

Contents: + MAPO.%.

8499. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 28 cent. ɛErmentɛ (1) [Journ.] (pl. XVIII).

Broken off below.

Square hole cut through stone below text.

Contents: 1) άπα άιόε άιήθ; 2) άιόοιε άιήθον 3) άιήτον άιήθον 4) άιόιάκ άπα άιήθον 5) άίοιάκ ɛErmentɛ.

Bibl.: Journal, n° 97593.

8500. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 86 cent., breadth o m. 93 cent. — ɛErmentɛ [Journ.] (pl. XVIII).

Square hole cut through stone above text.

Contents: 1) άιόοιε άιόοιε άιήθον 3) άιήτον άιήθον 4) άιόιάκ άίοιάκ 5) άίοιάκ.

Bibl.: Journal, n° 97593.

8501. Stele. — Limestone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 29 cent. ɛErmentɛ [Journ.] (GAYET).

Square hole cut through stone above text.

Contents: + άιήθον.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXXVI (GAYET); Journal, n° 97185.

8502. Stele. — Limestone. — Height o m. 42 cent., breadth o m. 32 cent.

Broken off above.

Square hole cut through stone in midst of text.

Contents: Illegible.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXXV, fig. 57 (GAYET).

8503. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 53 cent. — ɛErmentɛ [Journ.] (pl. XVIII).

Broken off below.

(1) Provenance also fixed by text.

(2) Cf. n° 8461.
8504. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 6½ cent., breadth o m. 43 cent. "Erment" [Label] (pl. XIX).

Letters coloured red on white plaster.

Contents: 1) couφία τεκόω 2) ΜΟΥΜΟΧΙΩΤΩ. 3) xoτοπία τιν ιεν. 4) xoτοπία τιν ιεν.

8505. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 4½ cent., breadth o m. 38 cent. — "Esneh" [Label].

Slightly broken on left above.

Contents: 1) ΤΧΙΒΑΛΑistical 2) ΆΜΤΟΝ 3) ΜΟΣ X[O]ΠΑΚ 4) ΠΧΑ.

8506. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 34 cent. — "Fayoum" [Label] (pl. XIX).

Design and text coloured red.

Contents: 1) gν iφι 2) nh ινα 3) ΑΓΑΟΕ.

8507. Stele. — Sandstone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XIX).

No text (1).

8508. Stele. — Limestone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XIX).

Square hole cut half through stone, above wreath.

Contents: Π ΒΙΚΤΩΡ.

8509. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 33 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XIX).

Broken off below.

Contents: 1) GIC OΓΟΣ ΟΥ ΚΩΝ 2) ΟΩΗ ΖΑΜΗΝ 3) ΜΑΡΙΑ ΟΗΝ ΟΙΗΧΑ ΕΧΩΗ.

(1) Cf. n° 8601.
8510. Greek-Coptic stele. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XIX).

Contents: Around circle, \(\text{cic ogoc o} \gamma \text{kwhw} \text{hzn mi payn i} \text{h} \text{ie; below,}
\begin{align*}
1) \text{mpw} \text{y} \text{nuh kypa h} & \text{2) mpwh} \text{mpw y} \text{khnka2 inalh.}
\end{align*}

8511. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XX).

Lines of text ruled.

Contents: 1) \(\text{cic ogoc o} \text{kohw} \text{h + 2) axa xonh} \text{h thc a 3) + inak-}
\text{ti} \text{h} 2o g\text{c.}

8512. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 37 cent. — значение [Label] (pl. XX).

Text upside down(1).

Contents: 1) \(\text{cic ogoc} \text{h apd 2) houc hgrd}."

8513. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 38 cent.

Broken off below.

Ornamentation as in n° 8484.

Contents: 1) \(\text{cic ogoc mnmi h) gion a} \text{h a} \text{i} \text{y o 3) thecyth} \text{c} \text{en ty}
\text{h) kh thc h inak 5) mnh y} \text{nhon} \text{c o} \text{y 6) dnc xonatoc en 7) t} \text{w}."

8514. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 29 cent.

Broken off above.

Ornamentation as in n° 8474, 8475; but in triangle, two leaves.

Contents (in space below wreath): 1) \(\text{tyw} \text{c yxx c 3) hxxwph thc.}

8515. Stele. — Limestone. — Height o m. 44 cent, breadth o m. 32 cent. (pl. XX).

Broken off below. Surface of stele crumbling off.

Design and text red.

Contents: Illegible.

(1) Cf. design of n° 8670.
8516. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. XX).

Broken off below.
Square hole cut through stone below text.
Contents: 1) ἐκαίνηθαι ὑπὸ θεοῦ 2) ὁ θεός εἰς τὸν οὐρανὸν 3) οἱ τὰς ἱδρύμας ἔτη 4) Κύριος ἐν Χριστῷ 5) Οὐαγικὸν ἔναστ 6) Οἷον καὶ τὰς κοσμῶν τούτων.

8517. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XX).

In 4 fragments.
Design and text red.
Contents: σαραπιόν ΜΧ.

8518. Stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. XXI).

Broken off below (1).
Contents: ΔΙΟΘΗΜΗΣ.

8519. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXI).

Contents: 1) ἀνά παράκεν 2) προμανοῦ 3) ἴδινοτεν ἥλιον 4) κε νταρφ 5) ζαίνα. Below cross: GIC OGOC.

8520. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. XXI).

Slightly broken below.
Contents: GIC OGOC ζηε.

8521. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 29 cent. (pl. XXI).

Square hole through stone above text.
Contents: 1) GIGIΦ 2) ΘΑΙΡΑΗΜ 3) ΣΚΟΡΤΟ ΠΑΝΗ 4) ΣΤΗΝΑΟΥΙΧ.

(1) Cf. n° 8531.
8522. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 50 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXII).

Broken off below.

Contents (much effaced): 1) εικ οδο φ ο ο ο 2) ο ο ο ο ο ο ο 3) ιωθαν πρεσθ 4) μενι μελικα κρ 5) θις 6) η α η α 7) η η 8) η η η.

8523. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height 0 m. 53 cent., breadth 0 m. 27 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone in midst of text.
Traces of white plaster coating and red paint.

Contents: 1) η η 2) φοονα 3) οιοα 4) οιοα.

8524. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 38 cent. — «Erment» (Journ.).

Broken off below.

Contents (much illegible): 1) η η η η 2) 3) 4) η η η.

Bisl.: Journal, n° 97607.

8525. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 70 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square holes cut half through stone at top and bottom.

Contents: 1) η η η η 2) 3) 4) η η η.

8526. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 54 cent., breadth 0 m. 43 cent.

Broken off below.

Square hole cut through stone above text.

Contents: 1) η η 2) 3) 4) η η η.

8527. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 33 cent. (pl. XXII).

Square hole cut through stone above wreath.
Design red.
No text.

8528. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 23 cent.

Broken off above.
Design red.
Contents: 1) τινογεί 2) ρηνη 3) άμην.

8529. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 36 cent.

Broken off on left.
Text much effaced.
Contents: 1) μομοτου 2) μοσ 3) μεγαμθήκο 4) μοσ τυρί 5) μεθύνομεν.

8530. Coptic-Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 83 cent., breadth o m. 28 cent. — «Ermonty» (Journ.).

Square hole cut half through stone at top.
Contents: 1) μαγάμωθε 2) μοοκ 3) ποκο 4) ρηνη 5) άμην 6) θεν μεγάθθε 7) καί όθκαθθε 8) πηναί.

Bibl.: Journal, n° 27609.

8531. Stele. — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. XXII).

In 6 fragments.
Broken off below.
Design red (1).
Contents: αινθρακαί.

8532. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 40 cent. (pl. XXII).

In 9 fragments.
Design red.
Contents: ες ογοκεί.

(1) Cf. n° 8518.
8533. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 44 cent. — «Erment» [Journ.] (pl. XXIII).

Broken slightly on left.
*Contents*: 1) δ€οc o εωκοω 2) εόμ ην παυη.

*Bibl.*: Journal, n° 27601.

8534. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 40 cent. (pl. XXIII).

Design red.  
Text in red paint only; not cut. Mostly illegible.  
*Contents*: 1) ?  


Possibly broken off above.  
*Contents*: 1) μνμμμμ 2) cεηπιc.

8536. Stele. — Sandstone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 39 cent  — «Erment» (Label), «Assouân» (Gayet).

Broken off above.  
*Bibl.*: Mémoires de la Mission, III, pl. XLVII (Gayet).

8537. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 76 cent., breadth o m. 40 cent. — «Erment» [Label] (pl. XXIV).

Letters small, coloured black.  
Text illegible.

8538. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 35 cent.

Broken off above.  
Text effaced.  
Traces of white plaster coating.

8539. Stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 26 cent.  
(pl. XXIV).

No text.
8540. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 30 cent. — «Erment» (Journ.).

Letters red.

Contents: 1) ΓΙΣ ΟΓΟΣ Ω ΡΟΗΘΩΝ 2) ΤΑΜΑΑΥ ΤΟΩΕ (ΓΙΚΟΕ).  
Bibl.: Journal, 27318; Mémoires de la Mission, III, pl. XLVI (Gayet).

8541. Stele. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 43 cent. — «Louqsor» (Label), «Erment» (Gayet), «Medinet Abou» (Journ.).

No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XLVIII (Gayet); Journal, n° 35582.

8542. Coptic Greek stele. — Limestone. — Height o m. 43 cent., breadth o m. 26 cent. — «Erment» [Label, corrected from «Esneh»], and Journ. (pl. XXIV).

Contents: 1) ΙΩΒΑΝΗ 2) ΓΙΣ ΟΓΟΣ Χ.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XLIII (Gayet); Journal, n° 27137.

8543. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 30 cent., breadth o m. 27 cent. — In pencil, «Fayoum» (pl. XXV).

Broken off below.

Contents: 1) ΓΙΝ ΗΡΗΜ 2)?

8544. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 20 cent., breadth o m. 26 cent. — «Esneh» [Label] (pl. XXV).

Slightly broken above.

Contents: 1) ΓΙΣ ΉΤΟΙΧΑ 2) ΔΙΟ.<

8545. Stele. — Sandstone. — Height o m. 73 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXV).

Square hole cut through stone above text.

Contents: ΓΥΦΥΜΙΑ.
8546. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m 55 cent., breadth o m. 39 cent. — ΣΣανεην [Journ.] (pl. XXV).

Stone sawn through above.
On reverse, tableau of Isis, Horus and a male figure.
Contents: 1) πεζογυ 2) μακαρια ταξιν 3) φιλή φιλή 4) φιλή 5) φι 6.
Bibl.: Journal, n° 781,7, Mémoires de la Mission, III, pl. XX (Gayer); A. Z., XXXIII, 58 ff. (C. Schmidt); Röm. Quartalschr. 1897 (C. Schmidt); A. Z., XXXIII, 135 ff. (Ebers).

8547. Coptic stele(1). — Limestone. — Height o m 63 cent., breadth o m. 60 cent.

Design and text coloured red.

Bibl.: Viret, Catal., n° 314; Mémoires de la Mission, III, pl. XLIX, and ibid., p. 7, n° 6 (= inscriptions A, a), n° 7 (= inscription B), n° 8 (= inscription b).

8548. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXVI).

Design, not text, red.
Inscription is on outer, encircling band and in 8 spaces between arms of crosses.
Contents: ινερ κακινηκε γαι αναλυεις εν χαθι γη η μακαρια ταξιν εκοιμησον ον τη εμφων ημαρα ητιε εκτιν τυμιο ης ητιε ινακιτιονος.

8549. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 29 cent.

Broken hole off above.
Square hole cut through stone in midst of text.
Contents: 1) εκοιμησον 2) η κακινηκε 3) ημαρα 4) ινακι.

8550. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. — ΣΣαρμεν [Journ.] (pl. XXVI).

Contents: μογοις πρεσβυτε.
Bibl.: Journal, n° 7586.

(1) In printed texts n° 6, l. 1, ΣΠΙΛΙΣ, ΑΠΟΛΛΩΝ, 8, ΣΑΜΟΥ--; n° 7, l. 5, ΑΙΡΗΝΗ; n° 8 l. 5, ΣΑ-3, ΚΟΥΩΩΟΤΕ, 3, ΠΑΡΜΙΟΤΗ Σ.
8551. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 35 cent. —
πΕριμντν [Label] (pl. XXVI).

Design coloured red.

Contents: τὰβνοὐΤε".

8552. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 67 cent., breadth 0 m. 52 c. (pl. XXVI).

Contents (on triangles above cross): 1) εὐπανγείτης ἕναν ἰκά 2) Ἀρχίπρες 3) ἐγκαλονιὰς παρεπή 4) ἔως τὸὺ ἦ ἡ Ἱ ἱλίν ἐν ἑπίνν ἐκ ἀπ ἤτο ἔγονομνιν".

Bibl.: Mém. de la Miss., III, pl. XLIV (Gayet).

8553. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 85 cent., breadth 0 m. 33 c. — πἘριμντν [Journ.] (pl. XXVI).

Design partly red.

Contents: 1) ὁμοφτοιος πρ 2) ἑγας ἑτροκς κα 3) ὄολυκ ἐκκ παφ 4) ὁμοκ ἐγκερ η/5) εὐπανγείτης καὶ ἔστε 6) ἔστε κῆ ἡ Ἱ ἱλίν ἐν ἑπίνν ἐκ ἀπ 7) ἐθνά ἐκα.

Bibl.: Journ., n° 27602.

8554. Stele. — Sandstone. — Height 1 m. 60 cent., breadth 0 m. 36 cent. (pl. XXVII).

In 3 fragments.

Traces of white plaster coating.

Contents: an illegible name.

8555. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 30 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXVII).

Broken off above.

No text.

8556. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 43 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XXVII).

Broken off above.

Traces of white plaster coating.

No text.
8557. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 34 c. — "Erment " [Journ.] (pl. XXVII).

In a fragments.
Slightly broken off above.
Design coloured red.

Contents : 1) εἰς ὁγος ο ὑθος 2) οῦν γνων ἰως 3) Ἑφ' ἡξακον ετε 4) λεγ' ἔθρεον ἡμέρα αὐθ 5) Ιπ' "ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΗΝ.

Bibl. : Journ., n° 97598.

8558. Stele. — Sandstone. — Height o m. 25 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XXVII).

Broken off below.
No text.

8559. Stele. — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 37 cent. (pl. XXVIII).

In a fragments.
Broken off below.
No text.

8560. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 30 c. — "Erment " [Journ.] (pl. XXVIII).

Contents : 1) εἰς ὁγος ο ὑθος 2) οῦν γνων ἰως 3) Ἑφ' ἡξακον ετε 4) λεγ' ἔθρεον ἡμέρα αὐθ 5) Ιπ' "ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΗΝ.

Bibl. : Journ., n° 97519.

8561. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 33 c. (pl. XXVIII).

Design and text red.
Beside cross, Α, Ω painted, not cut.

Contents : 1) ἵνα ἑφονοιτος 2) σεγρός.

Bibl. : Journ., n° 97592.

8562. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 46 cent. — "Erment " [Label] (pl. XXVIII).

Design and text red.

Contents : much effaced : ΑΛΑΜ ΑΙ.
8563. Stele\(^{(1)}\). — Limestone. — Height o m. 53 cent., breadth o m. 33 cent.

Contents: \(\gamma\lambda\alpha\alpha\gamma\)\(\xi\).

Bibl.: Mém. de la Miss., III, pl. XXXI (Gayet).

8564. Stele. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 28 cent. — π Erment \(\text{[Journ.]}\) (pl. XXVIII).

Contents: much effaced: \(\chi\iota\omicron\omicron\omicron\nu\).

Bibl.: Journ., n° 27599.

8565. Stele. — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 33 cent. — π Erment \(\text{[Journ.]}\) (pl. XXIX).

Contents: \(\gamma\gamma\alpha\omicron\omicron\iota\alpha\iota\).

Bibl.: Journ., n° 27591.

8566. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 42 cent., breadth o m. 35 c. (pl. XXIX).

Contents: 1) \(\nu\alpha\mu\omega\nu\omicron\omicron\omicron\) 2) \(\tau\gamma\kappa\tau\tau\omicron\).

8567. Stele. — Limestone. — Height o m. 75 cent., breadth o m. 42 cent. — π Esneh \(\text{[Label]}\) (pl. XXIX).

Broken off above.

No text.

8568. Stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. XXIX).

Outlines of design red; text black.

Contents: \(\varepsilon\kappa\chi\) \(\mu\alpha\gamma\) \(\omicron\upsilon\) (sic).

8569. Stele. — Limestone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 31 cent. — π Erment \(\text{[Journ.; Gayet]}\) (pl. XXIX).

Perhaps broken off below.

Contents: \(\kappa\epsilon\kappa\) (sic).

Bibl.: Mém. de la Miss., III, pl. XXXIII (Gayet); Journ., n° 27096(?).

\(^{(1)}\) In Gayet’s plate cross should be thus \(\begin{array}{c}
\end{array}\).
8570. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 19 c. (pl. XXX).

Design outlined with light green; dots on cross green. Background partly black.

Contents: 1) πετρόσ 2) αίακονον.

8571. Greek stele\(^{(1)}\). — Sandstone. — Height 1 m. 08 cent., breadth 0 m. 32 c.

— «Erment» (Label), «Fayoum» [Gayet], «Assouan» (Journ.).

Background of design coloured red.

Square hole cut half through stone above wreath.

Contents: 1) ΠΕΤΕΛΑΓΥΤΗΓΗΝ ἈΠΑ 2) ΙΑΚΩΒ Ἡ?ΗΩΚΟ... (⇒ 3) ΜΗΝΙ ΛΟΨ

Κ ΤΗϹ Σ’ 4) ΙΝΑΚ ΜΗ ΛΥΨΗΟΝΟΝ ΟΥ 5) ΤΙϹ ΓΑΡ ΑΘΑΝΑΤΟϹ ΕΝ 6) ΤΩ

ΚΟϹΜΩ ΤΟΤΥΩ Λ’ 7) ΜΗΝ.

Bibl.: Mém. de la Miss., III, pl. LXX, LXXI (the latter=top of stele) Gayet; Journ., n° 25592 (?)\(^{(2)}\).

8572. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 30 cent. — «Thebes» (Gayet).

No text.

Bibl.: Mém. de la Miss., III, pl. XCVII (Gayet).

8573. Stele\(^{(3)}\). — Limestone. — Height 0 m. 40 cent., breadth 0 m. 26 cent. (pl. XXX).

Design in various colours. Background black, outlines generally red, leaves (in arms of cross) green (in stem of cross) red, green, pink; outline of cross in circle green; 2 crosses at top yellow.

Contents: right, ταγρατ; left (not cut) illegible.

8574. Greek stele\(^{(4)}\). — Limestone. — Height 0 m. 39 cent., breadth 0 m. 30 c. (pl. XXX).

Contents: πετρος—μονωξοс—.

8575. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 25 cent., breadth 0 m. 24 cent. (pl. XXX).

No text.

\(^{(1)}\) Capital of column thus:  
\(^{(2)}\) The No. in Journ. describes a stele in 4 fragments.
\(^{(3)}\) The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.
\(^{(4)}\) The ship as symbol of human life, v. F. X. Kraus, Realeencyclo, II, 729.
8576. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 72 cent., breadth 0 m. 28 c. (pl. XXX).

In a fragments.
Design coloured red.

Contents: GIC OGOC MAKAPI.

8577. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 29 c. (pl. XXX).

Broken off above.
White plaster coating on back.
Text red.

Contents: 1) IAIAOB 2) IAIAKON.

8578. Coptic stele. — Sandstone. — Height 0 m. 60 cent., breadth 0 m. 37 c.

— "Erment" [Label] (pl. XXXI).

Letters red.

Contents: 1) APAIPA 2) NIC ITMONOX 3) OC ETIOYAK 4) XOIAK 5) KE.

8579. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 24 cent., breadth 0 m. 24 cent. (pl. XXXI).

Slightly broken at 2 corners.

Contents: TCICMYPPOC.

8580. Greek stele. — Sandstone. — Height 0 m. 82 cent., breadth 0 m. 37 c. (pl. XXXI).

In 2 fragments.
Traces of white plaster coating.

Contents: 1) MICA OGOA. 2) OCA XHIII.

8581. Stele (1). — Sandstone. — Height 0 m. 52 cent., breadth 0 m. 38 cent.

— "Erment" [Journ.] (pl. XXXI).

Broken off at one end.

(1) The published reproduction seems to represent a cross cut through the stone. It is however merely engraved on the surface.
No text.

Bibl.: Mem. de la Miss., III, pl. LXXXIX (Gayet), Journ., n° 27618.

8582. Greek (?) stele. — Sandstone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 38 c. (pl. XXXII).

Broken off below.

Contents: εἰωνύξος πορ(?ς) αλ(?α) ρικις

8583. Stele(1). — Limestone. — Height o m. 71 cent., breadth o m. 46 cent. — "Taoud γ (Gayet).

No text.

Bibl.: Mem. de la Miss., III, pl. XII (Gayet), Recueil de travaux, V, p. 61, n° 8 (Bouriant), and Maspero, Catal., n° 5437 (p. 366). Maspero, Mission française, I, 185.

8584. Greek stele(3). — Limestone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 32 c. — "Fayoum γ [Label] (pl. XXXII).

Columns and leaves above red.

Contents: top, μιν γειμειε middle, λιλλαμ bottom, 1) εν ρημην τοις γειμειε τοις ανα ρ 2) λιλλαμ γειμειε εν κω λιλλαμ εκιμιμή 3) ον μιν τιμιμικ τιφικ(σι) ημερα ε τοις ει μη γρ.

8585. Stele. — Limestone. — Height o m. 92 cent., breadth o m. 37 cent. — "Erment γ [Label] (pl. XXXII).

Contents: 1) ταγι 2) ηοξιο.

8586. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 22 cent. (pl. XXXII).

Contents: Τ ογκκα λ λ.

8587. Greek stele(3). — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 24 c. (pl. XXXII).

Broken off above.

Contents: 1) ματην ολαμ 2) αλειστηπας 3) τοις ειλαίκ.

(1) In the published reproduction the cross should be thus: ١٠.
(2) For the form of Ψ, cf. n° 8664.
(3) Cf. n° 8696. The 4 objects placed diagonally between the branches of the cross appear to represent ears of corn. The same applies to the next number.
8588. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 26 c.  
(pl. XXXIII).

**Content:** φοιβαμων πικτος.

8589. **Greek stele**[(1)]. — Limestone. — Height o m. 73 cent., breadth o m. 36 c.  
(pl. XXXIII).

**Content:** i) γιψινθ τη Ψ ΚΥ ΘΑΝΑ 2) ιαγωςαμαμανιαμαγις 3) ιακα  
γκυμυνων ει ιρυνη 4) Σ' ιντικτιον.

8590. **Greek stele.** — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 28 c.  
(pl. XXXIII).

Broken off below.

**Content:** i) ΚΕ ΑΝΑΠΟΛΟΝ 2) ΤΧΝ Ψ ΧΗ ΤΩΝ ΤΟΥ 3) ΑΟ ΚΟΥ ΦΟΙΒΑΜΗ  
4) ΟΝ ΖΥΚΩΣΤΑΤΗΣ 5) ΓΚΥΜυΝΟΝ ΕΝ ΓΚΥ ΦΑΡ.

8591. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 48 cent.  
(pl. XXXIII).

No text.

Petals on capitals of columns and in scroll coloured red or green.

8592. **Greek-Coptic stele.** — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth  
o m. 43 cent. (pl. XXXIII).

Stone painted partly with spots (?) to resemble granite.

**Content:** ἕ γις ογος καιρός.

8593. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 27 cent.  
(pl. XXXIV).

Broken off above and on right.

Squares in cross coloured red (or yellow), circles and oblongs blue.

8594. **Stele.** — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 31 cent.  
(pl. XXXIV).

In 2 fragments.

[(1)] Cf. n° 8598.
Square hole cut into top of stone.

Contents: ΠΑΤΑΤΕΙ.

8595. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 24 c. (pl. XXXIV).

Slightly broken below (left).

Contents: ΖΑΜΑΙ ΠΑΤΑΝΙΟΝ.

8596. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 38 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXXIV).

In 4 fragments.
Outlines, columns, etc. red.

Contents: ΙΚ ΟΓΟΧ ΙΟΣΑΝΗΚ Π ΜΟΝΑΧΟΣ ΤΑΠΗΜΟΥ ΕΟΥΡΑΜΕΤΟΜΕΠΟΥΡΗ ΠΗΝΟΥΤΕ.

8597. Stele. — Sandstone (?) — Height o m. 27 cent., breadth o m. 35 cent. (pl. XXXIV).

In 9 fragments.
Design red.
Letters, apparently disconnected, scattered over field. Also a number of small, double circles Φ.

8598. Greek stele(1). — Limestone. — Height o m. 51 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XXXIV).

Contents: 1) + ΚΕ ΑΝΑΝΙΤΗΝ ΤΗΝ ΤΥΤΥ 2) ΧΗΝ ΤΗΝ ΑΟΥΑΝ ΣΟΥ ΩΕΧΑΜΑ 3) ΠΑΝΑΚΛΗΝΟΝ ΑΥΤΟΥ 4) ΕΗ ΚΟΙΝΗΣ ΑΒΡΑΗΜ Κ 5) ΑΙ ΚΑΙ ΠΑΝΟΙΟΒ ΚΑΙ ΤΟΥ 6) ΜΙΟΝ ΑΥΤΟΥ ΕΙΝ ΤΟΥ ΕΥΧΟ Υ 7) ΥΥ της ζωής ουτος και ηράκ 8) ΟΥΚΑ ΔΕ . . . 16 £ΥΛΟΤΗΜΕΣ 9) ΔΗ ΤΟΥ ΠΕΓ ΜΟΥ ΚΑΝΨΟΝ 10) ΜΗΝΑ ΤΟΝ ΤΗΝ ΤΑΨΙΜΑΚΗ 11) ΝΗΝ ΓΗΝΙ ΒΑΣΙΛΙΑΝΥΜ 12) ΝΑΝΟΚΑΤΑΒΟΛΗ ΣΟΥ 13) ΜΟΥ Φ ΝΗΝ ΦΑΡ Α Χ ΙΝΑΛΥ.

8599. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 76 cent., breadth o m. 35 c. — «Damanhour» [Maspero; Gayet] (pl. XXXV).

Contents: 1) + ΚΕ ΑΝΑΝΙΤΗΝ ΤΗΝ ΤΥΤΥ 2) ΧΗΝ ΤΗΝ ΤΑΨΙΜΑΚΗ 3) ΑΟΥ ΣΟΥ ΑΝΑ

(1) Cf. n° 8589, 8590.
8600. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 30 cent., breadth o m. 24 cent. (pl. XXXV).

Stripes on semicircle and columns, and leaves on band above cross alternately red and green.

Contents: ταξιδικί τμήματα.

8601. Stele (1). — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XXXV).

No text.

8602. Greek stele (2). — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XXXV).

Contents: 1) διαχειρίστας 2) ταξιδικί 3) διάχειριστά 4) θεότοκος.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XLV (Gayet); Journ., n° 97516.

8603. Stele. — Limestone. — Height o m. 29 cent., breadth o m. 23 cent. — «Akhmim» [Gayet] (pl. XXXV).

No text.

On back, small aedicula.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXIII (Gayet).

8604. Greek stele (3). — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 25 cent. — «Fayoum» [Journ.] (pl. XXXVI).

Broken off below.

Bibl.: Journal, n° 97175; Mém. de la Miss., III, p. 29, n° 39.

(1) Cf. n° 8507, 8512. The wooden stand is fixed to the wrong end of the stele.
(2) Similar style of work to Mémoires, III, pl. LVI, from Aswān.
(3) In published text correct l. 1 ἀναιθάντας, l. 4 ἀναιθάντας τῷ θεοτόκῳ, l. 7 οἱ οἱ οἱ οἱ οἱ. For form of ὑπὲρ, cf. n° 8588.
8605. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 37 cent. — "Louqsor" (Label; Gayet).

Broken off below (?) and slightly at sides.
No text.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LIII (Gayet).

8606. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 26 cent. (pl. XXXVI).

Broken off below.
Square hole cut through stone, in midst of text.
Contents: 1) + CYGOC O BOHODN 2) AMIN + GTGAYTH 3) GGN H MAPIA KYPA 4) GN MNI TLI 5) TIC TP TIC IN 6) AKT/HHAY 7) PHS OY 8) AGIC XANA 9) TOC GN KOCM KOYTO +.

8607. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 36 cent., breadth o m. 23 cent. — "Erment" [Journ.] (pl. XXXVI).

Broken off below.
Traces of white plaster coating.
Contents: Above, GTGAYTHIC + COPIA below, 1) + GTGAYTHGNN 2) MAPIA MGNI MINI 3) NAXWNI KTI THC ANA 4) NHAYPHOIC OYAGIC 5) AOANATO GN TO KOCM.
Bibl.: Journ., n° 27589.

8608. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 27 cent. — "Erment" [Journ.] (pl. XXXVI).

Broken off below.
Letters red.
Contents: 1) CYGOC CAPA XE 2) MINIIC (3) ACM 3) TON MMOC NXOTA 4) CE MAPIAMAT.
Bibl.: Journ., n° 27587(?).

8609. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 25 cent. (p. XXXVI).

Broken off on all sides.
Crosses coloured dark red(?), central circle dark blue(?).

(1) Cf. n° 8484, etc.
Contents (on large cross): 1) ἘΦ ΤΙΠΟ 2) ἘΜΝΗ ΤΕΥ 3) ἘΑΗΟΥΤΕ 4) ΗΛΙΑ 5) ΟΕΩΔΑ. 6) ΟΕΙΟΙΟ 7) ΠΙΝΟ 8) ΥΗΑ 9) ΧΩΟ 10) ΚΑΙ Χ 11) ΡΧΗΛ.

8610. Stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 23 cent. (pl. XXXVI).

Square hole cut into top of stone.
No text.

8611. Greek stele(1). — Sandstone. — Height o m. 74 cent., breadth o m. 37 c.

— Α' Ασσανα (Gayet) (pl. XXXVI).

Design much effaced in middle.
Contents: 1) ὙΟΟΟΟ Ο ΒΟΟΟΟ 2) ἘΝΑΗΓΙΝ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXIV, LXV (Gayet).

8612. Stele. — Sandstone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 36 cent. (pl. XXXVII).

Broken off below.
No text.

8613. Stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 16 cent. (pl. XXXVII).

Broken off on all sides.
No text.

8614. Stele. — Limestone. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 27 cent. (pl. XXXVII).

In two fragments.
Broken off above.
Contents: Η ΜΑΦΙΑ.

8615. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 25 cent. (pl. XXXVII).

Contents: 1) ᾅ 2) ΛΟ 3) ΟΥ 4) ΤΟΥΤ 5) ΠΗΟΤΕ 6) ΝΑΜΕ.

Bibl.: On back, in ink, ch. 2, 92.

(1) Cf. n° 8558, 8564, 8565.
(2) ? (ΤΟΝ) ΤΟΥΧΟΝ Μ. -

8616. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 38 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XXXVII).

Contents: 1) εὐ εὐεργετήριος 2) ὁ ἣν 3) ἀγαθὸν 4) ἔλεος.

8617. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 29 cent., breadth 0 m. 35 cent. (pl. XXXVII).

In two fragments.
Broken off above (right).

Contents: 1) εἰς ἐννέα 2) ἑπτὰ 3) ἀνακαλοῦσθαι 4) ἑαυτῷ 5) ΝΝΩΠ.

8618. Greek-Coptic stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 25 cent. — ΞΕΡΜΕΝΤ [Journ.] (pl. XXXVII).

Text very illegible.

Contents: 1) εἰς τὸ ἔγγραφον 2) ΡΩΗ 3) ἂνακαλοῦσθαι 4) ΝΝΩΠΤΕ 5) ΕΙΝΑΙ Κ.

Bibl.: Journ., n° 7109 (?).

8619. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 28 cent. (pl. XXXVIII).

Lines, palms, crosses red.
No text.

8620. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 32 cent. (pl. XXXVIII).

Aperture for door, below arch, is cut through the stone.
No text.

8621. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 35 cent., breadth 0 m. 27 cent. — ΞΟΛΟΣΟΡ [Label] (pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.
No text.

8622. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 51 cent., breadth 0 m. 50 cent. — ΞΚΑΡΝΑΚ [Label; GAYET].

No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XX (GAYET).
8623. Stele. — Limestone. — Height o m. 52 cent., breadth o m. 59 cent. — "Louqsor" (Gayet; Gayet). "Karnak" (Maspero).

No text.

Bibl. : Mémoires de la Mission, III, pl. XVII (Gayet); Recueil de travaux, V, p. 61, n° 9; Maspero, Catal., n° 5441 (p. 366).

8624. Stele (1). — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. XXXVIII).

Aperture for door deeply cut.
Traces of red colour in parts of design.
No text.

8625. Stele. — Limestone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 33 cent. — "Erment" [Gayet] (pl. XXXVIII).

In two fragments, in wooden frame.
No text.

Bibl. : Mémoires de la Mission, III, pl. X (Gayet).

8626. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 25 cent. — "Louqsor" [Label] (pl. XXXVIII).

Square hole cut into top of stone.

Contents : 1) G1C ΟGOC Ο KOHÔ 2) ἢΑΡΜ 10 Π.

8627. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 95 cent., breadth o m. 43 cent. (pl. XXXIX).

Text much effaced.

Contents : 1) <cρΤεαγγείον> 2) ἡβάφημον ἐκ τῆς 3) ὅ ἡλιακὴ μη 4) ἀνήρ 5) οὐάσις ἀθανάτος 6) ἐν τῷ (?) κοῦν (?)?

8628. Stele. — Limestone. — Height 1 m. 13 cent., breadth o m. 37 cent. — "Edfou" (Gayet; Bouriant).

Broken off below.
No text.

Bibl. : Mémoires de la Mission, III, pl. LXXIV, LXXV, XXX and Recueil de travaux, V, p. 62, n° 11 (Bouriant), Journ., n° 95270 (?)

(1) Cf. Stele 253 at Alexandria (Rassamone, 1900, 419).
8629. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 31 cent., breadth o m. 23 cent. — «Edfou» (Label).

Broken off above.

Contents: 1) Ἡ ΜΗ ΧΥΠΗ 2) Η ΜΑΡΙΑ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LI (Gayet), Journ., n° 95278.

8630. Stele. — Limestone. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 24 cent. — «Edfou» [Label; Gayet] (pl. XXXIX).

Presumably broken off below.

Contents: 1) Ἐ ΜΗΡΑΥ 2) ΜΗ ΦΥΥ 3) ΜΝΑΤ 4) ΜΟΥ 2ΙΧ 5) ΝΝΚΑΣ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXIX (Gayet).

8631. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 44 cent., breadth o m. 39 c. — «Edfou» [Label; Gayet] (pl. XL).

Broken off above and below.

Contents: 1) ΜΗ ΧΥΠΗ 1) ΗΗ 2) ΜΗΗΗ ΜΝΑΤ 3) ΜΟΥ 2ΙΧ 5) ΝΝΚΑΣ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXX (Gayet), Journ., n° 95588(?).

8632. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 41 cent., breadth o m. 41 cent. — «Edfou» [Label; Gayet; Journ.] (pl. XL).

Broken off above.

Contents: 1) ΜΗ ΧΥΠΗ 1) ΗΗ 2) ΗΗΗΗ ΜΝΑΤ 3) ΜΟΥ 2ΙΧ 5) ΝΝΚΑΣ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXXVII (Gayet), Journ., n° 95587.

8633. Stele(1). — Limestone. — Height o m. 20 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XL).

Broken off above (? or below).

No text.

8634 Stele. — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 13 cent. (pl. XL).

Fragment broken on all sides.

No text.

(1) Mémoires de la Mission, III, pl. LXXXI, shows an identical design. No 8633, may be the lower part of the stele there reproduced.
8635. Greek stele (1). — Limestone. — Height 0 m. 57 cent., breadth 0 m. 31 c. — «Fayoum» [Label, Gayet] (pl. XL).

Contents: 1) εἰς γνωμήν 2) εἰς τόν ἔμπροσθι 3) οὐ νίκος τῆς ΧΕ 4) εὐγενέστερον.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXVI (Gayet).

8636. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height 1 m. 05 cent., breadth 0 m. 37 cent. — «Erment» [Label] (pl. XL).

Broken off below.
Square hole cut through stone above wreath.
Traces of red and light blue in parts of design.

Contents: 1) Φιλάοσος ο Βοσκέων 2) Ζαμίν να καπ σάν 3) ΜΩ να θη τρων 4) Να θωλαφέ 5) Ωμένην ἴδυ 6) Πνοοκοσφέ.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXII, LXXIII (Gayet).

8637. Greek stele. — Sandstone. — Height 1 m. 02 cent., breadth 0 m. 40 c. (pl. XLI).

Contents (much effaced): 1) Φελαευθής 2) Κόλαλια ἢ τεύχ 3) Τέφα και Κίνας ἴδυ 4) ΤΗΙ ΙΝΑΙΚΤ/.

8638. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 95 cent., breadth 0 m. 48 cent. — «Erment» Journ. [Label] (pl. XLI).

No text.

Bibl.: Journ., n° 27513.

8639. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 71 cent., breadth 0 m. 49 cent. — «Erment» (Label).

Broken off above.
Same design as n° 8637.
No text.

8640. Stele. — Sandstone. — Height 0 m. 83 cent., breadth 0 m. 42 cent.

No text.

(1) Cf. n° 8615, 8621 etc.
8641. Stele. — Sandstone. — Height o m. 81 cent., breadth o m. 32 cent. — "Erment" (Label).

Broken off above.
Design same as n° 8637.
Traces of red colour here and there.
No text.

8642. Greek stele. — Sandstone. — Height o m. 95 cent., breadth o m. 33 c.
(pl. XLI).

Square hole cut through stone above text.
Design same as n° 8636, without 2 crosses.
Letters red.
Contents: 1) ΜΜΗΝΙΓΙΩΝ ΦΙΩΝΗΑ (?α) ΙΕΠΙΚ 2) ΤΗΣ ΜΗ ΛΥΠΗΟΝΗ ΟΥΛΟΓΙΟΛ
3) ΟΙΝΑΤΟΣ ΕΝ ΤΩ ΚΟΣΜΩ 4) ΤΟΥΤΩ ΜΓΟΠΗ ΚΣΙΕΙΝ 5) ΔΙΚΑΙΩΝ.

8643. Stele. — Limestone. — Height o m. 74 cent., breadth o m. 38 cent.

Broken off above.
Design same as n° 8637, but for wreath.
No text.

8644. Stele. — Sandstone. — Height o m. 88 cent., breadth o m. 42 cent.
(pl. XLII).

Broken off above.
Strokes in wreath alternately red and black.
Cross in black paint, not cut.
No text.

8645. Stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 33 cent.
(pl. XLII).

Broken off above and slightly on right.
No text.

8646. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 78 cent., breadth o m. 31 c.

In two fragments.
Text, bird, crosses etc. red.
Contents: ΜΩΥΤΕΓ ΜΗΜ ΗΗΕΙΗΜΑ ΜΗΜΑΤΩΙ.
8647. Stele. — Sandstone. — Height o m. 89 cent., breadth o m. 36 cent. — ςΕρμεντ [Journ.] (pl. XLII).

In two fragments.
Design same as n° 8646, except for wreath.
No text.
Bibl.: Journ., n° 27616(?)

8648. Stele. — Sandstone. — Height o m. 61 cent., breadth o m. 30 cent. — ςΕρμεντ [Journ.] (pl. XLII).

Broken off above.
Design (bird) as in n° 8636.
No text.
Bibl.: Journ., n° 27620(?)

8649. Stele. — Sandstone. — Height o m. 79 cent., breadth o m. 31 cent. (pl. XLIII).

Broken off above.
Design (bird) as in n° 8636.
No text.

8650. Stele. — Sandstone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 30 cent. (pl. XLIII).

Broken off above and below.
Design (bird) as in n° 8636.

8651. Greek-Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 27 cent. — ςΕρμεντ [Journ.] (pl. XLIII).

Broken off below.
Design (bird) as in n° 8645.
Contents: 1) σίς 0606 ο 8ον 2) ογων τος Φιλα τιόν 3) οχη θαργόνος 4) ξτογαλε 2αμινην''.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, p. 28, n° 32 (Gayet), Journ., n° 27608.

8652. Stele. — Sandstone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. XLIII).

In two fragments.
Broken off above and below.
Square hole cut through stone above text.

Contents: 1) ΙΑΚΩΣ ΑΟΥ 2) Ρ ΙΕ.

8653. Stele. — Sandstone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 36 cent. — Eρημεν [Label] (pl. XLIV).

Broken off above.
No text.

Bibl.: Journ., n° 27511.

8654. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 67 cent., breadth o m. 41 cent. (pl. XLIV).

Broken off above and below.
Contents: 1) λος προς 2) ιωανης θης 3) ΑΣ εκκανικας 2) (ας) οιννης εν τω θης 5) φαμηνω ει θης 6) εγναθε ιακ ΚΑΙ 7) ευκαριετω.

8655. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 28 cent. — Eρημεν (Label).

Broken off below.
Square hole cut through stone above text.
Design same as n° 8636, but that here text is above instead of below columns.

Contents: 1) mημυψρος παι 2) ΑΚΩΗ ηαη πε 3) εντες ες

8656. Stele. — Sandstone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 36 cent. — Eρημεν [Label; Gayet] (pl. XLIV).

Broken off above.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LIX (Gayet).

8657. Stele. — Sandstone. — Height o m. 69 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. XLIV).

Broken off above.
No text.

8658. Stele. — Sandstone. — Height o m. 48 cent., breadth o m. 27 cent. (pl. XLV).

Broken off above.
No text.
8659. Stele. — Sandstone. — Height o m. 62 cent., breadth o m. 34 cent. — "Erment" [Label and Gayet] (pl. XLV).

Broken off above.
No text.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LX (Gayet).

8660. Stele. — Sandstone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 39 cent. — "Erment" [Label] (pl. XLV).

Broken off above.
Space for text left blank.
No text.

8661. Coptic stele. — Sandstone. — Height o m. 60 cent., breadth o m. 30 cent. — "Erment" (Label).

Broken off below.
Design as in n° 8651.
Letters red.
Contents: 1) ἸΟῊῊῊῊ῍ 2) ΣΧΟῊῊῊῃ 3) ΣΟΥῊῊῄ ΣΗC h) ΣΚΓ.

8662. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 40 cent., breadth o m. 27 cent. — "Esneh" [Label] (pl. XLV).

Contents: 1) ␣ünc oc o ῃοήν πανίχνυ.

8663. Stele. — Limestone. — Height o m. 56 cent., breadth o m. 35 cent. — "Thebes" (Gayet).

Parts of design (alternate loops in border, petals, etc.) green.
No text.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XCVI (Gayet).

8664. Stele. — Limestone. — Height o m. 49 cent., breadth o m. 30 cent. — "Louqsor" (Label and Gayet), "Assouan" (Journ.).

Contents: ἸΑΚῊῊῊῊ ἸΑΠῊῊῊῃ.
8665. Greek stele (1). — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 25 cent. — «Esneh» [Label] (pl. XLV).

Square hole cut into top of stone.
Contents: GC OGC TCAHIA.

8666. Stele. — Limestone. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 31 cent. — «Louqsort» (Label and Gayet).

Outer rim coloured red.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXV (Gayet); Recueil de travaux, V, p. 61, n° 6 (Bouliant) and (?) Maspero, Catal., n° 5442 (p. 367).

8667. Stele (2). — Limestone. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 23 cent. — «Esneh» [Label] (pl. XLVI).

No text.

8668. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 39 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.
Background in upper register red, in lower black.
Contents: ? CAIH AIKAON IC XC.

8669. Stele. — Limestone. — Height o m. 27 cent., breadth o m. 15 cent. (pl. XLVI).

Broken off on right and below.
No text.

8670. Greek stele (3). — Limestone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 28 cent. (pl. XLVI).

Design partly effaced.
Contents: 1) EIC OGC O BOHOUN 2) ΤΗΕΤΡΟΣΤ.

(1) Cf. n° 8594, etc.
(2) Cf. n° 8662.
(3) Cf. design of n° 8512.
8671. Greek stele (1). — Limestone — Height o m. 49 cent., breadth o m. 33 cent. — "Esneh" [Label] (pl. XLVI).

Double arch below coloured red.
Contents: 1) .ComponentResourceManager[M] 2)  합니다 3) 토니 4) 5) 업 입

8672. Greek stele (2). — Limestone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. XLVI).

In two fragments.
Square hole cut into top of stone.
Contents: 1) ἀλυσίς ἀδόνα 3) τον εὖ τὸ μοχον
2) 4) 5) ΜΟΧΑΖ/ ΤΥΡΙ ΙΧ ΜΑ Λ.

8673. Stele (3). — Limestone. — Height o m. 70 cent., breadth o m. 53 cent. (pl. XLVII).

Broken off above.
No text.

8674. Stele. — Limestone. — Height o m. 50 cent., breadth o m. 40 cent. — "Louqson" [Label and Gayet] (pl. XLVII).

Figures of lion and dolphin or dragon, much mutilated.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XIX (Gayet) and Recueil de travaux, V, p. 64, n° 4 (Bouriant).

8675. Stele (4). — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. XLVII).

Broken off below.
Some of leaves and bodies of birds coloured green.
Contents: ㅃ(InputStream)

8676. Stele (5). — Limestone. — Height o m. 39 cent., breadth o m. 64 cent. (pl. XLVIII).

Broken off on right and presumably below.
Contents: 1) 2) 3) 흑 호

(1) Cf. n° 8665, 8667.
(2) Cf. n° 8594 and Bessarione, 1900, 433, n° 29.
(3) Pattern in outer margin not completed.
(4) Cf. Bessarione, l.c., 43a, n° 213.
(5) Cf. l.c., 53a, n° 198.
8677. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 61 cent., breadth 0 m. 31 cent. (pl. XLVIII).
Broken off on both sides.
No text.

8678. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 37 cent., breadth 0 m. 51 cent. (pl. XLVIII).
Broken off on right.
Bodies and necks of birds and parts of acanthus blue; lozenge and heart patterns in alternating red, blue, white and yellow.

8679. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 41 cent., breadth 0 m. 43 cent. (pl. XLIX).
Broken off on left.
Tails of birds red, spots white; acanthus red outlines; trefoils alternately white and red.

8680. Greek stele. — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 03 c. (pl. XLIX).
Broken off below.
Contents (effaced): ?? IΩ GIC OOC RO.

8681. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 46 cent., breadth 0 m. 40 cent. «Karnak» [Maspero] (pl. XLIX).
Central figure (horse and rider) much mutilated. Upper part (arch etc.) = Gayet, pl. XVII.
No text.

8682. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 34 cent., breadth 0 m. 23 cent.
 «Louqsor» [Label; Maspero; Gayet] (pl. XLIX).
No text.
Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. LXXXVI (Gayet) and Recueil de travaux, V, p. 61, n° 10 (Bouriant), Maspero, Catal., n° 5440 (p. 366).

8683. Stele(1) — Limestone. — Height 0 m. 19 cent., breadth 0 m. 22 cent. (pl. XLIX).
Broken off on left.
No text.

(1) Cf. n° 8507, 8601, etc.
8684. Greek stele (1).—Limestone. — Height o m. 4½ cent., breadth o m. 29 c. — πFayoum π [Label and Gayet] (pl. XLIX).

Contents: left + κε αναγκων θην ἔχειν, right της τοις πιο ιδιομήν ε? ί?ι?

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXVII (Gayet), Maspero, Catal., n° 5403 (p. 365, the printed n° 5438 is misprint) and Miller, Rev. Archéol., 1883 (1), p. 206.


Capitals and bases of columns red.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XCIV (Gayet), Recueil de travaux, V, p. 61, n° 3 (BouHiant).


No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XCV (Gayet) and Recueil de travaux, V, p. 61, n° 3 (BouHiant).

8687. Stele. — Limestone. — Height o m. 72 cent., breadth o m. 45 cent. — πKarnak π [Label and Gayet], π Louqsur π [Maspero] (pl. LI).

No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXIV (Gayet), and Recueil de travaux, V, p. 60, n° 2 (BouHiant), Maspero, Catal., n° 5475 (?).

8688. Stele. — Limestone. — Height o m. 37 cent., breadth o m. 28 cent. (pl. LI).

Broken off on right and below.
Text illegible.

8689. Stele. — Limestone. — Height. o m. 31 cent., breadth o m. 32 cent. (pl. LI).

Broken off above and on right.
No text.

(1) According to the inscription the figure represents a woman.
8690. Stele. — Limestone. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 26 cent.  
(pl. LI).

In 2 fragments.
No text.

8691. Stele\(^{1}\). — Limestone. — Height o m. 68 cent., breadth o m. 35 cent.  
(pl. LI).

In 2 fragments.
No text.
Parts of design (acanthus) coloured red.

8692. Stele\(^{2}\). — Limestone. — Height o m. 46 cent., breadth o m. 31 cent.  
(pl. LII).

Broken off above.
No text.

8693. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 20 c.  
(pl. LII).

Contents (very lightly cut): left) \(\text{ΚΕ ΑΝΑΠΑΥΚΟΝ ΤΗΝ ΨΥΧΗΝ, right) ΤΗΝ ΑΟΥ-}
\text{ΛΗΚΟΥ ΟΣΚΑΛ, below) Η ΠΑΟΦΙ ΝΕΩΜΙΝΙΑ.}

8694. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 54 cent., breadth o m. 39 c.  
(pl. LII).

Design and text much effaced.
Letters;
Contents (all round figure): \(\text{ινελ πόλις, o ΑΡΙΟΣ ΑΝΑ ΦΙΛΟΟΟΟΙ ΠΗΟ [ΝΟΧΟΣ?]}.\)

8695. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 47 cent., breadth o m. 30 c.  
(pl. LII).

Design and text red.
Contents: 1) \(\text{ΚΕ ΑΝΑΠΑΥΚΟΝ ΤΗΝ 2) ΨΥΧΗΝ ΤΗ ΑΝΑ 3) ΠΑΥΣΑΜΕΝΗ 4) ΧΑΡΑ ΚΕ ΜΕΧΡΙ (sic).}\)

\(^{1}\) Style of work similar to n° 8591, 8592.
\(^{2}\) Cf. n° 8686.
8696. Greek stele\(^{(1)}\).—Limestone. — Height o m. 3\(\frac{1}{4}\) cent., breadth o m. 2\(\frac{3}{9}\) c.  
(pl. LII).

Broken off below.
Design red.

Contents: ΜΑΡΙΑΜ ΑΙΔΑΚΟΙΔΑ.

8697. Stele. — Limestone. — Height o m. 4\(\frac{3}{7}\) cent., breadth o m. 3\(\frac{3}{3}\) cent. — πFayoum π [Label and Gayet] (pl. LIII).

No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXIX (Gayet).

8698. Greek stele\(^{(2)}\).—Limestone.—Height o m. 5\(\frac{6}{7}\) cent., breadth o m. 3\(\frac{3}{9}\) c. — πFayoum π [Journ.; Label] (pl. LIII).

Broken off below and face of figure destroyed.

Contents: 1) τ ἀναπαυγον θ  
2) ὑ ἵγινθι θ ἀογιν' αο  
3) χυ το ἰσιάνα εκμην  
4) ον ε γ ἐ γιαμ ομογ  
5) οι ε ιε ιε ιε ιε γιπηνι  
6) αμην γ.

Bibl.: Journ., n° 9717\(\frac{5}{7}\) (\(\ddagger\)).

8699. Stele. — Limestone. — Height o m. 2\(\frac{5}{5}\) mill., breadth o m. 1\(\frac{9}{9}\) cent. (pl. LIII).

No text.
Design much effaced.

8700. Stele. — Limestone. — Height o m. 0\(\frac{4}{4}\) cent., breadth o m. 2\(\frac{1}{1}\) cent. — πErment π [Journ.] (pl. LIII).

Broken off on right.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXVI (Gayet); Journal, n° 9757\(\ddagger\).

\(^{(1)}\) Cf. n° 8587.
\(^{(2)}\) Similar work to n° 8599.
8701. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 63 cent., breadth 0 m. 36 cent. 

— "Fayoum" [Label and Gayet] (pl. LIII).

Broken off on right.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXV (Gayet).

8702. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 74 cent., breadth 0 m. 35 cent. 

— "Fayoum" [Label and Gayet] (pl. LIV).

Design somewhat damaged.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. IX (Gayet).

8703. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 45 cent., breadth 0 m. 37 cent. 

— "Fayoum" [Label and Gayet] (pl. LIV).

Contents: ogkaa.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXVIII (Gayet).

8704. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 55 cent., breadth 0 m. 38 cent. 

— "Louqbor" (Label and Gayet).

Broken off above.
Traces of red and green on columns, throne etc.
No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. VII (Gayet).

8705. Stele. — Limestone. — Height 0 m. 64 cent., breadth 0 m. 43 cent. (pl. LIV).

Broken off presumably on right and left.
No text.

8706. Stele or Altar table(1). — White marble. — Height 0 m. 96 cent., breadth 1 mètre (pl. LV).

Two holes bored through lower side.

(1) Part of a similar monument in Recueil de travaux, V, p. 67, n° 16 (= Alexandria, n° 110, since completed).
COPTIC MONUMENTS.

Contents: Funerary inscription for KOCMA ПСЙГОС.
Dated AM. 502 = AD. 786.


8707. Sculptured relief[1]. — Limestone. — Height 1 m. 1 o c., breadth o m. 48 c.


No text.

Bibl.: Mémoires de la Mission, III, pl. XXI (Gayet).

8708. Relief. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 46 c.

Broken of on right, left and below.

Design exactly that of central part of n° 8707.

8709. Greek stele[2]. — Limestone. — Height o m. 34 cent., breadth o m. 41 cent.

Presumably broken off above.

In midst of texte, a cross in a circle ☉.

Contents: i) ὨΟC ΑΗΑΠΑΥΧ ΑΥ 2) ΤΟΝ ΑΙΓΟ ΚΟ 3) ΑΠ/ΑΒ/Κ 1 4) ΣΑΚ ΚΑΚΟ 5) Ε ΑΜΗΝ Φ.

8710. Greek-Coptic stele[3]. — Limestone. — Height o m. 55 cent., breadth o m. 34 cent. (pl. LVI).

Engraved on both sides (A and B).

Contents: A) above ΜΑΡΧΟΝ, below, ΜΟΓ ΜΗΕ.

B) i) ΓΙΟC ΑΓΙΟC ΟΙΑ 2) ΗΝΟH Χ ΑΓΙΑ Τ 3) ΡΙΑC ΟΥ ΑΓΙΟC 4) ΜΗΧΑΝΗ ΟΥ Α 5) ΓΙΟC ΚΑΒΡΙΑ 6) ΟΥ ΑΓΙΟC ΑΒΑΓΟ 7) ΥΜ ΟΥ ΑΓΙΟC ΑΠ 8) ΧΦΙΘΑΜΟΝ ΝΗΣΤΟ 9) ΥΑΡΕ ΤΗΡΟΥ ΚΑΤ 10) ΉΓΕΡΑΝ ΤΟΘΣΕ 11) ΟΓΙΟC ΑΧΟΙ ΑΧΟΙ 12) ΤΑΡΚΗΝΟΡΟC ΜΑΞ 13) ΝΕ ΝΤΑΙΜΤΟΝ 14) Ι ΝΗΩΥ ΗΤΕ.

8711. Greek stele[4]. — Sandstone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 41 cent. (pl. LVI).

Crosses and framing line red.

(1) Cf. n° 8621 ff. Probably from Edfou; cf. Mémoires de la Mission, III, pl. XVIII.

(2) Cf. n° 8524 ff.

(3) Style similar to n° 8330.

(4) Cf. n° 8330 ff.

Catal. du Musée, n° 8601.
Contents: 1) c'than 2) πιθαος (πιθαος) 3) eτων' νευχ 4) μυροc φαρμου 5) ολυκ 6) πρικλαεκ.

8712. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 23 cent., breadth o m. 36 cent.

Text red.

Contents: 1) μη λυμου 2) τύκωθι o 3) ουλικ λαλη 4) ατοκ eτων 5) μη φαρμου 6) ολυκ αθικ.

8713. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 23 cent.

Text illegible but for first word: c'than.

8714. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 18 cent., breadth o m. 26 cent.

Broken off on left.

Letters red.

Contents: 1) βεκ τορ 2) ωμι χιν 3) ειτη γξιμι φ.

8715. Greek stele. — Limestone. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 24 cent.

Broken off on left.

Contents: 1) το 2) κατ t 3) μ?ιηντ ιω 4) ον? μηνοc 5) οοι ινακτιανοc 6) ματοc εβε` εμ.

8716. Coptic stele(1). — Sandstone. — Height o m. 25 c., breadth o m. 22 c.

Broken off on left and below.

Contents: 1) μενουμ πιρπλιγ 2) μινθκοτκ ε 3) τικαρια ιων 4) ιμω- αια 5) μενμιμα 6) ιμενο 7) μεκ.

8717. Sculptured relief(2). — Limestone. — Height o m. 64 cent., breadth o m. 42 cent. (pl. LVI).

No text.

(1) Probably from Aswán; cf. similar stelae in Recueil de travaux, V, p. 62.
(2) Cf. style of π ι 8675 ff.
8718. Sculptured relief (1). — Limestone. — Height o m. 32 cent., breadth o m. 59 cent. (pl. LVII).

No text.

8719. Coptic stele. — Limestone. — Height o m. 26 cent., breadth o m. 185 mill. (pl. LVII).

Broken off below.

Contents: 1) Φυκία 2) Μεταμφιά 3) ηξωσμα 4) εσπαί 6) ηνούψ 7) άταμα 8) ηθ νεηρπ. Lines ruled for text.

8720. Coptic stele. — Grey marble. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 17 cent. — Achmounein, 88 (in ink on back).

Broken off on all sides.

Parts of 9 lines of text in small letters.

Contents (much effaced): 1) Ωδ Βιοκ, 8) Ασωνωμ 9) ημονον ήναιπκ?

8721. Coptic stele. — Grey marble. — Height o m. 22 cent., breadth o m. 14 c.

Broken off above, below and on right.

Contents: 1) ?? 2) Φαίκα 3) ηςτιαμα 4) ηνούψ 5) ηαλμά.

8722. Coptic stele. — White marble. — Height o m. 28 cent., breadth o m. 33 cent. (pl. LVII).

Broken off above and on right.

This and the next number are the only inscriptions in Bohairic Dialect in the collection (1).

Contents: 1) Φαίκα 2) Αφαίκα 3) ητιηχημα 4) ηθ ην ην στιον 5) ιηνομοντιν ξιν 6) ημπιασαι ωμπ.

8723. Coptic stele. — Grey marble. — Height o m. 15 cent., breadth o m. 18 cent.

Broken off above, below and on left.

Text in Bohairic Dialect.

Contents: 1) ιηνομοντι 2) ιλα ηχπαί 3) ητι ημπινή 4) ιην ηαπτ.

(1) Cf. n° 8506 ff.

8724. Coptic stele\(^{(1)}\). — Terra cotta. — Height o m. 65 cent., breadth o m. 46 cent. (pl. LVII).

Angles and points in each letter marked by holes (Cf. n° 8497).

**Contents:**
1) καλαβρις
2) ἄμελενας
3) γούστι.

8725. Coptic stele. — Terra cotta. — Height o m. 35 cent., breadth o m. 49 cent. (pl. LVII).

Broken off below and slightly above.

Contents: above καλαβρις, below βέλος.

8726. Coptic stele. — Terra cotta. — Height o m. 45 cent., breadth o m. 38 cent. (pl. LVII).

Broken off below.

Contents: above ΚΑΛΩΞΕ, below ΚΑΛΩΞΕ.

8727. Greek stele. — Terra cotta. — Height o m. 26 cent., breadth o m. 18 cent.

Contents: 1) ἐγνάπα
2) ΑΙΟΔ
3) ΤΥΡΙ
4) ΚΓ
5) ΙΗΑ.

8728. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 071 mill., breadth o m. 021 mill. — Thebes.

942 lines.

Fibres |, except 1° selis.

Script\(^{(2)}\): v. Revillout, l. c., pl. 1, 9.

Contents: Deed of gift (δωρεάτικον) by ἈΝΝΑ, daughter of ιωάννης, assigning a house to the monastery of Paul μικολας in Jéme. Dated AM. 451 = AD. 735.

Dialect: Sa'idic.


8729. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height o m. 152 mill., breadth o m. 355 mill. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.

\(^{(1)}\) Cf. n° 8535 ff.

\(^{(2)}\) The scribe has the same name and titles as he of Brit. Mus., or. 4866; but the hands are quite different.
COPTIC MONUMENTS.

149 lines.
Fibres †.
Script: rarely ligatured.

CONTENTS: Will (᾽≦μηθ新陈代谢) of Paham, a monk, in favour of his second son, Jacob.

DIALECT: Sa'idic.

Bibl.: Revillout, l.c., n° 2 and in Trans. Society of Bibl. Arch., VI.

8730. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 172 mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.
159 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l.c., pl. 6.

CONTENTS: Will (᾽≦μηθ新陈代谢) of Jacob and Elias, occupants of a monastery at Jême, in favour of the monk, Stephen.

DIALECT: Sa'idic.

Bibl.: Revillout, l.c., n° 3; H. O. Lange, in Festskr. til V. Thomsen (1894).

8731. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 945 mill., breadth 0 m. 35 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.
47 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l.c., pl. 9 (sic).

CONTENTS: Deed (᾽χειρότριτας) putting certain persons (plus.) in possession of S. Phoebammon's monastery. Its authors are the whole village, represented by Papnouthius, their παπνοθίους.

DIALECT: Sa'idic.

Bibl.: Revillout, l.c., n° 4.

8732. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 161 mill., breadth 0 m. 24 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.
59 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l.c., pl. 3.

CONTENTS: Deed of gift (δῶρον) by which John, son of Zacharias, dedicates his son
Shenoute, to the monastery of S. Phoebammon at Jême. Sourus is the oeconomus.
Dialect: Sai'dic.
Bibl.: Revillout, l.c., n° 5.

8733. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 93 cent., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Is part of Brit. Mus., Pap. XCII.
55 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l.c., pl. 4.
Contents: Deed of gift (δοσεωτικήν) by which? dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is the oeconomus.
Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l.c., n° 6.

8734. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 112 mill., breadth 0 m. 18 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.
65 lines.
Fibres †.
Script:(1) v. Revillout, l.c., pl. 7.
Contents: Deed of gift (δοσεωτικήν) by which Chael, son of Mena, dedicates his son Stephen to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Cyriacus is the oeconomus.
Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l.c., n° 7.

8735. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 69 cent., breadth 0 m. 195 mill. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning.
46 lines.
Fibres †.
Script: by Aristophanes, son of John; v. Revillout, l.c., pl. 5.
Contents: Deed of gift (δοσεωτικήν), by which Mariham, daughter of Daniel, of Tûd (τούτος) dedicates her son Komos to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Cyriacus is oeconomus.

(1) Probably written by Aristophanes, son of John; cf. n° 8735.
Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 8.

8736. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 153 mill., breadth 0 m. 90 cent. — Thebes.

In two parts. Complete.
100 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l. c., pl. 8.
Contents: Deed of gift (δοσεότικαν) by which Phoebammon, son of Athanasius, dedicates his son to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 9.

8737. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 1 m. 375 mill., breadth 0 m. 15 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning.
96 lines.
Fibres †.
Script: v. Revillout, l. c., pl. 10.
Contents: Deed of gift (δοσεότικαν) by which Aaron and Jelket (ξέκακτ) dedicate their son, Pesynthius, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.

Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 10.

8738. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 99 cent., breadth 0 m. 22 cent. — Thebes.

In two parts. Imperfect at beginning and end.
I. Recto: 62 lines.
Fibres †.
Script(1) : v. Revillout, l. c., pl. 11.
Contents: Deed of gift (δοσεότικαν) by which ? dedicates his son, Colluthus, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Cyriacus is oeconomus.

Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 11; Ciasca, l. c., n° 9.

(1) By the scribe of Brit. Mus., or 4873, etc.
H. Verso: Complete. 35 lines.
Fibres ——.
Script: ligatured.
Contents: Deed of gift of a palm-plantation to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus and Matthew are oeconomi.
Dialect: Sa‘idic.
Bibl.: Revilloit, l. c., n° 11 bis; Ciasca, l. c., n° 3.

8739. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 75 cent., breadth 0 m. 25 cent. — Thebes.

In one part. Imperfect at beginning. Part of Brit. Mus., Pap. XCIV.
Fibres J.
I. Recto: 35 lines.
Contents: Deed of gift (δωρεάστηκα) by which ? dedicates certain land to the monastery of S. Phoebammon. Cyriacus is oeconomus.
Dialect: Sa‘idic.
Bibl.: Revilloit, l. c., n° 12; Ciasca, l. c., n° 4.

II. Verso: 12 lines.
Fibres ——.
Script: ligatured.
Contents: Deed of gift (δωρεάστηκα) by which Mêna, son of John, assigns (ἐπιτρέπειν) a field to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.
Dialect: Sa‘idic.
Bibl.: Revilloit, l. c., n° 12 bis; Ciasca, l. c., n° 5.

8740. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 109 mill., breadth 0 m. 26 cent. — Thebes.

In one part.
49 lines.
Fibres J.
Contents: Deed of gift (δωρεάστηκα) by which Thomas, son of Basil, dedicates his children, Sabinus and Job, to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.
Dated AH. 16/4=AD. 780.

(1) By the scribe of Brit. Mus., Papyrus LXXXIV.
Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 13.

8741. Coptic manuscript. — Papyrus. — Height 0 m. 975 mill., breadth 0 m. 026 mill. — Thebes.

In 1 part.
76 lines.
Fibres.

Contents: Deed of gift (δοσεαστικόν) by which Palôte, son of Peshate, dedicates his son Peter to the monastery of S. Phoebammon in Jême. Sourus is oeconomus.
Dated AM. 529 = AD. 812.

Dialect: Sa'idic.
Bibl.: Revillout, l. c., n° 14; Stern, Kopt. Gram., 435 and in Ausland, 1878, 474.

INDICES.

The order of the Coptic alphabet is followed. The figure 8 has been omitted before all numbers.

I. PERSONS.

ΙΛΠΩΙΧ, 3ΑΡΩΗ, 908, 920, 285.
ΑΒΩΙΑ, 271.
ΩΩΗΚΑ, 482.
Аlgar of Edessa, 138.
ΑΕΡΑΖΑΜ, bishop, 149, 193; another bishop, 329.
ΑΕΡΑΖΑΜ, 118, 312, 298, 266, 521.
ΑΒΓΚΥΩ, 373.
ΑΓΩΡΟ, 506.
ΑΛΑΜ, 569.
ΑΛΟΗΣΙΑ.
ΑΛΙΟΗΣΙΑ, 574 (?).
ΑΛΟΗΣΙΟΣ, 971, 972, 993.
Athanasius of Alexandria, 101, 313.
ΑΜΗΡΑΣΙΗ (?), 531.
ΑΛΟΤΥΧ, 324.
ΑΛΟΗΠΟΙΟ, 457.
ΑΛΑΝΤΑΙΟΙΟν, 166, 266.
ΑΛΑΝΤΑΙΟΙΟν, 266, 269, 319, 432, 485.
ΑΝΟΥ ΚΑΤΜΟ, 569.
ΑΝΤΜΙΝΟΣ, 129, 159, 271.
ΑΝΤΜΙΝΟΣ, bishop, 219.
ΑΝΙΣ ΚΥΡΙ, 104, 285.
ΑΠΟΛΛΩΝ, 371 (?), 547 n.
Apostles, the, 998.
ΑΠΟΥΛΑ, 219, 925.
ΑΠΟΥΛΙΟΥΜΕΛΑ, 925.
ΑΠΟΥΛΑ ΟΙ ΑΠΟΛΛΩΝ, 266.
ΑΡΑΚ, 108.
Αριάννος, governor, 889.
ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΗΣ, 269, 883.
ΑΧΙΛΛΑ, 354, 465.
ΔΑΜΙΥΛΟΣ, 964.
ΕΔΙΚ, 104.
ΕΣΚ (?), 569.
ΕΥΛΙΚΑΡΙ, 074.
ΕΥΚΟΛ, 568.
ΕΥΣΩ, 908, 719.
ΕΥΚΩΤΟΡ, martyr, 289, 299.
ΕΥΚΩΤΟΡ, ΑΝΑ ΕΥΚΩΤΟΡ, 118, 122, 151, 177. 186, 901, 996, 239, 256, 967, 969, 367.
ΕΥΚΩΤΟΡ, 311, 928, 914.
ΓΑΜΟΔΙΑ, 716.
ΓΕΝΝΑΙΟΣ, 727.
ΓΕΡΜΑΝΟΣ, 234.
ΓΟΥΝΟΣ, 488 (?), 496.
ΔΑΜ, 284.
ΔΑΙΟΥ, 330.
Δαμιανος of Alexandria, 318.
ΔΑΝΗΗ, 280, 284.
ΔΑΥΙΔ, 292, 173, 180, 276, 222, 926, 264, 950.
ΔΙΟΡΙΗΗ, 518.
Διοκτησις, 89.
Διονυσius the Areopagite, 89.
Διονυσius, bishop, 910.
ΔΙΟΥΣ, 157, 293, 295, 270, 996, 415, 499, 513, 544.
ΔΗΟΣ, 278.
Διοκсеus I of Alexandria, 684.
ΔΙΟΣΚΟΡΟΣ, 233.
ΔΟΜΗΣΙΑ (? ΔΟΜΗΤΙΑ), 419.
ΔΟΡΟΘΩΣ, 366.
ΔΟΡΟΘΟΣ, 909.
ΕΠΙΜΗΧ (ΕΠΙΜΗΧ), 149. ΕΠΙΜΗΧΟΣ.
ΕΚΕΙΚΙΑΣ, 149.
ΕΚΙΛΙΟΣ, 155, 180, 193, 196, 274.
CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

156
COPTIC MONUMENTS.

наприя, 434.
напресо, 598.
напрос, 420, 408, 671.
Mary, the Virgin, 156.
Her Assumption, 990.
наприя, 349, 491, 509, 607, 614, 629.
напрям, 696.
наприя, 396.
напрокос, 206, 279, 393.
напругия, 269, 344.
напрулю, 394, 998.
напрушла, 663.
напрушию, 710.
напрг, fem., 421, 530.
напру, v. женмазор.
неггас, 395.
негг, 074, 075, 155, 187, 271, 277.
негг, 178.
негг, 401.
неггсофиа, 358.
ногой, 550.
неггкалос, 843.
неггкес, 303, 067, 435, 439.
напроово, martyr, 990.
Nebuchadnezzar, 096.
напос, 635.
Ниетас, protector, 084.
ногин, 357.
ноги, 346.
онофрию, 395, 553, 661.
onофрию, 395.
на...но, 557.
наплани, 393.
напланитос, 403.
напире, v. пакури.
напинос, 338.
напнонос, 566.
напницос, 418, 608.
напнику, 663.
напногуре, 454.
наплас, 181.
напногуте, напногунос, 161, 371, 505, 448, 455, 495.
напроенос, 334.
наптатси, 598.
наптеллоу, 419.
наптерноу, 139, 196, 274, 277, 427.
наптлх, 595.
наптогер, 183.
наптогуро(?), 166.
наптогунос, 413.
наплос, наплос, 016, 275, 282, 442, 636.
наплам, наплам, 181, 231, 291, 271, 273, 277, 291, 472 (?)?
непо, 384, 512.
непо, 238.
непо, 441.
непо, 339.
непо, 134.
Persians, 074.
непо (or place?), 495.
нечсунос, v. инеснос.
нечсос, 402.
Peter the Martyr, 017, 088.
нептранс, of Tabennese, 636.
нечсуш, 188, 293.
нечсугос (cf. нечсуг), 481.
нечсуг, 452.
нечсуг, пож, 063.
нечг, v. фег.
нечсугос, bishop, 135.
нечгос, 268.
нечнин, 410, 471, 473 (?), 611 (?).
нечнис, 559, 578.
нечгугос, 655.
нечгугогено, 489.
нечгос, 063.
Polyearp, saint, 117.
ногааа, 076.
ногус, 218.
нечгугого, 203.
Proclus of Cyzicus, 080.
Pyrhus, hegemon, 088.
нечгос, 233.
нечг[е]ногуте, 497.
нечгос, 292.
фагс (?), fem., 589.
фасиос, ана, 228.
фана, 525.
CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE.

69.

Catalan, 382.
Catalan, 264, 265.
Catalan, 492.
Catalan, 244, 517.
Catalan, 345.
Catalan, 492, 468, 469.
Catalan, 264.
Catalan, 264.
Catalan, 492, 346.
Catalan, 264.
Catalan, 343.
Catalan, 964.
Catalan, 608, 609.
Catalan, 535.
Catalan, 544 (2).
Catalan, 506.
Catalan, 544 (2).
Catalan, 505.
Catalan, 336.
Catalan, 546.
Catalan, 719.

Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
Philip, 273.
II. TITLES.

ΑΓΙΟΣ, ΖΑΓΙΟΣ, 655, 328, 694.
ΔΙΟΥΟΥΓΙ (?), 418.
ΑΜΗ, 695, 589.
ΑΝΑΓΝΩΣΘΗΣ, 398, 416.
ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΥ, τ- (or name?), 430.
ΑΝΑΧΩΡΙΣΘΗΣ, 207, 261, 467, 514.
ΑΠΟΠΤΩΒΟΥΝΟΥ, 432, 462, 486.
ΑΡΧΗΛΑΙΚΟΝΟΣ, 609.
ΑΡΧΗΝΗΙΣΚΟΝΟΣ, 313.
ΑΡΧΗΝΑΙΑΡΙΣΘΗΣ, 351.
ΑΡΧΗΝΠΕΣΚΥΤΕΡΟΣ, 321, 553.

Glass-worker, 318.
ΓΡΑΜΜΑΤΙΚΟΣ, 361.

ΑΙΛΑΚΟΝΙΑ (?), 696.
ΑΙΛΑΚΟΝΟΣ, ΑΙΛΑΚΩΝ, deacon, 235, 104, 193, 149, 158, 166, 323, 369, 393, 409, 458, 489, 562, 570, 577, 599, 655, 668.
ΑΙΟΙΚΟΘΗΣ, 907.

ΕΓΚΡΑ[ΘΗΣ], 553.
ΕΚΑΙΚΟΣ, 414.
ΕΚΩΤ, 591.
ΕΠΙΚΟΣΝΟΣ, 135, 144, 149, 193, 219, 292, 392.

ΖΥΓΟΣ, 706.
ΖΥΓΟΣΤΑΘΗΣ, 590.

ΗΓΟΥΜΕΝΟΣ, 151.

Camel-herd, 296.
ΚΕΡΑΜΕΥΣ, 458.
ΚΑΛΛΩΝΙΟΝΟΣ, 411.
ΚΤΙΣΤΗΣ, 451.
ΚΥΡΟΣ, ΚΥΡΙΟΣ, etc., 078, 155, 263.

ΔΙΑΣΟΣ, 524.
ΕΙ, 356.
ΗΓΟΥΘ, 486.
ΕΚΟΥ, 364.
ΤΟΓΑΛΙΟΣ, 676.
ΗΒΟΥΤΟΥ, 646.
ΕΣΑΙΟΣ, 668.
ΗΘΑΛΙΟΣ, 360.

ΚΩΝΛΑΡΙΘΣ, 396.

ΔΑΣΙΟΣ, 457.
ΔΑΜΑΣ, 155, 188, 238, 234, 264, 302.

ΙΑΝΚΟΥΑ, 441 (or place?).
ΙΑΝΤΟΙ, 292.
ΗΙΝΩΤΕΡΟΣ, 599.
ΜΟΝΑΣΘΩΝ, 566, 679.
ΜΟΝΑΧΗ, 341, 353, 417, 431, 453, 479, 484, 494, 516, 533 (?), 600, 661.

ΗΝΙ, 426.

ΧΑΨΩΝ, ΜΗ-, 725.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΣ, 076, 478.
ΟΥΛΑΙΚΟΣ, 454.

ΠΑΡΟΙΚΟΝΟΣ, 553 (masc.), 651.
ΠΑΤΡΙΑΡΧΗ, 319.
ΠΙΣΤΟΣ, 588.
ΠΡΑΠΟΣΚΙΟΣ, 561.
ΠΡΟΣΤΑΣΩΣ, 347.
ΠΡΟΤΕΚΤΟΡ, 084.

ΓΩΝΗΣ, ΝΟΣ Ν-, 077.

ΣΑΣ, 074.
ΣΤΡΑΒΗΛΑΘΗΣ, 404 (?).
ΣΧΟΛΑΣΤΙΚΟΣ, 074, 414.

ΤΕΚΤΩΝ, 566.
ΤΡΙΒΟΥΛΟΣ, 469.
ΟΥΝΗΣ, ΝΗΣΤ- (title?), 499.
ΖΑΜΟΣ, 399.
III. PLACES.

Antioch, 022.

Babylon (in Egypt), 059.

Gaza, 018.

Deir Abû Hannes, 321.

Deir el-Azâm, 080 n.

Edessa, 138.

Ephesus, Council of, 092.

Edessa, 138.

Ephesus, 099.

Jerusalem, 103.

John, monastery of Apa, 104.

Käeba, 051.

Kali, 050.

Kaly, church, 513, 553.

Mary, church of S., 076, 913.

Napoleonos (?), church of, 552.

Neophytes, monastery of Antioch, 549, 573.

Ko Naxenthe, 195, 214.

Siût, 104.

Siût, hill of, 025.

Tâhûna (? Tâbhûna), 563.

Tâbûra, 104.

Taoud, 583.

Târûm, 243.

Themûhâmom, 025.

Tûm, 329.

Tch, 240.

Tûm, 395.

Thomâmon, monastery of S., 202 (?).

X (?x)sin, church of, 654.

Ostrakas: n° 106-311.

Sielae: n° 319-727.

Earthenware Jar: n° 104.

Inscriptions on Plaster: n° 317, 318.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.

Pl. VII
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Pl. X

Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.

Pl. XIX
Pl. XX

CATALOGUE DU MUSÉE DU CAIRE. — COPTIC MONUMENTS.

8511
8512
8515
8516
8517
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic Monuments.

Pl. XXI

8518

8520

8519

8521
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.

Pl. XXVII

Images of Coptic monuments and artifacts.
Catalogue du Musée du Caire. — *Coptic monuments.*

Pl. XXXII

8582

8584

8585

8586

8587
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.

Pl. XLI
Pl. XLII

Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.
Catalogue du Musée du Caire. — Coptic monuments.

Pt. XLVII
Pl. LVI

Coptic monuments.

8710

8710 (verso)

8711

8717